

SHAUÐOR  
skoðun 14



3 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Allt  
Fasteignir.is  
Híbýli og viðhald



Bæklingur  
Skífunnar  
fylgir blaðinu



# FRÉTTABLAÐIÐ

Mánudagur

6. desember 2010  
286. tölublað 10. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI



## Undanfari Stuðmanna

Hljómsveitin Rífsberja stígur á svið á Café Rosenberg í kvöld.

tímamót 16

## Færir út kvíarnar

Guðmundur Jörundsson hannar bæði fyrir Kormák & Skjöld og GK.

fólk 22



## Einn dagur í EM

Íslenska kvennalandsliðið er komið til Danmerkur og spilar gegn Króatíu á morgun.

sport 26

## veðrið í dag



ÁFRAM KALT í dag verður hæg breytileg átt en strekkingur við SA-ströndina. Búast má við björtu veðri víðast hvar á landinu en norðaustanlands eru horfur á litlsháttar snjókomu eða éljum.

VEÐUR 4

# Kári vill að lögreglan kanni meintar iðnnjósnir Kínverja

Dómsmálaráðherra efast um að brugðist verði við vangaveltum bandaríska sendiráðsins um iðnnjósnir nema málið verði kært. Kári Stefánsson útilokar ekki að spyrja sendiráðið hvaða sannanir séu fyrir hendi.

**WIKILEAKS** „Ég hef engar aðrar vísendingar fengið um þetta, ekkert haldfast fengið í hendur,“ segir Ögmundur Jónasson dómsmálaráðherra.

Fram kom í Fréttablaðinu á laugardag að Kínverjar eru taldir stunda iðnnjósnir hér, einkum á sviði erfðavísinda og læknifræði. Ögmundur segist ekkert þekkja til njósna hér umfram það sem hann las í Fréttablaðinu um helgina og bætir við að um sé að ræða vangaveltur bandaríska sendiráðsins. Hann efast um að brugðist verði við nema málið verði kært. „Bandaríska sendiráðið er greinilega áhugasamt um margt stórt og smátt sem hér gerist, segir hann.

Kári Stefánsson, forstjóri og einn stofnenda Íslenskrar erfðagreina-

## Iðnnjósnir Kínverja

Upplýsingar um njósnir Kínverja hér koma fram í tveimur skýrslum sem bandaríska sendiráðið í Reykjavík sendi bandaríska utanríkisráðuneytinu í Washington í febrúar og á aðfangadag í fyrra. Iðnnjósnir Kínverja hér eru í þeim flokki skjala úr bandaríska sendiráðinu sem flokkast undir leyndarmál. Þrjár skýrslur til viðbótar frá sendiráðinu hér falla í sama flokk. Afrit af annarri skýrslunni voru send leynipjónustu Bandaríkjanna, CIA, bandarísku alríkislögreglunni, FBI, og leynipjónustu hersins, DIA.

ingar, segir að leitað hafi verið logandi ljósi að grunsamlegu útflæði á gögnum úr tölvukerfi fyrirtækisins. Engar vísendingar hafi komið fram sem bendi til stuldar á gögnum. Þrátt fyrir það verði haft samband við Ríkislögreglustjóra og embætti saksóknara til að leita ráða um hvað beri að gera í slíkum

tilvikum. Þá segir hann ástæðu til að leita til bandarískra yfirvalda og fá upplýsingar um það hvað búi að baki vangaveltum um iðnnjósnir.

„Við höfum ekki orðið vör við nokkurn skapaðan hlut sem bendir til þess að menn hafi verið að njósna um okkur,“ segir Kári. Fyrirtækið hefur keypt tölvuvarnir

af bandarísku öryggisfyrirtæki. Í athugunum fyrirtækisins á tölvukerfi ÍE hefur enginn misbrestur komið í ljós. Þvert á móti hafi netvarnir reynst býsna góðar, að sögn Kára.

„Það sem truflar mig svolítið er að það þarf í meira lagi kraftmikið myndunarafl til að láta sér detta í hug að það sé verið að njósna um erfðafræðirannsóknir á Íslandi ef ekkert er á bak við það,“ segir Kári.

Einn starfsmaður Íslenskrar erfðagreiningar er kínverskur, frá Hong Kong. Sá er yfirmaður tölfraðilegrar erfðafræði. Kári segir hann hafa búið hér í fjórtán ár, mikinn Íslandsvin sem líti á Ísland sem heimili sitt og fái heimþrá á ferðum sínum erlendis. - job / sjá síður 4 og 6



## SKRAFAD Á JÓLAMARKAÐI

Það var líf og fjör á jólamarkaði Skógrættarfélag Reykjavíkur við Elliðavatn í gær og þessar konur virtust hafa um nóg að spjalla. Fjöldi fólks kom á markaðinn um helgina og hlustaði meðal annars á upplestur úr jólabókum og tónlistaratriði. Markaðurinn verður opinn allar helgar til jóla.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Íslenskir prestar og hjónabandsráðgjafar sjá vandræði sem skapast af netnotkun:

## Facebook veldur vandræðum

**FÓLK** Facebook er farið að valda vandræðum í samböndum hjá íslenskum notendum samskiptasíðunnar. Þetta er í samræmi við bæði bandarískar og breskar kannanir en þær hafa leitt í ljós að fimmtung skilnaða þar megi rekja beint til Facebook.

Fjölskyldu- og hjónabandsráðgjafi segir óveðursskýin geta hrannast upp þegar gömlum kerustum er bætt á vinalista samskiptasíðunnar og séra Vigfús Árnason, prestur í Grafarvogskirkju, segir netið í heild hafa valdið því að slitnað hafi upp úr hjónaböndum, makinn hefur

kannski rekist á óvarlegar samræður á síðum eins og Facebook og það hafi verið dropinn sem fyllti mælinn. Skilnaðarlögfræðingur sem Fréttablaðið ræddi við hafði tekið að sér eitt mál þar sem Facebook var nefnt sem ein helsta orsök.

- fgg / sjá síðu 30



www.holta.is

22.00

Opið til 10 öll kvöld til jóla.

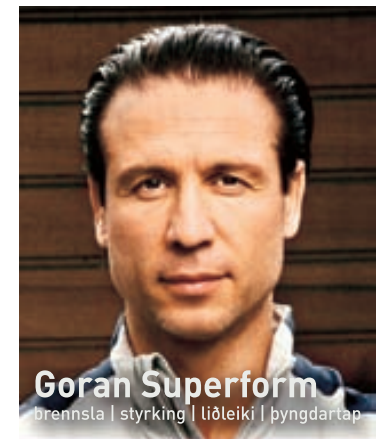
byggto**g**búið  
**TIGER**  
KRINGLUNNI

## Nítján ára piltur frá Úrúgvæ: Gert að fara frá fjölskyldu sinni

**SAMFÉLAGSMÁL** „Sonur minn þarf að yfirgefa landið fyrir áramót og við erum leið og hrygg vegna þess. Okkur finnst þetta ósanngjarnt,“ segir Julio Cesar Gutierrez, en nítján ára syni hans hefur verið neitað um landvistarleyfi hér á landi.

Julio er íslenskur ríkisborgari og hefur búið á Íslandi frá því að Daniel sonur hans var þriggja ára gamall. Þeir eru frá Úrúgvæ. Julio er kvæntur íslenskrri konu og saman eiga þau tvö börn. Daniel hefur dvalið hjá fjölskyldu sinni hér í eitt og hálf ár og hafði í hyggju að fá sér vinnu og jafnvel fara í skóla hér á landi. Þar sem Julio fór ekki með forsjá Daniels fær hann ekki að setjast hér að.

- jss / sjá síðu 12



Goran Superform  
brennsla | styrking | lífleiði | þyngdartap

Námskeiðin fara að hefjast. Þú getur byrjað strax í dag. Skráðu þig núna!

578 8200 | www.grandspa.is







Jól, er nýja platan bara eitt-hvert jarm?

„Nei, ég ber jarm mitt í hljóði.“

Saxófónleikarinn Jól Pálsson tileinkar íslensku sauðkindinni tvö lög á nýrri sólóplötu sinni, Horn. Jól rekur jafnframt fyrirtækið Farmers market sem vinnur með íslenska ull í fatnað.

Umferðaróhöpp vegna hálfu:

## Ók bifreið á ljósastaur en slapp ómeiddur

**LÖGREGLA** Árekstur varð á gatnamótum Miðhúsabrautar og Mýrarvegur á Akureyri í gærmorgun vegna hálfu. Engin meiðsl urðu á fólki en báðir bílarnir eru ónýtir.

Þá varð annað óhapp sem rekja má til hálkunnar í gær á Akureyri en ökuumaður missti stjórn á bíl sínum á Hlíðarbraut með þeim afleiðingum að hann lenti á ljósastaur. Ökuumaður slapp með skrekkin en bæði bíllinn og ljósastaurinn skemmdust mikið.

Á Sandsvegi við Húsavík missti ökuumaður stjórn á jeppa vegna hálfu. Bíllinn valt en engin slys urðu á fólki.

- rat

Tapaði skaðabótamáli:

## „Gíraffinn“ var ekki gallaður

**DÓMSMÁL** Húsgagnafyrirtæki hefur verið sýknað af rúmlega hálfkrónu skaðabótakröfu konu sem datt af kalli, svonefndum „gíraffa“, sem hún hafði keypt hjá fyrirtækinu. Konan steig upp á kollinn til að ná tilteknum húsbúnaði ofarlega í eldhússkáp. Hún sagði eina löppina hafa bognað við þetta þannig að hún hafi fallið í gólf. Við það úlnliðsbrotnaði hún og þurfti að vera í gífsspelku í sex vikur.

Að fengnu álitni verkfræðings á álagspoli „gíraffans“ taldi dómurinn ósannað að kollurinn hafi verið með galla sem leiða ætti til bótaskyldu fyrirtækisins.

- jss

### LÖGREGLUFRETTIR

#### Ógnaði fólki með hnífi

Lögreglan handtók mann í Hafnarfirði um helgina sem hafði ógnað fólki með hnífi. Maðurinn var færður í fangageymslu og yfirheyrður en ekki fengust frekari upplýsingar um málið.

Nýtt samkomulag og svar til Eftirlitsstofnunar EFTA tilbúið í meginatriðum:

## Ný Icesave-drög verið kynnt

**STJÓRNMÁL** Stjórnvöld eru í meginatriðum tilbúin með svar til Eftirlitsstofnunar EFTA vegna Icesave-málsins. Frestur til að skila svarinu rennur út á morgun. Stjórnvöld hafa ekki óskað eftir frekari frestun.

Drög að nýju samkomulagi um Icesave hafa verið kynnt þingflokki stjórnarandstöðunnar, að því er fram kom í fréttum Stöðvar 2 um helgina. Samkvæmt þeim kynnti Lárus Blöndal, fulltrúi stjórnarandstöðunnar í samninganefnd Íslands, framvindu



LÁRUS L. BLÖNDAL

heimildum Stöðvar 2 eru meðaltalsvextir 2,78 prósent í nýju drögum. Í upphaflegu samningunum voru þeir 5,5 prósent.

málsins fyrir flokkunum.

Enn standa nokkur atriði út af borðinu í samningaviðræðunum og er unnið að því að fækka þeim þessa dagana. Samkvæmt

Drögin hafa verið kynnt fyrir Samtökum atvinnulífsins og forystumönnum Landsvirkjunar meðal annarra. Forystumenn úr atvinnulífinu hafi því verið fengnir til liðs við fjármálaráðuneytið til að þrýsta á þingmenn stjórnarandstöðunnar að styðja samningsdrögin. Málið fer ekki fyrir Alþingi fyrr en vissa er um að mikill meirihluti þingmanna styðji það. Þingmenn stjórnarandstöðunnar vilja hins vegar sjá lokaniðurstöðu áður en ákvörðun er tekin um stuðning.

- þeb

Hákarl banar ferðamanni:

## Hákarl banar ferðamanni

**EGYPTALAND** Þýsk kona lést eftir að hákarl beit hana þar sem hún var að kafa í Rauða hafinu við stendur Egyptalands. Þetta kemur fram á fréttavef BBC en fyrr í vikunni höfðu hákarlar sært fjóra á sömu slóðum. Tveir hákarlar voru þá veiddir á svæðinu og lýstu yfirvöld stendurnar öruggar.

Strandsvæðinu, Sharm el-Sheikh, hefur nú aftur verið lokað og leita sjávarlíffræðingar skýringa á endurteknum árasum hákarla á einni vinsælustu ferðamannaströnd Egyptalands.

- rat

# Samfylking biður þjóðina afsökunar

Samfylkingin viðurkennir ábyrgð sína í aðdraganda hrunsins og biðst afsökunar. Umbótanefnd gagnrýnir andvaraleysi og afneitun í samstarfi við Sjálfstæðisflokkinn. Voru gerendur en ekki fórnarlömb, segir formaðurinn.

**STJÓRNMÁL** Samfylkingin bað íslensku þjóðina afsökunar á mistökum flokksins í aðdraganda hrunsins á flokksstjórnarfundi á laugardag. Flokkurinn segist viðurkenna ábyrgð sína og heita því að „hlusta með opnum hug á gagnrýni og takast á við umbætur á skipulagi, starfsháttum og stefnu flokksins“ til að koma í veg fyrir að mistökin endurtaki sig. Ályktun þess efnis var samþykkt á fundinum.

Meginefni fundarins var umfjöllun um niðurstöður umbótanefndar flokksins, sem var skipuð í apríl. Skýrslu nefndarinnar var skipt niður í sex hluta og eru tillögur að úrbótum við hvern hluta.

Komst nefndin að þeirri niðurstöðu að flokkurinn hafi verið veikari aðili samstarfsins við Sjálfstæðisflokkinn. Andvaraleysi og síðar afneitun hafi því einkennt afstöðu flokksins í aðdraganda hrunsins.

Nefndin segir að innra starf Samfylkingarinnar sé veikt og standi ekki undir væntingum flokksmanna. Flokkurinn hafi ekki tekist á við ágreiningsmál með markvissum og öguðum hætti. Þá séu aðildarfélög flokksins ekki nógu öflugar einingar og ekki nýttar sem skyldi. Lítið sé leitað til þeirra.

Flokkurinn gætti ekki nægilega að vali á framboðslista þannig að frambjóðendur vinni ekki gegn hver

### Ekki fórnarlömb óheillaþróunar

Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra og formaður Samfylkingarinnar telur að nefndinni „hafi tekist vel til og skili allt í senn uppbyggjandi og gagnrýninni niðurstöðu“. Margar athyglisverðar og framsýnar tillögur til úrbóta á vinnubrögðum og flokksstarfi komi fram í skýrslunni.

Hún segir Samfylkinguna ekki hafa verið fórnarlömb óheillaþróunar fyrir hrún. „Við vorum gerendur sem þátttakendur í ríkisstjórn og meirihlutastarfi á Alþingi og þegar lítið er í baksýnisspegilinn blasir við að við hefðum getað gert mun betur,“ sagði Jóhanna. Hún sagði jafnframt mikilvægt að þjóðin væri beðin afsökunar á mistökum flokksins, enda hafi þau reynst afdrífari. Afsökunarbeiðnin ætti ekki að koma frá henni eða öðrum einstaka forystumönnum heldur flokknum í heild.

Dagur B. Eggertsson varaformaður tók í sama streng í ræðu sinni og sagði ekki hægt að einkorða ábyrgðina við fáeina einstaklinga sem hafi verið í eldlínunni í hrúninu.

öðrum og hagsmunum flokksins, að mati nefndarinnar. Þá hafi Samfylkingin gert alvarleg mistök með því að leyfa þá þróun að kostnaðarsöm kosningabarátta væri nauðsynleg. Flokkurinn og frambjóðendur hafi þegið styrki sem séu í

mótsögn við reglu stjórnmálaflokka um að forðast hagsmunatengsl sem geti rýrt trúverðuleika þeirra.

Þá segir í niðurstöðum umbótanefndarinnar að flokknum hafi ekki tekist að losa um hefðir sem stjórni ráðherravali, en það byggi á kjördæmasjónarmiðum.

Í ályktun sem samþykkt var á fundinum segist Samfylkingin viðurkenna ábyrgð sína og heitir því að hlusta með opnum hug á gagnrýni og takast á við umbætur til að koma í veg fyrir að mistökin endurtaki sig.

Samfylkingin ætlar að efna til funda um allt land á næstu vikum þar sem fjallað verður um niðurstöður og tillögur nefndarinnar. Stefnt er að því að tillögur um áþreifanlegar aðgerðir verði lagðar fram fyrir næsta landsfund flokksins, að því er segir í ályktuninni.

thorunn@frettabladid.is



DAGUR B. EGGERTSSON

JÓHANNA SIGURÐARDÓTTIR

Lögregla handtók vopnaðan mann á skemmtistað í Reykjavík:

## Með hlaðinn riffil og eiturlyf

**LÖGREGLA** Maður, sem var með hlaðinn riffil og fíkniefni, var handtekinn á skemmtistað í Reykjavík um helgina.

Á þriðja tímanum aðfaranótt sunnudags barst lögreglunni í Reykjavík tilkynning um að sést hefði til manns með byssu á skemmtistað í miðborginni. Maðurinn var á bak og burt þegar lögregla kom á vettvang. Vitni gátu þó gefið greinargóða lýsingu á manninum og hóf lögregla þegar leit að honum. Um klukkustund síðar handtók lögregla manninn inni á skemmtistað og í ljós kom að hann var með hlaðinn riffil meðferðis sem og nokkurt magn skotfæra. Einnig fundust á manninum fíkniefni sem ætla má að hann hafi ætlað að selja.

Samkvæmt upplýsingum lögreglu hafði hann ekki hleypt af skoti og gekk greiðlega að handtaka mann-



**LÖGREGLAN VIÐ STÖRF** Aðfaranótt sunnudags handtók lögreglan vopnaðan mann inni á skemmtistað í Reykjavík.

Hann veitti ekki mótspyrnu og beitti ekki skotvopninu við handtökuna. Maðurinn var færður í fanga-

geymslu um nóttina og var yfirheyrður í gær.

- rat

**NÝTT!**  
NICOTINELL ICEMINT

15%  
AFSLÁTTUR

Gildir í desember

Lyfjaval

Bílaapótek Hæðarsmára  
Mjódd • Álftamýri

APÓTEK

Lyfjaval.is • sími 577 1160



**ora**

Ástríða í matargerð



# JÓLASÍLDIN 2010

www.**ora**.is



## Fréttaskýring: Hvað segja Wikilieaks-skjölín um Ísland?



SAMNINGUR BORINN UNDIR ÞJÓÐARATKVÆÐI Sendiherra Bretlands taldi vænlegt að Norðmenn myndu lána Íslendingum fyrir Icesave-reikningum Landsbankans.

# Reyndu að koma sér hjá atkvæðagreiðslu

Bandaríska sendiráðið hefur frá upphafi fylgst grannt með Icesave-viðræðunum. Meðal annars er haft eftir bæði Bretum og Íslendingum að leitað hafi verið leiða til að leysa deiluna áður en til þjóðaratkvæðagreiðslu þyrfti að koma.

Bandaríska sendiráðið í Reykjavík hefur greinilega frá fyrstu stundu fylgst grannt með samningum um Icesave-reikninga Landsbankans. Í skýrslu frá Carol van Voorst, þáverandi sendiherra, sem dagsett er 23. október 2008, segir hún frá viðræðum sínum við Martin Eyjólfsson, sviðsstjóra viðskiptasviðs utanríkisráðuneytisins, um framgang viðræðna við Breta, en í vikunni á undan hafði bráðabirgðasamkomulag við Hollendinga verið undirritað.

Martin nefnir þar að Bretar hafi boðið Íslendingum að greiða upphæðina á tíu árum með 13,5 prósent vöxtum, en Íslendingar hafi á móti boðið 6 prósent vexti til 20 ára.

Sendiherrann segir í athugasemdum sínum að fáir á Íslandi virðist átta sig á því í hverju ábyrgð Íslendinga sé fölginn og hve gríðarlega há skuldin sé. „Margir

þeirra sem átta sig á þessu eru á barmi örvæntingar.“

Í janúar á síðasta ári, nokkrum dögum eftir að Ólafur Ragnar Grímsson forseti neitaði að undirrita lög um Icesave-samninginn, ræddi Sam Watson sendiráðunautur, sem þá var staðgengill sendiherra, við Einar Gunnarsson og Kristján Guy Burgess frá íslenska utanríkisráðuneytinu.

Þeir sögðust þá afar svartsýnir á framtíð Íslands og að almenningur á Íslandi myndi fagna því mjög ef opinberlega væri hægt að lýsa því yfir að Bandaríkjamenn myndu lofa stuðningi eða hjálpa til við að fá málið á dagskrá hjá Alþjóðagjaldeyrissjóðnum.

Einnig er haft eftir þeim að þeir vilji komast hjá því að lögin fari til þjóðaratkvæðagreiðslu, en þeir séu að kanna aðrar leiðir til að leysa málið.

Í sömu skýrslu er fullyrt að Ian

Whiting, sendiherra Breta hér á landi, hafi sagt bandaríska sendiráðunautnum að Bretar væru einnig að leita leiða til að koma í veg fyrir að málið yrði borið undir þjóðaratkvæðagreiðslu.

Breski sendiherrann sagði Breta hins vegar hafa fengið misvísandi skilaboð frá Íslendingum, „sem fyrir viku virtust sáttnir við að efna til þjóðaratkvæðagreiðslu,“ eins og segir í skýrslunni „en virðast nú vera að leita annarra leiða“.

Haft er eftir Whiting að ein möguleg lausn gæti verið fölginn í því að Norðmenn myndu lána Íslendingum fé, sem myndi duga fyrir Icesave-skuldinni. Þessi lausn gæti gert bæði Bretum og Íslendingum kleift að lýsa yfir sigri. Þetta gæti líka „dregið að einhverju leyti úr gagnkvæmri andúð í viðræðunum“.

gudsteinn@frettabladid.is

Bandaríska sendiráðið í uppnámi vegna handtöku:

## Ímynd Bandaríkanna talin í hættu

Í skýrslum bandaríska sendiráðsins kemur fram að Carol van Voorst sendiherra hafi haft nóg að gera eftir að íslensk kona varð fyrir þeirri óskemmtilegu reynslu að vera handtekin við komu sína til New York í desember 2007.

Konan var látin dúsa heila nótt í eins konar fangageymslu á flugvellinum og síðan send heim daginn eftir vegna þess að hún var ekki með rétta vegabréfsáritun. Hún var flutt fram og til baka í hand- og fótjárnnum, og var málið tekið upp hér á landi bæði í fjölmiðlum og af stjórnvöldum, sem heimtuðu skýringar.

Van Voorst sendiherra tekur málið greinilega alvarlega, en ekki endilega vegna þess hvað gerðist heldur vegna þess að málið er áberandi í fréttum á Íslandi og skaðar ímynd Bandaríkanna meðal Íslendinga.

„Við deilum því mati hennar að þetta atvik – án tillits til þess hvað

gerðist – sé alvarlegt áfall fyrir ímynd Bandaríkanna á Íslandi,“ skrifar van Voorst. „Það er mikilvægt að við komum þessari frétt af forsiðunum með því að útlista nánar hvað gerðist við handtökuna og hafa aftur samband við íslensk stjórnvöld eins fljótt og hægt er.“

Þann 19. desember er skýrt frá því að Stewart Baker, aðstoðar-ráðherra í heimavarnaráðuneyti Bandaríkanna, hafi skrifað Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur bréf, þar sem fullyrt er að farið hafi verið vandlega yfir atburðina. Baker segist í því bréfi harma það sem gerðist og lofar því að vinnubrögð verði endurskoðuð.

Van Voorst sendiherra segir síðan að við konuna sjálfa hafi verið rætt í síma, þar sem hún segist ánægð með að bandaríska heimavarnaráðuneytið skuli ætla að endurskoða vinnubrögð sín með hliðsjón af þeirri reynslu, sem hún lenti í.

- gb



ÖRYGGISGÆSLA Á JFK-FLUGVELLI Í NEW YORK Íslensk kona varð þar fyrir óskemmtilegri reynslu í desember 2007.

NORDICPHOTOS/AFP

Flug Rússa inn á flugumsjónarsvæði Íslands 2007:

## Níu mílna fjarlægð

Frásögnum íslenska utanríkisráðuneytisins og bandaríska sendiráðsins ber ekki saman um flug rússneskra sprengjuflugvéla inn á íslenska flugumsjónarsvæðið aðfaranótt 17. ágúst árið 2007.

Carol van Voorst, þáverandi sendiherra Bandaríkanna, segir í skýrslu sinni, dagsettri 27. ágúst, að í einni af þremur ferðum rússneskra sprengjuflugvéla inn á

svæðið þessa nótt hafi vélarnar verið komnar í aðeins níu sjómílna fjarlægð frá Keflavík.

Í fréttatilkynningu íslenska utanríkisráðuneytisins, dagsettri 18. ágúst, segir að vélarnar hafi komið „inn í íslenska flugumfjónarsvæðið en ekki inn í lofthelgi Íslands.“

Lofthelgi Íslands er 12 sjómílnur.

- gb

**kostur**  
Spörum og njótum lífsins

Opið alla daga 10-20

Já takk

Hakk á tilboði í dag

Kostur Nautahakk

697 kr/kg  
Verð áður: 995 kr/kg

Mikið úrval af frábærum tilboðum - líttu við

Dalvegur 10-14 | 201 Kópavogur | Sími 560 2500 | www.kostur.is  
Opið alla daga frá 10.00 til 20.00 | Sjáðu Kost á Facebook

**VEÐURSPÁ**

Soffía Sveinsdóttir veðurfréttamaður

**KULDATÍÐ** Það eru heldur litlar breytingar í veðurfarinu þessa dagana. Hæðasvæði yfir landinu situr sem fastast og því verður áfram kalt í veðri og hægur vindur. Áttin er norðlæg eða breytileg enda er heldur þungbúnara norðan til en syðra.

Á MORGUN Norðlægur áttir, 3-8 m/s

MÍÐVIKUDAGUR Hæg breytileg átt.

**HEIMURINN**

Alicante	20°
Basel	5°
Berlín	0°
Billund	2°
Frankfurt	1°
Friedrichshafen	2°
Gautaborg	3°
Kaupmannahöfn	3°
Las Palmas	23°
London	1°
Mallorca	19°
New York	4°
Orlando	14°
Ósló	-9°
París	0°
San Francisco	15°
Stokkhólmur	1°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig eru í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.



*Veljum íslenskt  
– okkar hagur!*





## Fréttaskýring: Hvað segja Wikileaks-skjölin um Ísland?

Hvatti stjórn sína til að veita Íslendingum stórt lán:

# Taldi að hagsmunum vera stefnt í hættu

Carol van Voorst, fyrrverandi sendiherra Bandaríkjanna hér á landi, ráðlagði stjórnvöldum í Bandaríkjunum eindregið að verða við ósk Davíðs Oddssonar seðlabankastjóra, sem sett var fram í bréfi frá Davíð seint í október árið 2008, um stórt lán í tengslum við aðgerðir Alþjóðagjaldeyrissjóðsins hér á landi.

„Þessa beiðni þarf að taka vandlega til athugunar,“ skrifar van Voorst í skýrslu dagsettri 31. október: „Við höfum langtíma-hagsmuna að gæta á Norður-Atlantshafi sem neikvæð viðbrögð gætu stefnt í hættu.“

Meðal hags-



muna Bandaríkjamanna nefnir van Voorst hernaðarlegt mikilvægi Íslands fyrir Bandaríkin, og er sérstaklega tekið fram að áður en bandaríski herinn var kallaður heim árið 2006 hafi Bandaríkin „ausið 250 milljónum dala árlega í herstöð okkar í Keflavík.“ Íslendingar hafi síðan haldið vellinum vel við, þannig að hann væri „samstundis nothæfur ef óvenjulegar aðstæður krefjast“.

Ef Ísland myndi kíkna undan kreppunni þá yrði það ófært um að vera sá „sjálfstæði samstarfsaðili sem við höfum varið áratugum og ógrynni fjár frá bandarískum skattgreiðendum til að byggja upp“.

-gb

Gerir athugasemdir við upplýsingar í minnisblaði bandaríska sendiráðsins:

# Pólitískur skáldskapur

Valur Ingimundarson sagnfræðingur hefur sent Fréttablaðinu athugasemdir vegna umfjöllunar blaðsins á laugardaginn um minnisblað úr bandaríska sendiráðinu. Athugasemdin er hér í heild sinni:

Ekki er algengt að íslenskir sagnfræðingar eða aðrir fræðimenn hafi slík samfélagsáhrif að þeir stjórnir gerðum íslenskra stjórnvalda í milliríkjadéllum. En starfsmenn bandaríska sendiráðsins á Íslandi telja greinilega að svo sé ef marka má minnisblað bandaríska sendiráðsins um umræðu sem spannst út af grein minni „In memoriam: Orðræða um orrustuþotur 1961-2006“ og birtist í Skírni vorið 2006. Þar er því haldið fram að umræðan muni hafa þau áhrif að íslensk stjórnvöld sýni hörku í samningaviðræðum við Bandaríkjamenn sem þá stóðu yfir eftir ákvörðun bandarískra stjórnvalda um að kalla herinn á brott í mars 2006. Þessi fullyrðing kemur reyndar spáskt fyrir sjónir því að ég kemst að þveröfugri niðurstöðu í greininni. Mér er það ráðgáta hvaða vopnum íslensk stjórnvöld hefðu átt að beita vegna þess að það var í raun ekkert að semja um eftir að ákvörðunin um lokun herstöðvarinnar hafði verið tekin og þau höfðu horfið frá hótun sinni um uppsögn varnarsamningsins. Eftir það gátu Bandaríkjamenn tálkað varnarsamninginn að vild.

Andstætt því sem starfsmenn bandaríska sendiráðsins virðast hafa lesið út úr grein minni hélt ég því alls ekki fram að Bandaríkjamenn hefðu látið hjá líða að kalla herlið sitt heim ef Davíð Oddsson hefði ekki horfið úr stjórn mállum seinni hluta árs 2005. Greina mátti svipaðan misskilning í fjölmiðla-umræðu um greinina á Íslandi og í máli sumra stjórnvaldamanna sem tóku þátt í henni. Ég taldi aftur á móti að brotthvarf Davíðs hefði auðveldað ákvörðun sína að kalla á brott orrustuþotur sem hér voru staðsettar árið 2003. Þeir



VALUR INGIMUNDARSON Sagnfræðingurinn segir þetta ekki vera í fyrsta skipti sem bandaríska sendiráðið rangtúlki stjórnmálaástandið á Íslandi.

vildu ekki grafa undan honum pólitískt og því gat tímasetningin skipt máli í þessu samhengi. Þessi túlkun byggðist á viðtölum mínum við embættismenn í utanríkisráðuneyti, þjóðaröryggisráði og varnarmálaráðuneyti Bandaríkjanna á árunum 2004-2005, en það er einmitt vikið að þeim í minnisblaðinu sem WikiLeaks birtir.

Í minnisblaðinu er vitnað rétt í samtali sem bandarískur embættismaður átti við mig vorið 2006 þar sem ég lýsti þeirri skoðun minni að röksemdafærsla mín í greininni hefði verið skrumskæld í fjölmiðlaumræðunni. Ég taldi að ýkt viðbrögð sumra stjórnvaldamanna mætti rekja til þess að stjórnarflokkarnir, Sjálfstæðisflokkur og Framsóknarflokkur, sætu særðir eftir ákvörðun Bandaríkjaforseta að leggja niður herstöðina. Þetta svar nægði greinilega ekki bandarískum sendiráðsmönnum á Íslandi því að þeir létu ímyndunaraflíð hlaupa með sig gönur með því að segja það „mögulegt“ að tilgátan (sem var rangtúlkuð eins og áður sagði) hafi komið frá Þorsteini Davíðssyni, þáverandi

aðstoðarmanni Björns Bjarnasonar, dómsmálaráðherra, og syni Davíðs Oddssonar. Samsæriskening embættismannanna byggir á því að Þorsteinn hafi haldið því fram í samtölum við embættismenn bandaríska sendiráðsins að Bandaríkjamenn hefðu ekki lokað herstöðinni ef Davíð hefði verið enn við völd. Ég þekki Þorstein ekki og hef aldrei verið í neinum samskiptum við hann. Ekki þarf því að koma á óvart að kenningin er ekki studd neinum efnislegum rökum í minnisblaðinu, enda fullkomlega úr lausu lofti gripin.

Það að nefna í þessu sambandi að faðir minn þekkir Davíð Oddsson minnr helst á þær aðferðir sem kommúnistaveiðarinn Joseph McCarthy notaði til að ala á tortryggni í garð andstæðinga sinna: „Guilt by Association.“ Reyndar er viðurkennt í minnisblaðinu að ekkert sé vitað um það hvernig ég hafi komist að þessari niðurstöðu í greininni – niðurstöðu sem ég komst aldrei að.

Staðreyndin er sú að frumkvæði að greinaskrifunum kom ekki frá mér heldur Halldóri Guðmundssyni, ritstjóra Skírnis. Hann bað mig sérstaklega um að skrifa um stöðuna í samskiptum Bandaríkjanna og Íslands fyrir vörðefti Skírnis 2006. Efni greinarinnar ræddi ég ekki við aðra en Halldór meðan hún var í vinnslu og hann var sá eini sem vissi af greininni þangað til ég skilaði henni af mér til birtingar.

Minnisblað bandaríska sendiráðsins er góður vitnisburður um hugarástand bandarískra sendiráðsmanna á Íslandi á þeim tíma þegar George W. Bush ákvað að binda enda á 55 ára dvöl Bandaríkjaahers á Íslandi. Að halda að íslensk stjórnvöld gætu sýnt vígtennurnar í vonlausri samningsstöðu sumarið 2006 segir allt sem segja þarf um dómgreind þeirra. Fjarstæðukennd túlkun þeirra á grein minni ber heldur ekki vott um mikla skarpskyggni. En þetta er vitaskuld ekki í fyrsta sinn sem bandaríska sendiráðið rangtúlkar stjórnmálaástandið á Íslandi.

NÝTT  
FYRIR JÓLIN

Hamburgarhryggur og kartöflusalat

Jólasíldarsalat

Dönsk lífrakæfa, sveppir og beikon

# JÓLABAKKINN

FRÁ SÓMA ER KOMINN

30 bitar

**TORTILLA VEISLUBAKKI**

30 bitar

**TORTILLA OSTABAKKI**

20 bitar

**EDALBAKKI**

20 bitar

**GAMLI GÓÐI**

20 bitar

**LÚXUSBAKKI**

Fyrir 10 manns

**ÁVAXTABAKKI**

50 bitar

**DESERTBAKKI**

Pantaðu í síma

## 565 6000

eða á [www.somi.is](http://www.somi.is)  
Fri heimsending\*

Hver samlökubakki er hæfilegur fyrir fjóra eða fimm. \*Fri heimsending gildir aðeins ef pantaðir eru 4 eða fleiri bakkar.

## Samtök orku- og veitufyrirtækja



KATRÍN JÚLÍUSDÓTTIR Bandaríska sendiráðið hafði ekki áhrif á að einnar krónur orkuskattur var lækkaður niður í eina krónu, að sögn ráðherra. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Bandaríska sendiráðið stýrði engu, segir ráðherra:

# Álfyrirtækin voru varin fyrir hækkun

Aldrei stóð til að setja á einnar krónu orkuskatt á hverja kílóvattstund. Upphæðin var til viðmiðunar til að sjá um hvaða fjárhæðir væri að ræða, að sögn Katrínar Júlíusdóttur iðnaðarráðherra. Hún segir bandaríska sendiráðið hér á landi ekki hafa haft áhrif á að einnar krónu orkuskattur var lækkaður niður í tólf auru.

Sam Watson, sendiráðunatur og staðgengill sendiherra Bandaríkjanna hér, skrifar í bréfi sem hann sendi bandarískum stjórnvöldum ytra í nóvember í fyrra og lekasíðan Wikileaks hefur undir höndum að fyrir hans tilstuðlan hafi tekist að koma í veg fyrir að ríkisstjórnin samþykkti að leggja einnar krónu orkuskatt á hverja kílóvattstund.

Álfyrirtækin Alcoa og Century Aluminum voru mótfallin skattinum enda útlit fyrir að hann gæti kostað þau 13,2 milljarða króna á ári og dregið úr arðsemi þeirra hér.

Katrín segir orkuskattinn almennan skatt sem lenti á öllum, svo sem heimilum landsins og garðyrkjubændum. Ekki var hægt að leggja sérstakan skatt aðeins á álfyrirtækin. „Álfyrirtækin eru varin fyrir sérstökum sköttum í fjárfestingarsamningum,“ segir hún.

„Sendiráð Bandaríkjanna á Íslandi var enginn gerandi í þessu máli. Þeir gátu haft skoðanir en það breytti engu. Við vorum að meta þetta út frá hagsmunum heildarinnar,“ segir Katrín.

-jab

Skjölin birtast smátt og smátt:

## Aðeins brot hefur verið birt

Á vefsíðunni Wikileaks hafa til þessa einungis verið birt 837 þeirra 251.287 leyniskjala úr bandarísku utanríkisþjónustunni, sem boðuð hefur verið birting á.

Fyrstu skjölin voru birt 28. nóvember síðastliðinn, en nokkur erlend dagblöð sem hafa skjölin öll í fórum sínum, þar á meðal Guardian í Bretlandi, New York Times í Bandaríkjunum og Der Spiegel í Þýskalandi, hafa með umfjöllun sinni ráðið nokkuð ferðinni um það hvenær og í hvaða röð þau birtast.

Skjölin frá sendiráði Bandaríkjanna á Íslandi eru samtals 290 frá tímabilinu 2005 til 2010. Fimm þessara skjala eru merkt leyndarmál, 84 eru merkt trúnaðarmál en hin eru óflokkuð, þótt ekki séu þau ætluð til opinberrar birtingar.

Fyrsta skjalið er dagsett 20. desember 2005, en þar er að finna yfirlit yfir ástand hryðjuverkamála á Íslandi, sem er framlag sendiráðsins hér á landi til árlegrar skýrslu bandarískra stjórnvalda um ástand hryðjuverkamála í öllum löndum jarðar.

Síðasta skjalið er dagsett 24. febrúar 2010, en þar er rætt um upplýsingar sem bandaríska sendiráðið hefur gefið íslenskum stjórnvöldum um írönsk skipafélög.

-gb



# JÓLATILBOÐ



## REKKJUNNAR

GEÐU GÓÐA NÓTT Í JÓLAGJÖF Í ÁR  
**30%  
AFSLÁTTUR**  
af öllum heilsukoddum til jóla

**JÓLATILBOÐ**  
Heilsukoddar frá  
**5.930 kr.**

**JÓLATILBOÐ**  
Sængurföt frá  
**4.425 kr.**

GEÐU GÓÐA NÓTT Í JÓLAGJÖF Í ÁR  
**25%  
AFSLÁTTUR**  
af öllum sængurfatnaði til jóla

**JÓLATILBOÐ**  
**AC Pacific**  
Prýstijöfnunarrúm  
Queen size (153x203 cm)  
Verð 213.800 kr.  
**NÚ 149.500 kr.**  
= 64.300 kr. AFSLÁTTUR



**rekkjan**





GJALDMIÐLAR	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	114,80	115,34
Sterlingspund	179,94	180,82
Evra	152,19	153,05
Dönsk króna	20,416	20,536
Norsk króna	19,010	19,122
Sænsk króna	16,685	16,783
Japanskt jen	1,373	1,381

SDR	176,39	177,45
-----	--------	--------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
205,7989  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Forsetaframbjóðendur á Fílabeinsströndinni sóru báðir embættiseið:

# Óttast nýja borgarastyrjöld

**FÍLBEINSSTRÖNDIN, AP** Óttast er að borgarastyrjöld brjótist út á Fílabeinsströndinni í kjölfar forsetakosninganna. Thabo Mbeki, fyrrverandi forseti Suður-Afríku reynir nú að miðla málum í deilunni um hver sé forseti landsins.

Alassane Ouattara, frambjóðandi stjórnarandstöðunnar, var lýstur sigurvegari í kosningunum fyrir rúmri viku og alþjóðasamfélagið hefur viðurkennt Ouattara sem forseta landsins. Stjórnlagadómstóll sneri úrslitunum hins vegar við og sagði Laurent Gbagbo, for-



**ÚRSLITUM MÓTMÆLT** Mótmæli á götum úti í norðurhluta landsins. FRÉTTABLAÐIÐ/AP seta landsins til tíu ára, hafa sigrað í kosningunum. Gbagbo hefur stuðning dómstólsins, sem og hersins og

ríkisfjölmiðla. Hann sór embættiseið um helgina og Ouattara segist einnig hafa gert það.

Aðeins eru þrjú ár síðan landið sameinaðist opinberlega eftir borgarastyrjöld sem skipti því í tvennt. Fylgi frambjóðendanna tveggja skiptist landfræðilega, Ouattara nýtur mikils fylgis í norðurhlutanum og Gbagbo í suðri. Því er talið að borgarastyrjöld gæti nú hafist á nýjan leik. Greint hefur verið frá dauðsföllum frá því að átök hördnuðu fyrir helgi, en þau hafa ekki fengist staðfest. - þeb

Olli banaslysi í heimalandinu:

# Brotamaðurinn skal framseldur

**DÓMSMÁL** Lithaí, sem dvalið hefur hér á landi, skal framseldur til heimalands síns, samkvæmt dómi Hæstaréttar.

Maðurinn ók bifreið of hratt og á rangri akrein í Litháen í júlí 2007 með þeim afleiðingum að hann lenti í árekstri. Ökuamaður hinnar bifreiðarinnar lést og farþegar slösuðust. Sá Maðurinn, sem nú hefur verið framseldur, ók í burtu án þess að tilkynna lögreglu um slysið eða gera ráðstafanir til að koma hinum slösuðu til hjálpar. - jss

# Allir sósufiskkréttir

1390 kr.kg

Þetta er að það ódýrasta í bænum í dag, því get ég lofað.

Humarsoðið frá Höfn í Hornafirði er komið, engin aukafni, né rotvarnarefni.

Sjáumst eldhress á eftir.

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • sími 587 7755

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

STÝRÐU UMRÆÐUNNI Í ÁTT TIL ÞÍN Meiri Vísir. **vísir.is**

Líkamsárás og eignaspjöll:

## Réðst á fyrrum sambyliskonu

**DÓMSMÁL** Tæplega þrítugur karlmaður hefur verið dæmdur í þriggja mánaða langt fangelsi fyrir líkamsárás, húsbrot og eignaspjöll.

Atvikin áttu sér stað í desember í fyrra. Maðurinn kom heim til fyrrverandi sambyliskonu sinnar, sem ekki vildi hleypta honum inn. Hann sparkaði þá í dyrastaf útidyrhúðarinnar, sem brotnaði, þannig að hann komst inn.

Þegar hann komst inn veittist maðurinn að konunni, greip um háls hennar, skallaði hana þrisvar í höfuðið og henti henni til og frá um íbúðina. Símanum hennar kastaði hann í gófið þannig að hann eyðilagðist.

Auk þess að fá fangelsisdóm er manningum gert að greiða konunni 459 þúsund í miskabætur. - jss



**JAFNRÉTTISFRÖMUÐIR** Pær Sigurbjörg Hallgrímsdóttir og Unnur Gunnarsdóttir hafa sett saman verkefni sem stuðlar að bættu jafnréttisviðhorfi grunnskólabarna. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

# Börn læra um jafnrétti

Jafnréttisverkefni í grunnskólum landsins tekst á við úrelt kynjaviðhorf í hópi barna og ungmenna. Flétta fræðslu inn í almennt námsefni um sögu og íslensku. Vilja auka jafnréttisfræðslu frá leikskólaaldri og upp úr.

**SKÓLAMÁL** Jafnréttisverkefnið Jafnrétti kynjanna frá landnámi til vorra daga hefur verið kynnt fyrir kennurum í ýmsum grunnskólum í Reykjavík undanfarið, meðal annars í Selásskóla og Langholtsskóla. Markmiðið er að kynna nýstárlegar aðferðir til að vinna á úreltum hugmyndum um hlutverk kynjanna, sem fyrirfinnast enn meðal skólabarna.

Nýverið birtust niðurstöður samnorrænnar könnunar sem leiddi í ljós að víða er þetta brotinn þegar kemur að viðhorfum íslenskra unglinga í jafnréttismálum kynjanna. Þar kom í ljós talsverð fylgni við úreltar staðal hugmyndir um hlutverk kynjanna.

Í umfjöllun Fréttablaðsins um könnunina var rætt við félagsfræðing sem sagði að lausnin fælist í meiri fræðslu í jafnréttismálum og þyrfti í raun að flétta slíka fræðslu inn í allt nám á grunnskólastigi.

Það felst einmitt í jafnréttisverkefninu, sem þær Sigurbjörg Hallgrímsdóttir og Unnur Gunnarsdóttir, kennarar við Vogaskóla, standa fyrir með stuðningi Mannréttindaskrifstofu Reykjavíkurborgar. Þar eru jafnréttismál samtvinnað Íslandssögu og íslenskukennslu grunnskóla á skemmtilegan hátt, þar sem nemendur vinna fjölbreytt

verkefni tengd sögu og landi. Sigurbjörg segir í samtali við Fréttablaðið að þær hafi farið víða um land með verkefnið og alls staðar fengið góðar viðtökur.

„Það sem við erum að benda öðrum kennurum á er að það er hægt að nota þetta verkefni í öllum aldurshópum og það er hægt að koma þessu jafnréttisverkefni inn í allt námsefni. Þannig að í stað þess að gera sérstakt fag eigum við að setja þetta inn í allt sem við gerum.“

Verkefnið má rekja aftur til 2008 þegar menntamálaráðuneytið, Jafnréttisstofa og fleiri stóðu fyrir átaki í völdum skólum þar sem unnin voru tilraunaverkefni á sviði jafnréttismála.

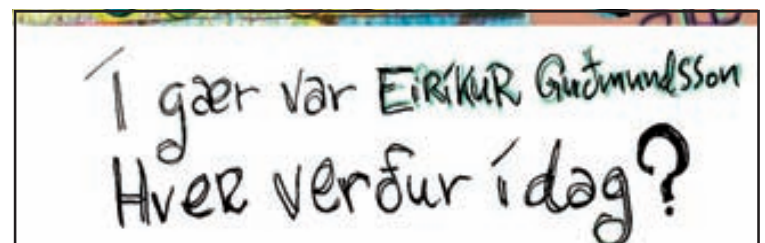
„Nokkur munur var á viðhorfi drengja og stúlkna í upphafi verkefnisins. Gerð var könnun á vegum Jafnréttisstofu á viðhorfi barnanna fyrir og eftir að þau tóku þátt í verkefninu og niðurstöður sýndu umtalsverða breytingu á viðhorfi þeirra gagnvart hlutverkum kynjanna. Það á eftir að skila sér þegar fram í sækir,“ segir Sigurbjörg.

Framlag þeirra hlaut góðan hljómgrunn og hafa þær farið víða um land með verkefnið og vonast til að fara enn víðar.

thorgils@frettabladid.is

## Fengu hvatningarverðlaun

Þær Sigurbjörg og Unnur hlutu á síðasta ári, ásamt Vogaskóla, hvatningarverðlaun menntaráðs Reykjavíkur fyrir jafnréttisverkefnið sitt. Það hefur síðan verið kynnt um land allt og hvarvetna fengið góðar undirtektir.



Jóladagatal Norræna hússins 1.-23. des. kl: 12.34

# GEFÐU GEIT

## GEFÐU GJÖF SEM GEFUR

Með gjafabréfi á gjofsemgefur.is geturðu styrkt bágstadda fjölskyldu um til dæmis geit, hænu, brunn, matjurtagarð, menntun eða aðrar nauðsynjar. Gefðu skemmtilegar gjafir til verkefna heima og erlendis.

www.gjofsemgefur.is

Hjálparstarf kirkjunnar





# Gleðistundir

Aðventan og undirbúningur jólanna er tími til að gleðjast með vinum og vandamönnum. Á þessum gleðistundum er osturinn ómissandi.





# Endurtekur sagan sig?

Sögulegar víddir Evrópumræðunnar

**Hádegisfundur Evrópuvaktar Samfylkingarinnar á Kaffi Sólon þriðjudaginn 7. desember kl. 12-13.**

Frummælendur

Guðmundur Hálfánarson, sagnfræðingur  
Torfi H. Tulinius, miðaldafræðingur



Allir velkomnir

xs.is

# 15 prósent kvenna í ofbeldissambandi

Ný bók byggð á rannsóknum um ofbeldi leiðir í ljós ólíkar birtingarmyndir ofbeldis á konur. 15 prósent kvenna hafa upplifað ofbeldi í samböndum. Leiðbeina heilbrigðisstarfsfólki með greiningu á ofbeldi og viðeigandi úrræði.

**SAMFÉLAGSMÁL** Ofbeldi í nánnum samböndum er víðtækara samfélagsmeini en flestir gera sér grein fyrir, þar sem 15 prósent kvenna upplifa ofbeldi í núverandi sambandi.

Þetta er meðal þess sem kemur fram í nýrri bók, Ofbeldi - Margvísleg birtingarmynd, sem er ritstýrt af Erlu Kolbrúnu Svavarsdóttur, prófessor við hjúkrunarfræðideild Háskóla Íslands.

Þar er ljósi varpað á reynslu íslenskra kvenna og áhrif ofbeldis á heilsu þeirra, en í samtali við Fréttablaðið segir Erla að bókina samanstandi af fjórum rannsóknum sem voru gerðar hér á landi þar sem um þrjú þúsund konur um allt land svöruðu spurningum.

„Í raun og veru má því segja að þar birtist rödd um 3000 kvenna,“ segir Erla.

Hún segir að það sem komi einna mest á óvart í rannsóknunum er hversu hátt hlutfall kvenna sem leita á bráðamóttöku eða sækja miðstöð mæðravendrar vegna áhættumeðgöngu, hafa upplifað kynferðisofbeldi á lífsleiðinni.

„Konur í þessum hópum eru að upplifa miklu alvarlegra og tíðara ofbeldi en konur almennt, samkvæmt niðurstöðunum. Þar kemur fram að 20 prósent kvenna á slysa- og bráðamóttöku hafa einhvern tíma verið beittar kynferðislegu ofbeldi og sama tíðni á við um konur í áhættumeðgöngu.“

Rannsóknin lýtur einnig að því að skoða hvaða áhrif ofbeldi hefur á heilsu kvenna og líðan þeirra.

„Heilsa þeirra og vellíðan er marktækt lakari ef þær lifa við langvarandi ofbeldi eða hafa upplifað ofbeldi á ævi sinni. Þær glíma við andlega sjúkdóma eins og þunglyndi, misnotkun fíkniefna, kvíða og skerta sjálfsmynd.“

Ofbeldi getur meðal annars



**VARPA LJÓSI Á OFBELDI GEGN KONUM** Erla Kolbrúna Svavarsdóttir ritstýrir bók um birtingarmyndir ofbeldis gegn konum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Framkvæmd rannsóknarinnar:

Spurningalisti var lagður fyrir um 3000 konur um land allt þar sem þær voru spurðar hvort þær séu nú eða hafi einhvern tíma verið beittar ofbeldi í samböndum:

- 2800 svöruðu í landskönnun
- 101 kona sem kom á slysa- og bráðamóttöku
- 107 barnshafandi konur, skilgreindar í áhættumeðgöngu
- 35 líkamlega fatlaðar konur.

## Sláandi niðurstöður:

1,5 til 3,0% þátttakenda, mismunandi eftir hópum, sögðust vera þolendur kynferðislegs ofbeldis í núverandi sambúð, 15% sögðust þolendur líkamlegs ofbeldis og 22% sögðust vera þolendur andlegs ofbeldis í núverandi sambandi.

haft efnahagsleg áhrif þar sem þolendur eiga oft erfiðara með að fóta sig á vinnumarkaði.

Erla segir að þau vilji opna augu fólks fyrir þessum víðtæku áhrifum sem ofbeldi hefur á þolendur, en ekki síður benda á hvernig megi bregðast við.

„Við leggjum fram klínískar leiðbeiningar sem eiga að aðstoða heilbrigðisstarfsfólk, og aðra sem sinna sálgaeslu, við að greina

ofbeldi. Svo bendum við líka á hvernig fyrstu viðbrögð fagaðila eigi að vera því það er ekki nóg að greina vandamálið, heldur verðum við að hafa úrræði. Það erum við líka að kynna í bókinni, svo heilbrigðisstarfsfólk hafi úrræði ef til þeirra kemur kona sem býr við ofbeldi. Til dæmis hvert á að vísa viðkomandi, hvort sem það er til stofnana eða meðferðaradila.“

thorgils@frettabladid.is

Nú er tími til að gefa

...og líka þiggja.

## Jólabónus American Express

Skráðu þig á [americanexpress.is](http://americanexpress.is) og fáðu tvöfalda Vildarpunkta Ícelandair af allri veltu fram að jólum!

Hringdu í síma

**512 50 60**

ef blaðið berst ekki



LYFJA STYÐUR LANDSLIÐ KVENNA Í HANDBOLTA

[www.lyfja.is](http://www.lyfja.is)

**LYFJA**  
- Lífið heil

## Kannski er jólagjöfin í Lyfju



Jólin eru tími til að gefa.

Í Lyfju finnurðu úrval af gjafavörum í pakkana til þeirra sem þér þykir vænst um. Við erum aldrei langt undan.

Mundu eftir jólahandbók Lyfju.





SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT  
ÍSLANDS

# Árið hefst á Vínartónleikum!

Á tónleikunum hljómar sígild Vínartónlist úr ýmsum áttum – m.a. Kampavínspolkinn, Dónárvalsinn sívinsæli og atriði úr Leðurblökunni. Hanna Dóra Sturludóttir syngur með hljómsveitinni og er viðbúið að hún gleðji tónleikagesti með hrífandi framkomu. Vínartónleikarnir hafa um árabil verið vinsælustu tónleikar S.Í. enda vart hægt að hugsa sér ljúfari upptakt að nýju ári. **Tryggðu þér miða á þessa einstöku tónleika.**

Mið. 05.01.11 » 19:30

Fim. 06.01.11 » 19:30

Fös. 07.01.11 » 19:30

Lau. 08.01.11 » 17:00

**Graeme Jenkins** hljómsveitarstjóri  
**Hanna Dóra Sturludóttir** einsöngvari



ADALSTYRKARADILAR

BORGUN



Morgunblaðið





**KAPPHLAUP JÓLASVEINA** Árlega er í Liverpool í Bretlandi efnt til kapphlaups jólasveina, og tóku þúsundir þátt þetta árið. NORDICPHOTOS/AFP

# Pilti gert að fara frá fjölskyldu sinni hér

Nítján ára piltur frá Úrúgvæ sem dvalið hefur hjá föður sínum og fjölskyldu hans hér á landi síðastliðið eitt og hálf ár fær ekki dvalarleyfi hér. Hann skal halda til heimalandsins fyrir áramót, samkvæmt ákvörðun Útlendingastofnunar.

**SAMFÉLAGSMÁL** „Sonur minn þarf að yfirgefa landið fyrir áramót og við erum leið og hrygg vegna þess. Okkur finnst þetta ósanngjarnt.“

Þetta segir Julio Cesar Gutierrez, bóndi á Hávarsstöðum í Hvalfjarðarsveit, um þá ákvörðun Útlendingastofnunar að neita nítján ára syni hans um landvistarleyfi.

Sonur hans, Julio Daniel, var búsettur í heimalandi sínu Úrúgvæ en hefur dvalið hjá föður sínum og fjölskyldu hér í eitt og hálf ár. Julio Cesar fluttist hingað til lands þegar sonur hans var þriggja ára. Hann settist hér að, kvæntist og á nú fjölskyldu hér. Hann vinnur meðal annars við bústörf heima fyrir, tamningar og fjárrúning svo eitthvað sé nefnt. Sonur hans hefur hjálpað honum við bústörfin þann tíma sem hann hefur dvalið hér.

Julio Cesar segir þá feðgana hafa haft stopult samband áður en Daniel flutti til Íslands. Það sé því ómetanlegt fyrir fjölskylduna að fá að kynna honum og mynda fjölskyldutengsl. Sonur hans hafi haft í hyggju að dvelja hér áfram, fá sér vinnu og jafnvel að fara í skóla. Af því geti nú ekki orðið.

Umsóknarferli Daniels hófst í ágúst á síðasta ári. Þá var sótt um dvalarleyfi fyrir barn íslensks ríkisborgara en þeirri umsókn var



**MYNDUÐ SAMAN** Fjölskyldan á Hávarsstöðum f.v. Julio Cesar Gutierrez, Lilja Grétarsdóttir og Julio Daniel Gutierrez í efri röð. Emiliano Elvar Gutierrez og Jórunn Narcisca Gutierrez í neðri röð

hafnað því móðir hans sem býr í Úrúgvæ var ein skráð með forræði yfir honum og samkvæmt reglum verður það foreldri sem sækir um dvalarleyfið fyrir barnið að vera búsett á Íslandi og hafa forræði. Synjunin var kærð til dómsmálaráðuneytisins en ekki var talin heimild í lögum til að víkja frá ákvæðinu um forræði. Ráðuneytið benti á að hægt væri að sækja um leyfi á grundvelli sérstakra tengsla við landið. Nú í nóvember barst Daniel bréf

frá Útlendingastofnun þar sem umsókn hans var hafnað og að hann skyldi „yfirgefa landið sem fyrst en eigi síðar en 30 dögum frá móttöku þessarar ákvörðunar“. Honum er bent á að hann geti kært ákvörðunina til dómsmálaráðuneytisins.

Julio Cesar býst ekki við því að þessi úrskurður verði kærður. Hann segir að það hafi einu sinni verið reynt og er vonaþur um að það beri frekari árangur nú.

jss@frettabladid.is

## Fer eftir forsjá

„Ég vil áréttta varðandi þetta sérstaka mál og önnur sambærileg að löggjafinn hefur með 13. grein útlendingalaga sett Útlendingastofnun þau mörk að nánustu aðstandendur íslensks ríkisborgara eru börn hans yngri en 18 ára og þau geta fengið dvalarleyfi hérlandis ef hið íslenska foreldri fer með forsjá barnsins og hefur framfleytt barninu síðastliðið ár,“ segir Kristín Völundardóttir, forstjóri Útlendingastofnunar. „Þetta þýðir að ef forsjá er ekki til staðar eða viðkomandi hefur ekki framfleytt barninu á ákvæðið ekki við og getur barnið ekki sest hér að á meðan forsjá liggur hjá öðrum aðila.“

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍBROTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

**VÍSIR.IS**  
Meiri Vísir.

## Ferli umsókna

2009	11. ágúst 2009:
ágúst	Daniel sækir um dvalarleyfi
september	5. febrúar 2010:
október	Útlendingastofnun synjar umsókninni. Daniel kærir ákvörðunina til dómsmálaráðuneytis.
nóvember	8. júlí 2010:
desember	Ráðuneytið fellir ákvörðunina úr gildi og vísar málinu aftur til Útlendingastofnunar.
2010	12. ágúst 2010:
janúar	Daniel sækir aftur um dvalarleyfi til Útlendingastofnunar.
febrúar	17. ágúst 2010:
mars	Útlendingastofnun óskar eftir frekari gögnum frá Daniel.
apríl	5. september 2010:
maí	Útlendingastofnun greinargerð.
júní	26. nóvember 2010:
júlí	Útlendingastofnun synjar umsókn Daniels um dvalarleyfi.
ágúst	
september	
október	
nóvember	

## Úr greinargerð Daniels

„Faðir minn flutti frá Úrúgvæ til Íslands þegar ég var þriggja ára. Þennan tíma sem ég hef verið á Íslandi hef ég kynnst honum aftur, nýju konunni hans og systkinum mínum sem eru 6 og 8 ára. Einnig búa hér tveir frændur mínir og á annar þeirra tvö börn. Ég hef mikinn áhuga á að kynna þeim betur, vera þátttakandi í þeirra lífi og kynna þau landi og þjóð.“

fyrir *Sólin*

**1 Kaffivél TC 60201**  
Fyrir 10 stóra og 15 litla bolla.  
1100 W.  
Jólaverð: **7.900 kr. stgr.**

**2 Gigaset AS180**  
Langur taltími, mikil hljómgæði.  
Jólaverð: **5.900 kr. stgr.**

**3 Samlokugrill ST710**  
Fyrir tvær samlokur. 700 W.  
Jólaverð: **6.700 kr. stgr.**

**4 Vendela ljósakrónur**  
Skermar fást í hvítu eða svörtu organza-efni.  
Jólaverð: **12.900 kr. stgr.**

**5 Ryksuga VSZ 3XTRM**  
Mjög kraftmikil ryksuga með „compressor“ tækni.  
Jólaverð: **29.900 kr. stgr.**

**6 Uppvottavél SN45M203SK**  
Með fimm kerfum. Mjög hljóðlát og vinnusöm.  
Jólaverð: **139.900 kr. stgr.**

**7 Þvottavél WM 12Q460DN**  
Tekur mest 7 kg, 1200 sn./mín.  
Jólaverð: **129.900 kr. stgr.**

**SIEMENS**



Heimilistæki, ljós og símar í miklu úrvali.

Fleiri girnileg jólatilboð.

Líttu inn og gerðu góð kaup.

**SMITH & NORLAND**

Noátúni 4 • Sími 520 3000  
www.sminor.is





At the heart of the image

# Nikon D3100 FRÁBÆR FJÖLSKYLDUMYNDAVÉL

– auðveld í notkun með Guide mode, tekur frábærar myndir og kvikmyndir í háskerpuupplausn

Nú fylgir með D3100 aukahlutapakki sem inniheldur vandaða ljósmyndabók, 4 GB minniskort og Acme Made tösku að verðmæti 14.995.-

**D3100 18-55VR kit Verð 129.995.-**



**Nýjung á Íslandi!**

**Nikon skólinn**

Innifalið í kaupum er 2,5 klst. byrjendanámskeið á D-SLR (verðmæti: 12.000 kr.)

## I AM YOUR BEST WINTER DEAL



## MEÐ COOLPIX S3000 TEKUR ÞÚ BETRI MYNDIR

Nú fylgir með Nikon COOLPIX S3000 aukahlutapakki sem inniheldur 4 GB minniskort og Golla tösku að verðmæti 8.995.-

**S3000 Verð 26.995.-**

Með öllum Nikon vélum fylgir íslenskur leiðarvísir.



### SÖLUAÐILAR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

Heimilistæki – Suðurlandsbraut 26, 108 Reykjavík – 569 1500 - [www.ht.is](http://www.ht.is)  
Sjónvarpsmiðstöðin – Síðumúla 2, 108 Reykjavík – 568 9090 – [www.sm.is](http://www.sm.is)  
Beco – Langholtsvegur 84, 104 Reykjavík – 533 3411 - [www.beco.is](http://www.beco.is)  
Fotoval – Skipholt 50b, 105 Reykjavík – 553 9200 – [www.fotoval.is](http://www.fotoval.is)  
MAX – Kaupþún 1, 210 Garðabær – 412 2200 – [www.max.is](http://www.max.is)  
Hagkaup – Smáralind, 201 Kópavogur – 563 5000 – [www.hagkaup.is](http://www.hagkaup.is)  
Tölvulistinn – Reykjavík, Hafnarfirði – 414 1700 – [www.tl.is](http://www.tl.is)

### SÖLUAÐILAR Á LANDSBYGGÐINI

Samkaup – Borgarnesi, Blönduósi, Egilsstöðum, Seyðisfirði, Fáskrúðsfirði, Grundarfirði, Ísafirði; Hljómsýn – Akranesi; Blómsturvellir – Hellissandi; Skipavík – Stykkishólmi; Snerpa – Ísafirði; Kaupfélag V-Húnnvetninga – Hvammstanga; Smárabær – Blönduósi; Skagfirðingabúð – Sauðárkróki; Verslunin Pan – Neskaupstað; Geisli – Vestmannaeyjum; Mosfell – Hellu; Heimilistæki – Reykjanesbæ, Selfossi, Akureyri og Húsavík; Tölvulistinn – Akureyri, Egilstaðir, Selfoss og Reykjanesbæ.



Grunsemdir um iðnnjósnir á að taka alvarlega.

## Hver verða viðbrögðin?

**S**kýrslur bandaríska sendiráðsins á Íslandi, sem Wikileaks komst yfir og íslenzkir fjölmiðlar hafa sagt frá undanfarna daga, eru um margt áhugaverðar þótt þar séu ekki uppljóstranir sem skekja samfélagið. Skýrslurnar veita fyrst og fremst innsýn í hvernig utanríkisþjónusta stórveldis vinnur og á köflum er fróðlegt að skoða hvernig mat starfsmenn sendiráðsins leggja á menn og málefni á Íslandi. Vinnubrögðin eru ekki frábrugðin því sem gerist annars staðar; íslenzkir sendimenn erlendis senda heim svipaðar skýrslur um stjórn málaástand og samræður sínar við áhrifamenn í löndum þar sem þeir starfa.

### SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen  
olafur@frettabladid.is



Hins vegar eru þessi skrif ekki ætluð fyrir almenningssjónir fyrr en eftir einhverja áratugi. Þess vegna er birting gagnanna nú vandræðaleg fyrir bandarísk stjórnvöld.

Peir sem ræða við erlenda sendimenn hljóta líka að hugsa sinn gang, nú þegar orðið er

algengara en áður að slík gögn leki út. Rifja má upp þegar norskir fjölmiðlar birtu upplýsingar úr frásögn norska sendiherrans á Íslandi af fundi með forseta Íslands með erlendum sendimönnum skömmu eftir hrun, þar sem hann dembdi sér yfir Bretu og ýjaði að því að réttast væri að bjóða Rússum herstöð á Íslandi. Líklega er gott að hafa í huga það sem Björn Bjarnason, fyrrverandi dómsmálaráðherra, sagði í Ríkisútvarpinu um helgina, að í samtölum við erlenda sendimenn eigi menn ekki að segja meira en þeir treysta sér til að standa við opinberlega.

Í gögnunum eru hins vegar líka upplýsingar, sem íslenzk stjórnvöld hljóta að þurfa að bregðast við. Þar ber hæst grunsemdir bandarískra sendimanna um að Kínverjar stundi iðnnjósnir hér á landi, sem Fréttablaðið sagði frá á laugardaginn. Í skýrslum þeirra er meðal annars fullyrt að iðnnjósnirnar beinist að fyrirtækjum á sviði erfðagreiningar og læknisfræðilegra rannsókna.

Þetta kemur út af fyrir sig ekki á óvart. Það er á margra vitorði að Kínverjar stunda umfangsmiklar iðnnjósnir í vestrænum ríkjum og heilu iðngreinarnar í Kína byggjast á stuldi á viðskiptaleyndarmálum. Íslenzk fyrirtæki eru í fararbroddi á heimsvísu á sumum sviðum, til dæmis íslenzk erfðagreining. Það þarf því heldur ekki að koma á óvart að Kínverjar sýni slíku fyrirtæki áhuga, þótt auðvitað sé ekkert sannað um að þeir hafi njósnað um það.

Sú spurning vaknar eðlilega hvað íslenzk stjórnvöld ætli að gera í málinu og hvernig þau hyggist vernda hagsmuni íslenzkra fyrirtækja. Krafa Íslenzkrar erfðagreiningar um athugun lögreglu er sjálfsgöð og eðlileg. En hvernig er lögreglan í stakk búin að fylgjast með útflutningum sem kunna að vilja stela leyndarmálum íslenzkra fyrirtækja? Hvaða heimildir hefur hún til eftirlits með þeim?

Svör þeirra tveggja ráðherra sem hafa tjáð sig um málið, þeirra Ögmundur Jónasson og Óssurar Skarphéðinssonar, benda til að þeir taki það ekki mjög alvarlega. Kannski er það til merkis um að það sé rétt mat hjá bandarískum sendimönnum að Íslendingar séu fremur áhugalausir um að taka ábyrgð á eigin öryggi og vörnum.

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Áttu pening?

Bjarna Benediktssyni, formanni Sjálfstæðisflokksins, finnst lítið koma til fréttaplutnings af fyrirspurn þeirri um farareyri fyrir utanríkismálanefnd Alþingi fyrir ferð vestur um haf sem hann sendi bandaríska sendiráðiinu í nóvember í fyrra og lekasíðan Wikileaks hefur undir höndum. Bjarni segir á Facebook-síðu sinni markmið ferðarinnar tvíþætt, að koma á framfæri miklum vonbrigðum og gagnrýni vegna áhrifa Breta og Hollendinga á Alþjóðagjaldeyrssjóðinn í tengslum við endurskoðun efnahagsáætlunar sjóðsins og Íslands og að efla samskipti Bandaríkjanna



og Íslands eftir brotthvarf varnarliðsins.

#### Skjótum sendiboðann

Bjarna finnst óskiljanlegt hvernig gera megi fréttamat um beiðni um farareyri utanríkismálanefndar, sem hafi takmarkaðar fjárheimildir til utanferða. „Getur verið að samskipti Íslands og Bandaríkjanna séu komin á þetta stig, eða hefur málið ef til vill bara með viðkomandi starfsmann sendiráðsins að gera?“ spyr hann.

#### Ég líka!

Hannes Hólmsteinn Gissurarson, prófessor í stjórn málafræði við Háskóla Íslands,



hefur verið í sambandi við bandaríska sendiráðið. Hannes segir frá því í pistli sínum á Pressunni að hann hafi snætt hádegisverð með Carol van Voorst sendiherra og kvöldverð í tvígang með Neil Klopfenstein, stjórn málafulltrúa sendiráðsins. Bandarískt hvítvín hafi verið reitt fram með hádegisverði Voorst eitt skiptið, en hann því miður ekki getað drukkið nema eitt glas því hann hafi þurft að sinna brýnum erindum síðdegis. „Fróðlegt væri að lesa skýrslu um samtalið, ef skrifuð hefur verið,“ skrifar Hannes um hádegisverðinn og bætir við að sömuleiðis væri fróðlegt að lesa um kvöldverðina með Klopfenstein. Hvorugt hefur hann séð á prenti. jonab@frettabladid.is

### HALLDÓR



### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLAGSSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is ADSTOÐARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## Ljómaleikurinn



Skilafrestur til 15. des.

Transitusýru frítt

**Safnaðu 5 strikamerkjum af Ljóma smjörliki og þú gætir unnið matarúttekt fyrir allt að kr. 40.000.-**

Safnaðu 5 strikamerkjum af Ljómasmjörliki og sendu okkur.  
Kjarnavörur, Miðhrauni 16 - 210 Gardabæ.  
Dregið verður úr innsendum umslögum þann 17. des. 2010.

1. verðlaun 40.000.-	gjafabréf í Hagkaup
2. verðlaun 30.000.-	gjafabréf í Krónunni
3. verðlaun 20.000.-	gjafabréf í Nettó
4.-8. verðlaun 6.000.-	gjafabréf í Bónus
9.-14. verðlaun 6.000.-	gjafabréf Fjardarkaup

Nánari upplýsingar á [www.kjarnavorur.is](http://www.kjarnavorur.is)

## Borgarbúar vilja ekki hærri skatta

**Borgarmál**  
**Kjartan Magnússon**  
borgarfulltrúi Sjálfstæðisflokksins

Í umræðum fyrir borgarstjórnarkosningar sl. vor var það almennt viðhorf að vel hefði verið haldið á fjármálum Reykjavíkurborgar kjörtímabilið 2006-10 og að staða borgarsjóðs væri góð. Umræður snerust því öðru fremur um hvernig tryggja ætti áframhaldandi góða fjárhagsstöðu. Nú er lögleyft hámarksútsvar 13,28% af launatekjum en á síðasta kjörtímabili var sú stefna mörkuð undir forystu sjálfstæðismanna í borgarstjórn að miða ekki við það hámark heldur 13,03%.

Í því sambandi voru frambjóðendur oft spurðir um það í fjölmiðlum og á kosningafundum sl. vor hvort nauðsynlegt yrði að hækka útsvar og aðrar álögur á Reykjavíkinga á nýju kjörtímabili.

Athyglisvert er að sjá hvernig oddvitarnar stjórn málaflökkanna svörðu þessum spurningum í kosningabaráttunni.

•Sjálfstæðisflokkurinn hvikaði ekki frá þeirri stefnu að útsvarsprósantan skyldi ekki hækkuð. Flokkurinn fékk fimm borgarfulltrúa kjörna.

•Vinstri græn hvikuðu ekki frá þeirri stefnu sinni að útsvarsprósantan skyldi ætíð vera í hámarki. Framboðið kom einum borgarfulltrúa að.

•Samfylkingin svaraði út og suður og

þar með var ljóst að flokkurinn stæði við fyrri stefnu um að útsvarsprósantan skyldi hækkuð. Flokkurinn fékk þrjá borgarfulltrúa.

•Besti flokkurinn lofaði því að hækka ekki útsvarsprósantuna og oddviti hans, Jón Gnarr, bætti um betur og var eina borgarstjóraefnið, sem sagði vafningalaust að hann vildi beinlínis lækka hana. Flokkurinn fékk sex borgarfulltrúa kjörna og var ótvíræður sigurvegari kosninganna.

Vilji kjósenda var skýr: Þeir flokkar, sem vildu hækka útsvarið, fengu 26% fylgi og fjóra borgarfulltrúa kjörna. Þeir flokkar, sem vildu ekki hækka útsvarið fengu 68% fylgi og ellefu fulltrúa kjörna.

Það tók borgarfulltrúa Samfylkingarinnar aðeins nokkra mánuði að heilapvo óreynt borgarstjórnarlið Besta flokksins og sannfæra það um að bráðnaðsynlegt væri að færa meira fé frá fólkinu til Kerfisins. Meirihluti þessara flokka hefur nú samþykkt hækkan útsvarsprósantunnar og þannig brotið vilja mikils meirihluta Reykjavíkinga á bak aftur. Vinstri meirihlutinn í Reykjavík lítur greinilega á skattgreiðendur sem auðlind, er nýta eigi til hins ýtrasta.



# „Allir eru að tala um...“



**Í DAG**  
Guðmundur Andri Thorsson  
rithöfundur

Þegar maður hefur þennan ósið að kveikja alltaf á fréttunum í útvarpinu og lesa blöðin og annan vettvang þjóðfélags-umræðunnar líður manni stundum eins og maður sé „barnshöfuð í forvitnisferð um glæpi stundanna“ eins og Þorsteinn frá Hamri orti. Manni líður eins og barni á rifrildisheimili. Maður fyllist magnleysi þess sem býr við stöðuga gagnkvæma heift þeirra fullorönu. Maður veit ósköp lítið um þetta, þetta snertir mann bara óbeint – maður skilur þetta ekki alveg – en rifrildið er engu að síður orðið stór þáttur í lífi manns.

## Einn segir – annar segir

Þetta er snúid...  
Einn segir að það hafi orðið forsendubrestur og að þar með sé eðlilegast að fram fari flatur niðurskurður á skuldum landsmanna – klukkunni svo að segja snúid aftur á bak þangað til fyrir hrun. Nógir séu peningarnir í bönkunum – sem grætt hafi ómælt á þessum forsendubresti – og náttúrulega lífeyrissjóðunum. Peningarnir safnist upp, nýttist engum; fólk jafnt sem fyrirtæki svo skuldum vafin að lánstraust sé ekkert og engin dáð í neinum og því sé atvinnulífínu og heim-

ilunum í landinu smám saman að blæða út.

Annar segir að ekki sé hægt að láta eins og hrúðið hafi ekki átt sér stað. Forsendubresturinn sé vissulega til staðar en ekki sé hægt að þurrka hann út með óskhyggjunni einni. Þjóðin í heild hafi lifað um efni fram á bóluþeningum sem ekki voru til. Og ekki sé það þjóðinni í heild í hag að bankarnir fari aftur á hausinn eins og hljóti að gerast með of stórfelldri skuldaniðurfellingu eða lífeyrissjóðirnir tæmist í einhverja ótilgreinda skuldahit.

Á móti er sagt að sanngjarnt sé að allir komi að því að bera þær byrðar af forsendubrestinum hljótast – ekki bara þeir sem voru

og auk þess hafi mikil hvatning verið í samfélaginu til að festa kaup á stórum bílum (sem stjórnvöld skattlögðu minna en fólksbíla) og ýmsum varningi til heimilisins, til dæmis flatskjám. Og því megi heldur ekki gleyma að fólk hafi upp til hópa gert sínar greiðsluáætlanir, og jafnvel varfærnislegar, og að í þeim áætlunum hafi verið mikið svigrúm til hækkana á lánnum, en ekki hafi hins vegar hvarflað að neinum að bankarnir væru komnir út á slíkt hengiflug sem raun bar vitni. Einnig verði að hafa hér í huga að fólk tók á sig skuldbindingar í húsnæðismálum í þeirri trú að það ætti auðvelt með að selja góða eign á góðu verði en hrun-

geðþóttaréttlæti. Þeir pikki út sína þóknanlegu og felli niður skuldir hjá þeim: og svo eru tilgreindir hinir og þessir útrásarkónar, Stímkallar og kvótagosar með allt niðrum sig sem engu að síður hafi fengið stórfelldar afskriftir á ævintýralegum upphæðum og geti nú byrjað upp á nýtt að leggja drög að næsta hrúni efnahagslífsins.

Þá er bent á að samningur sé samningur, skuld sé skuld; orð skulu standa, það sem maður skrifar undir er skuldbinding. Og spurt: Hvernig yrði eiginlega þjóðfélagið ef það væri matsatriði skuldarans hverju sinni hvort og hvernig hann eigi að borga? Geta menn bara sagt að þeir telji að hér hafi orðið forsendubrestur og ætli ekkert að halda áfram að borga þennan skáp sem keyptur var á visa-rað í febrúar síðastliðnum? Hvernig endar það? Fyrirtækin sem ennþá hjara í landinu ganga út á að selja fólk föt og bíla, bækur, byggingarvörur, húsgögn og rafmagnsvörur, og þurfa náttúrulega að geta reitt sig á að fá greitt fyrir það sem þau selja enda margvíslegur kostnaður sem liggur að baki; Það séu með öðrum orðum ekki bara skuldarar sem hefðu hagsmuni að verja í þessu landi...

Þegar ég vaknaði á sunnudagsmorguninn glumdi í hausnum á mér lagið Give Peace a Chance. Við þökumst ekkert með þessu eilífa orðastríði. Við bara tölum okkur upp að knjám. Allir verða að gefa eftir, við verðum að klára þessi mál; snúa okkur að öðru – semja, eða eins og það er svo fallega orðað á íslensku: semja frið.

Við þökumst ekkert með þessu eilífa orðastríði. Við bara tölum okkur upp að knjám.

svo óheppnir að taka lán á vöndum tíma.

Þá er sagt að þeir sem keyptu sér húsnæði og bíla á fólkskum forsendum (gengislánum) séu bara óráðsúfólk sem verði sjálft að taka ábyrgð á sínum ákvörðunum og hefði mátt vita að maður getur ekki bara tekið lán á því gengi sem manni sýnist eins og fólk var svo fávíst að halda – maður eigi ekki að kaupa sér risabíl og risaskjá eða reisa sér fjögur hundruð fermetra einbýlishús nema maður sé auðkýfingur.

Því er svarað með því að vart hafi staðið önnur lán til boða á þessum tíma en gengistryggð lán

id svo gert það að engu svo að nú þurfi margir að greiða af tveimur eignum í einu.

Á móti er dregið ögn í land, og talað um að jú jú, auðvitað eigi að hjálpa fólk sem lent hafi slíku greiðsluvandræðum án þess að hafa sýnt af sér annað fyrirhyggjuleysi en að trúá þjónustufulltrúanum sínum, en sértækar lausnir hljóti að henta slíku fólk, frekar en ein allsherjar niðurfelling sem kannski bara gagnist þeim allra gálausustu eða þeim allra ríkustu.

Því er svarað með því að benda á að bönkunum sé ekkert treystandi í þeim efnum og það bjóði upp á

## AF NETINU

### Matur í poka handa öllum

En mér finnst ástæða til að ítreka að aðferðafræðin sem virðist vera notuð hjá Fjölskylduhjálpinni (og hugsanlega fleirum) er ekki góð. Engar tilraunir virðast gerðar til að kanna raunverulega þörf þeirra sem leita sér eftir mat. Ég hef tekið þátt í matvæladreifingu til hrakins fólks víða um heiminn og þá er grundvallarspurningin ævinlega hin sama: hverjir þurfa raunverulega á því að halda og hvernig er best að velja þá úr öllum hópnum sem leitar eftir matargjöfum? Oft er mikið munur þar á, jafnvel margfaldur. Eins og þetta kerfi er hér gæti ég þess vegna farið í biðröðina og fengið mat í poka þótt ég geti keypt hann sjálfur.

[umbiroy.blog.is](http://umbiroy.blog.is)

Ómar Valdimarsson

### Stolt þjóðarinnar laskað

Mér sýnist að allstór hluti milli-stéttarinnar hafi það þrátt fyrir allt sæmilega gott.

Ég hef á þessu ári starfa minna vegna orðið að aka mjög oft austur fyrir fjall og flesta daga vikunnar er bíll við bil seinni partinn frá Selfossi til Reykjavíkur. Fullt af fólk heldur áfram að fara í sumarbústaðina sína og aldrei hefur verið meiri aðsókn á dýra jólatónleika.

Jólahlaðborðin hafa sennilega aldrei verið fleiri.

En stolt þjóðarinnar, hin fjölmenna millistétt, er stórlega laskað og biðraðirnar hjá hjálparstofnunum þjóðarskömm ofan á alla skömmina sem við höfum haft af Hruninu og aðdraganda þess.

[omarragnarsson.blog.is](http://omarragnarsson.blog.is)

Ómar Ragnarsson

# Nú er rétti tíminn til að kaupa sér notaðan bílaleigubíl

## Opel Corsa

Tilboðsverð aðeins:  
**990.000 kr.**

Ásett 1.290.000 kr. – Bensín. Ekinn 97.000 km. Skráningardagur 26.06.08. Beinskiptur.

## Hyundai Santa Fe

Tilboðsverð aðeins:  
**2.890.000 kr.**

Ásett 3.390.000 kr. – Dísil. Ekinn 102.000 km. Skráningardagur 13.06.08. Sjálfskiptur 4X4.

## Nissan X-trail

Tilboðsverð aðeins:  
**2.290.000 kr.**

Ásett 2.680.000 kr. – Bensín. Ekinn 89.000 km. Skráningardagur 13.06.08. Sjálfskiptur 4X4.

## Nissan Pathfinder

Tilboðsverð aðeins:  
**3.950.000 kr.**

Ásett 4.590.000 kr. – Bensín. Ekinn 86.000 km. Skráningardagur 12.06.08. Beinskiptur 4X4.

## Nissan Micra

Tilboðsverð aðeins:  
**990.000 kr.**

Ásett 1.250.000 kr. – Bensín. Ekinn 93.000 km. Skráningardagur 13.06.08. Beinskiptur.

## Subaru Impreza

Tilboðsverð aðeins:  
**1.490.000 kr.**

Ásett 1.850.000 kr. – Bensín. Ekinn 84.000 km. Skráningardagur 03.07.08. Beinskiptur.

ÞETTA ER AÐEINS BROT AF ÚRVALINU HJÁ HEKLU



**NOTAÐIR  
BÍLAR**





**CLAUDE MONET MÁLARI** (1840-1926) lést þennan dag.  
„Fólk ræðir list mína og þykist skilja hana. Eins og það sé nauðsyn að skilja þegar allt sem þarf er að elska.“



**ÓÐUR TIL ÞJÓÐSKÁLDANNA** „Gamla íslenska bragfræðin lætur mér best,“ segir Andrés Eiríksson sem nýverið sendi frá sér ljóðabókina Ljóð á ráði.

## Rífst við þjóðskáldin og ABBA

„Ég hef alltaf verið ljóðaunnandi og ólst upp með mikið af ljóðabókum á heimilinu,“ segir Andrés Eiríksson sagnfræðingur sem nýverið sendi frá sér ljóðabókina Ljóð á ráði. „En það var ekki fyrr en maður óx upp og fór að fylgja með bókmennta-umræðu sem maður gerði sér grein fyrir því að það var oft gerður greinarmunur á alþýðukveðskap, sem var þá rímaður með stuðla og höfuðstafi, og módernískum kveðskap. Ég hafði aldrei velt þeim mun fyrir mér, las þetta bara allt jöfnum höndum. Svo þegar ég fór að reyna við þetta sjálfur valdi ég að hafa formið hefðbundið en nota nútímalegt talmál í ljóðunum og tvinna þetta svona saman.“

Ljóðin kallast mörg á við ljóð annarra skálda og jafnvel dægurlagatexta eftir Tammy Wynette, ABBA og fleiri. Er Andrési ekkert heilagt? „Mér finnst ég ekki vera að sýna þessum gömlu þjóðskáldum neina óvirðingu, þetta er miklu frekar óður til þeirra. Það er betra að gera eitthvað með þá, jafnvel rífast við þá heldur en geyma þá sem einhverja

safngripi sem duga bara til fermingargjafa.“

Ljóðin í bókinni eru að sögn Andrésar ort síðustu tvö og hálf árið. Hann kveðst hafa verið að setja saman kveðskap árum saman en ekki hugsað um það fyrr að halda ljóðunum til haga.

Andrés býr í Dublin þar sem hann vinnur sem sjálfstæður sagnfræðingur í samvinnu við Trinity College og University College. Hann hefur gefið út greinar um sagnfræði á ensku, en hefur honum aldrei dottið í hug að yrkja á ensku? „Nei, ekki geri ég það nú oft, en ég les mikið af enskum ljóðum. Gamla íslenska bragfræðin lætur mér best og ég hef líka tekið eftir því þegar ég hef verið að koma heim undanfarin ár að hún virðist eiga undir högg að sækja. Brageyraud er að hverfa hjá yngri kynslóðum og þeir einu sem halda gamla kveðskaparforminu við eru kvæðamenn og hagarðingar sem eru þá oft fastir í ákveðnu formi og einhverjum nítjándu aldar hómor, sem mér fannst að mætti nútímaæða,“ segir Andrés. - fsb

**ÞETTA GERÐIST: 6. DESEMBER 1985**

## Hafskip hf. lýst gjaldþrota

Föstudaginn 6. desember 1985 var Hafskip hf. lýst gjaldþrota og starfsfólki, rúmlega 350 manns, sagt upp. Allar eignir voru seldar helsta keppinautum Eimskipafélags Íslands. Samningur þess efnis, sem hljóðaði upp á 318 milljónir króna, var undirritaður 6. janúar 1986 milli þrotabúsins í umsjón borgarfrógeta og Eimskipafélagsins. Næsta dag gaf Seðlabankinn út yfirlýsingu þar sem hann sagðist skyldi tryggja skuldbindingar Útvegsbankans um sinn og að tap

Útvegsbankans næmi að minnsta kosti 350 milljónum. Á fundi þingflokks Framsóknarflokksins 9. desember var ákveðið að styðja það að full rannsókn færi fram. Á Alþingi sama dag fóru Jón Baldvin Hannibalsson og Steingrímur J. Sígússon, fyrir hönd stjórnarandstöðu, fram á að viðskiptaráðherra gæfi skýrslur um viðskipti Útvegsbankans og Hafskips. Þeim var lokið og gerð grein fyrir þeim á Alþingi vorið eftir.

Heimild: wikipedia.is



**RIFJAR UPP GAMLA TAKTA** „Blús og rokk eru náttúrulega svo náskyld fyrirbæri að það munar eiginlega nánast engu á þeim,“ segir Tómas M. Tómasson, bassaleikari Rífsberja.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**HIN GOÐSAGNAKENNDA RIFSBERJA: GENGUR Í ENDURNÝJUN LÍFDAGA Í KVÖLD**

## Áttu við vinsældir að stríða

Tómas Magnús Tómasson er að eigin sögn afkomandi Hjörns Hálfrekka-konungs og Ljúfvinu, dóttur Bjarmakonungs, en sonur þeirra var einmitt Hámundur heljarskinn sem settist að á Espihóli hinum syðri milli Merkgils og Skjálgdalsár. Tómas hefur ekki reynst neinn ættleri, hann hefur verið einn vinsælasti bassaleikari þjóðarinnar í áratugi. Þekktastur er hann fyrir leik sinn með Stuðmönnum en á sama tíma og Stuðmenn voru að komast á koppinn lék hann í hljómsveitinni Rífsberja, sem gengur í endurnýjun lífdaga á Café Rosenberg í kvöld.

„Já, þetta kom nú þannig til að hann Gylfi Kristinsson, söngvari og sálfræðingur í Hveragerði, smalaði okkur saman um daginn og við fórum í stúdíó og tókum upp nokkur lög að gamni,“ segir Tómas. „Og upp úr því kom fram þessi hugmynd að koma fram á tónleikum sem verður að veruleika í kvöld.“

Ekki er víst að allir lesendur átti sig á nafninu Rífsberja og Tómas fellst á að rifja upp söguna. „Það má eiginlega segja að Rífsberja hafi verið undanfari Stuðmanna,“ segir hann. „Þetta var hljómsveit sem við vorum í ég, Þórður Árna, Ásgeir Óskars og Gylfi Kristinsson. Stuðmenn voru náttúrulega orðnir til í Hamrahlíðinni á þessum tíma, en Rífsberja sló í gegn langt á undan þeim. Blómatímabilið stóð frá 1971 til 1973 og ég held ég megi segja að við höfum átt við töluverðar vinsældir að stríða á því tímabili. Við vorum bara ungir drengir, ég sautján og Þórður nítján ára, og vorum mikið í hörðu rokki sem vinsælt var á þeim tíma. Vorum að kovera Jimi Hendrix, Deep Purple og Black Sabbath og svona. Alger ábreiðuhljómsveit eins



**BLÓMATÍMABILÍÐ** Rífsberja í upphafi ferilsins. F.v. Þórður Arnason, Ásgeir Óskarsson, Tómas M. Tómasson og Gylfi Kristinsson.

og flestar hljómsveitir á Íslandi voru á þeim tíma.“

En nú eru tónleikarnir í kvöld blús-tónleikar, hvernig fellur þetta Rífsberja inn í það konsept? „Við erum búinir að sigta þetta programmið ansi hressilega,“ segir Tómas. „En blús og rokk eru náttúrulega svo náskyld fyrirbæri að það munar eiginlega nánast engu á þeim.“

Tónleikarnir í kvöld eru liður í blús-kvöldaröð Blúsfélags Reykjavíkur, en þau eru haldin fyrsta mánudag hvers mánaðar á Café Rosenberg. Auk Rífsberja kemur fram í kvöld hljómsveitin

Bandið hans pabba með söngkonunni Margrétu Guðrúnar. Bandið hans pabba er ekki langt frá Rífsberja, því pabbinn er enginn annar en Ásgeir Óskarsson trommuleikari. Tómas plokkar bassann og um gítarleikinn sér Björgvin Gíslason. „Þannig að fólk fær að heyrja í tveimur mestu gítarhetjum frá upphafi áttunda áratugarins á Rosenberg í kvöld,“ segir Tómas. „Það er tækifæri sem enginn ætti að sleppa. Ég lofa því að fjörið verður gríðarlegt.“

Tónleikarnir hefjast klukkan 21 og það kostar 1.500 krónur inn.

fridrikab@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður minn, sonur okkar, faðir, tengdafaðir og afi,

**Bjarni Ragnarsson,**  
Bræðratungu 24, Kópavogi,

verður jarðsúnginn frá Digraneskirkju kl. 15.00 þriðjudaginn 7. desember. Þeim sem vildu minnast hans er bent á líknarstofnanir.

Fyrir hönd fjölskyldunnar,  
Sigurveig Helga Hafsteinsdóttir  
Steinvör Bjarnadóttir  
María Bjarnadóttir  
Steinar Bjarnason  
Anetta Rós Bjarnadóttir  
og barnabörn.

Ragnar Þorsteinsson  
Daði Már Ingvarsson  
Christian Svorkmo



### Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

**MOSAÍK** Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík  
Sími 587 1960 www.mosaik.is





**Mikilvægt** er að muna að taka aldrei gæludýr inn á heimilið nema að vel athuguðu máli, þar sem um framtíðarákvörðun er að ræða sem krefst bæði kostnaðar, sem hlýst til dæmis af ormahreinsunum og bólusetningu, og mikillar skuldbindingar.

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar: **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447

friendtex

😊 **ÚTSALAN** 😊

**ER HAFIN**

**Á HAUST OG VETRARLISTA FRIENDTEX 2010**

Opnunartími:  
mánud. - föstud. kl. 11.00 - 1800. laugardaga 11.00 - 16.00  
Kíktu – það er þess virði

Bonito ehf. Friendtex,  
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 - www.friendtex.is

weber



**Frábært úrval af gjafavörum frá Weber**

Söluáðilar.: Járn og gler hf - Garðheimar - Húsasmíðjan - Búsáhöld  
Kringlunni - Pottar og Prik Akureyri. [www.weber.is](http://www.weber.is)

Auglýsingasími

**512 50 50**



Allt sem þú þarft...

Bryndís Jónsdóttir húsfreyja er fagurkeri sem leggur mikla alúð í uppsetningu jólaskratts á heimilinu.



**Hálfgerðir helgigripir**

Eftir því sem aldurinn færast yfir handleikur maður hlutina með meiri lotningu og þakkar fyrir þær minningar sem þeim tengjast," segir Bryndís Jónsdóttir brosandí meðan hún stillir jólamunum upp á stofuskápinn og hengir óróa neðan í ljósakrónuna. „Margt af þessu eru vinargjafir sem góður hugur fylgdi," segir hún.

HEIMILI | 2

**IQ-CARE**  
Ein besta heilsudýna í heimi

**Svefn & heilsa**  
★★★★★

**Sofðu vel um jólin**



**IQ-Care heilsudýnur.**  
Verð Queen 153x203 cm á íslenskum botni **179.900 kr.**

**Íslenskur höfuðgafi 84.900 kr.**  
(Sé keypt rúm fæst 20% afsláttur af höfuðgafi og fylgihlutum.)



**BOAS**  
Leður hægindastóll. **79.900 kr.**

**Sjónvarpssófi 3 sæta**  
Frá **169.900 kr.**  
Svefnsófi frá **169.900 kr.**



Úrval af stillanlegum rúmum.  
2x80x200 cm með okkar bestu IQ-care heilsudýnu.  
Frá **339.900 kr.**

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150  
Opið virka daga kl. 10.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00

[www.svefn.is](http://www.svefn.is)





**Compeixalaigua** hönnunarstúdíó í Barcelona hefur hannað sniðugar silikonskálur. Bæði er hægt að nota þær eins og venjulegar skálur, en einnig er hægt að klemma þær saman og nota til að gufusjóða mat. Skálarnar voru hannaðar fyrir fyrirækið Lékúé.

**LAGERSALA**  
KRISTALL - GLER - POSTULÍN  
NÚPALIND 1 - HVERAFOLD 1-3  
HAFNARGATA 50  
KEFLAVÍK

*Jólasvuntur  
Jóladúkar  
Jólapúðar*

Vefverslun  
[www.lindesign.is](http://www.lindesign.is)  
Sendum frítt

**Lin**  
DESIGN

Lín Design Laugavegi 176 sími 533 2220 [www.lindesign.is](http://www.lindesign.is)



Burstabærinn minnir Bryndísi á Svínafelli í Öræfum þar sem hún var í sveit. „Þar var búið í tveimur burstum, gamla eldhúsið var vestan við en skemman austan við og reyndar fleiri hús,“ rifjar hún upp.

#### Framhald af forsíðu

Upplýst kirkja og sveitabær, ásamt jólajötu eru stærstu hlutirnir á skápnum en innan um eru margir minni. „Þetta hefur safnast upp í árána rás og farið á þennan stað sem hálfgerðir helgigríp-ir hjá mér,“ segir Bryndís sem kann sögu á bak við hvern hlut. „Kirkjan er um fimmtíu ára og minnir á Landakirkju sem var okkar kirkja meðan við bjuggum í Vestmannaeyjum. Jólaveinninn og snjókarlinn við kirkjuna eru leikföng sem elstu barnabörnin voru hrifin af, þeir voru með batteríum og trítluðu um borðin. Englakórinn kom svo í jólapakka frá Sigurínu systur minni um 1960.“

Sveitabærinn snertir Bryndísi tilfinningalega enda frá móður hennar kominn. „Hann er ekkert ósvipaður bænum í Svínafelli í Öræfum þar sem ég var í sveit,“ segir hún glaðlega. „Mér finnst ég geta verið þar í hlaðvarpanum þegar ég horfi á hann.“

Jón Björnsson, eiginmaður Bryndísar, smíðaði Betlehemsfjárhúsið fyrir um þrjátíu árum. „Jólaguðspjallið er mér heilagt og ég lít á boðskap frelsarans sem vegvísi í mannlegum samskiptum, ef ég má vera svo háfleyg,“ segir Bryndís og hagræðir litlum styttem um jóta.

Lítill sveitabær sem sonurinn Björn kom með heim af barnaheimili þriggja ára og örmárr jóla-sveinn sem var fyrsta jólagjöf frá elstu dótturinni Dóru Björk, gleðja Bryndísi og Kertasníkir sem situr keikur framan við sveitabæinn minnir hana á skemmtilegt atvik á aðfangadag þegar sonardóttirin var lítil. „Afi telpunnar kom inn í gerfi jólasveins og heimitaði af henni kerti en laumaði líka að henni pakka. Hún var þrumu lostin fyrst en varð svo himinlifandi yfir gjöfinni og sýndi mér hana. Fór svo að leita að afa sínum og fann hann undir sæng. Hann hafði rífið af sér grímuna og búninginn og þóttist steinsofa.“

Allt þetta kveðst Bryndís rifja upp þegar hún kemur hlutunum fyrir. „Svo pakka ég þessu niður með hálfgerðum söknuði eftir hátíðarnar með von um fleiri yndisleg jól.“



Bryndís málaði kirkjuna í fyrra og bjó til nýjan kross á hana.



Jón skar út fólk og fé úr krossviði en þegar María mey féll um koll eitt árið kom Bryndís styttem af Maríu, Jósef og Jesúbarninu í húsaskjól í fjárhúsinu.

**GRÆNN MARKAÐUR** ALLT TIL GJAFAINNPÖKKUNAR

- \* Jóla og Silkipappír \* Sellófan \*
- \* Krulluborðar og Satinborðar \*
- \* Gjafapokar \* Pakkaslaufur \*
- \* Vínöskjur og vínpokar \*
- \* Gjafaöskjur \* Körfur \* Ofn. \*

Eingöngu sala til fyrirtækja Opið 08.00-16.00  
[www.flora.is](http://www.flora.is) [info@flora.is](mailto:info@flora.is) Réttarhálsi 2 110 Rvk Sími: 535-8500

## TVEIR STÓRGLÆSILEGIR - PUSH UP HALDARAR FYRIR STÓRAR OG SMÁAR



teg. GINA - sá minni í A,B,C,D,DD skálum sá hinn stærri í C,D,DD,E,FFF,G skálum, báðir á kr. 7.680,  
- buxur fást í stíl á kr. 2.990,-

**Misty** - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366  
Opið mán.-fös. 10-18. Lau. 10-14.  
Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.  
[www.misty.is](http://www.misty.is)  
Vertu vinur



### VETRARDAGAR

**20%  
AFSLÁTTUR  
AF SPARIFATNAÐI**

**B|A|S|L|E|R**

Skipholti 29b • S. 551 0770

## Japanskt postulín Hayon

SKEMMTILEG BLANDA NÚTÍMAHÖNNUNAR OG FORNAR JAPANSKRAR SKREYTLISTAR.

Spænski hönnuðurinn Jaime Hayon hefur hannað línu af postulínsvörum fyrir japanska fyrirtækið Maruwakaya. Vörurnar vann hann í samstarfi við Kamide Choemon-gama postulínsverk-smiðju sem er mjög virt í Japan enda stofnuð árið 1879. Í vörnum mætist nútíminn í hönnun Hayon og þjóðleg japönsk skreytlist. Líklegt er að samstarfinu verði fram haldið og því ljóst að von er á fleiri fallegum munum úr smiðju Hayon með japönsku ívafi.



Postulínsskálur og vasar Hayons eru innblásnir af japönskum hefðum.



# híbýli og viðhald

MÁNUDAGUR 6. DESEMBER 2010



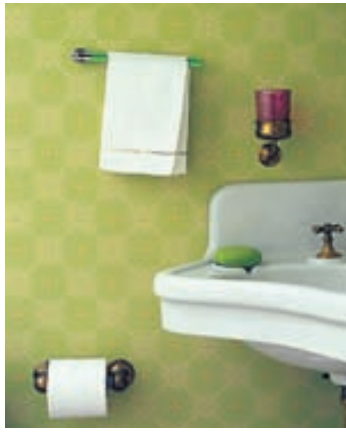
FRÉTTABLAÐIÐ

MYND/BALDUR ÓXDAL



### ● RAKABLETTIR Í BAÐHERBERGI

Baðherbergið er oft minnst herbergi hússins en getur þó verið það dýrast í viðhaldi. Þar er oft mikill raki og lagnirsem geta orðið til vandræða. Mikilvægt er að setja ekki klæðningu eða dúk yfir svæði þar sem sýnileg rakaskemmd er þó bletturinn sé þá kannski ekki sýnilegur lengur leynist hann undir og líklegt að hann valdi enn frekari usla. Sjáanlegar rakaskemmdir, svartir blettir, er þó stundum einfaldlega hægt að þrifa í burtu og þarf ekki að þýða að um undirliggjandi skemmd sé að ræða. Sé slíkt ekki hægt þarf að finna út hvaðan rakinn kemur.



### ● PARKETIÐ ÞARF TÍMA

Varast ber að líma parket niður strax og það kemur í hús, það þarf að fá að standa í rýminu og ná umhverfishita. Gegnheilt parket er yfirleitt úr þéttum og hörðum viðartegundum og það er góð regla að láta það standa í líminu í tvær til þrjár vikur áður en það er slípað. Með þessu verklagi má einnig telja víst að viðurinn hafi náð að aðlagast sig umhverfi sínu og hætta á hreyfingu sé hverfandi. Athugið að það er til lítils að láta efnið standa í þéttum pakningum í rýminu þar sem það skal lagt, jafnvel í þéttum plastumbúðum því að þá nær það ekki aðlögun að rakastigi umhverfisins. Beta er að byrja að líma það á gólfíð þegar það hefur náð umhverfishita og gefa því síðan aðlögun á gólfinu ofangreindan tíma.



Heimild: egillarnason.is



Björn segir mikilvægt að afla sér upplýsinga um eldvarnir á heimilum, enda fari senn í hönd sá tími þegar slys af völdum bruna eru algengust.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Bættar brunavarnir á heimilum landsmanna

Senn fer í hönd sá tími þegar notkun rafmagnstækja og kerta nær hámarki og því mikilvægt að huga vel að brunavörnum.

Slys af völdum bruna eru algengust í kringum jól og áramót. Björn Karlsson brunamálastjóri segir mikilvægt að á hverju heimili séu því lágmarksbrunavarnir til að koma í veg fyrir að slys.

„Allir ættu að eiga brunavarnatæki á sínu heimili, slökkvitæki, eldvarnarsteppi í námunda við eldavél og reykskynjara helst í hverju herbergi. Reykeitrin er algengasta orsök dauðsfalla af völdum eldsvoða, enda nær reykurinn langt og því eru reykskynjarar ódýr en áhrifarík lausn,“ bendir Björn á og minnir á að ganga þurfi úr skugga um að rafhlöðurnar í reykskynjurum virki.

Hann bætir við að líka sé brýnt að hafa eftirfarandi forvarnir í

huga. „Áríðandi er að slökkva alltaf á kertum, setja kertaskreytingar aldrei ofan á túbusjónvarp, passa upp á rafmagnsmálin með því að skoða vel fjöltengi og vera viss um að lekastraumsrofinn á rafmagnstöflunni virki, það er einfaldlega gert með því að ýta á hann. Loks má ekki skilja eldavél eftir í gangi en því miður er of algengt að fólk flaski á þessu atriði.“

Björn segir þessi og fleiri ráð að finna í handbók um eldvarnir heimilisins sem Eldvarnabandalagið gaf nýverið út og Félag fasteignasala hefur tekið að sér að dreifa til allt að 4.000 húsnæðis kaupenda á næsta ári. Að bandalaginu standa ýmsir aðilar sem láta sig brunavarnir varða auk Brunamálastofnunar, og er handbókin liður í eldvarnaátaki sem þeir réðust í fyrir á árinu.

„Samhliða því hafa slökkviliðsmenn heimsótt níu ára börn í alla grunnskóla landsins í nóvember og upprætt þau um brunavarnir,“

segir Björn og getur þess að mikill árangur hafi náðst af þessari árvissu fræðslu, sem var fyrst farið af stað með fyrir tuttugu árum að undirlagi Guðmundar Vignis Óskarssonar, fyrrverandi formanns og framkvæmdastjóra Landssambands slökkviliðs- og sjúkraflutningamanna, LSS. „Þessi fræðsla ásamt auðvitað fleiri atriðum á sinn þátt í því að helmingi færri dauðsföll og helmingi minna fjárhagslegt tjón verður af völdum eldsvoða hér heldur en í nágrannalöndunum. Þess vegna er mikilvægt að standa sig áfram vel.“

Hægt er að nálgast allar helstu grunnupplýsingar um eldvarnartæki og eldvarnir heimilanna á heimasíðum þeirra sem eiga aðild að Eldvarnabandalaginu, þeir eru auk Brunamálastofnunar: Eignarhaldsfélagið Brunabótafélag Íslands, Félag slökkviliðsstjóra, Slysavarnafélagið Landsbjörg, Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins og tryggingafélagin fjögur.

-rve



Sundlaugin á Hofsósi.

## Tilnefnd til verðlauna

Dómnefnd skipuð þremur íslenskum arkitektum valdi fimm verk sem fulltrúa Íslands í keppni sem kennd er við arkitektinn Mies van der Rohe. Verðlaun Evrópusambandsins og stofnunar í Barcelona eru án vafa eftirsóttust allra viðurkenninga í byggingarlist í Evrópu. Í dómnefndinni voru arkitektarnir Jóhann Einarsson, Dagný Helgadóttir og Egill Guðmundsson en verkin voru:

- Snæfellsstofa í Vatnajökulspjögargarði en höfundar hennar eru Arkís

arkitektar, Birgir Teitsson, Arnar Þór Jónsson, Lárus Guðmundsson.

- Sundlaug á Hofsósi en höfundar hennar eru Basalt arkitektar/VA arkitektar, Sigríður Sigþórsdóttir, Marcos Zotes Lopes, Rósa Dögg Þorsteinsdóttir, Jóhann Harðarson, Stefania Sigfúsdóttir.
- Viktarhús í Þorlákshöfn, höfundar eru Yrki arkitektar og Mannvit hf.
- Krikaskóli í Mosfellsbæ eftir Enrum arkitekta og Suðaustanáttu.
- Einbýlishús í Garðabæ eftir arkitekta Kurtogpi.

**Við bjóðum frábært verð**

Umfelgun á fólksbíl 5490.- á smájeppa 6490.-

**Til eldri borgara:**

Umfelgun á fólksbíl 4900.- á smájeppa 5900.-



SUNNY TIRES

**VDO**  
Borgardekk

Borgartún 36 | 105 Reykjavík | Sími: 588-9747 | Fax: 588-9722 | verslun@vdo.is

### ● HVERJIR GETA SÓTT UM STYRK ÚR HÚSAFRÍÐUNAR-SJÓÐI?

Hlutverk sjóðsins er að veita styrki til viðhalds og endurbóta á friðuðum húsum og mannvirkjum, en heimilt er að veita styrki til annarra húsa sem teljast hafa menningarsögulegt gildi og/eða byggingarsögulegt eða listrænt gildi. Mikilvægt er að hafa í huga að styrkveiting er háð því að farið sé eftir uppráttum og áætlunum sem Húsafríðunarnefnd ríkisins samþykkir, að verklag samræmist kröfum nefndarinnar og að iðnmeistarar sem verkið vinna séu viðurkenndir af nefndinni.

Heimild: hrfn.is



FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN





## Sama tilboð og alltaf - Fyrirmyndar þjónusta

Bogi Pétursson lögg. fasteignasali  
Finnbogi Hilmarsson lögg. fasteignasali  
Andri Sigurðsson lögg. leigumiðlari

Sími 530 6500  
heimili@heimili.is

Erum með fjölda eigna á skrá þar sem fólk er tilbúið að skoða ýmis skipti. **Hafðu samband** við okkur og kannaðu möguleika á eign í makaskiptum. Þú gætir verið komin í hentugri eign áður en þú veist af.

Á Heimili fasteignasölu starfa eingöngu öflugir löggiltir fasteignasalar, með áratuga reynslu í fasteignasölu, sem eru tilbúnir að vinna fyrir **PIG!** Við leggjum áherslu á vönduð og traust vinnubrögð með hagsmuni þína að leiðarljósi.



heimili  
FASTEIGNASALA



Ármúla 19 – Sími 575-8500 Pálmi Almarsson, lögg.fasteignasali

### MJÖG MIKIL SALA - VANTAR EIGNIR Á SKRÁ

Vegna mikillar sölu vantar okkur eignir á skrá. Höfum á skrá áhugasama kaupendur sem biða eftir réttu eigninni. Ef þú ert í söluhugleiðingum hafðu þá sambandi við sölumenn okkar í síma 575-8500  
Fasteignamiðlun í 30 ára, fasteignamiðlun.is.

Húsið að utan er í góðu ástandi. Lóð er fullfrágengin með hellulagðri innkeyrslu og stéttum framan við húsið með hitalögnum undir.



## Vel staðsett endaraðhús

Fasteignamarkaðurinn er með til sölu endaraðhús við Lindasmára 65 í Kópavogi.

Fasteignin er 173 fermetra endaraðhús á tveimur hæðum, stendur innst í botnlanga og við opið svæði. Hún er skipulögð með eftirfarandi hætti. Komið er inn í flísalagða forstofu með fatahengi. Inn af henni er flísalagt þvottaherbergi með glugga og innréttingum. Hol er flísalagt. Gestasalerni er við hol, flísalagt gólf og veggir. Eldhús er flísalagt, með innréttingum úr kirsuberjaviði með tengi fyrir uppþvottavél og góðri borðaðstöðu. Samliggjandi parketlagðar, bjartar og rúmgóðar stofur

með flísalögðum sólskála til suðurs. Úr sólskála er útgangur á stóra víðarverönd til suðurs með skjólveggjum. Stórt parketlagt herbergi sem hægt er að opna við stofur. Innfelld lýsing er í loftum neðri hæðar.

Á efri hæð hússins er gengið um steiptan, parketlagðan stiga. Komið er í parketlagt sjónvarpshol. Tvö rúmgóð parketlögð barnaherbergi. Baðherbergi er með glugga og innréttingum, granítlagt gólf og flísalagðir veggir. Bæði er baðkar og flísalagður sturtuklefi í baðherbergi auk handklæðaofns. Hjónaherbergi er rúmgott, parketlagt og með fataherbergi inn af.

Bílskúrin er með hita og rafmagnni.

Sölumenn:

Viðar Ingi Pétursson  
Sími: 512-5426  
vip@365.is

Hrannar Helgason  
s. 512 5441  
hrannar@365.is

### FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísir eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...



Einar Páll Kjærnestad  
lögg. fasteignasali.  
einar@fastmos.is



KJARNA - ÞVERHOLT 2 • 270 MOSFELLSBÆ • SÍMI: 586 8080 • FAX: 586 8081  
WWW.FASTMOS.IS

### Brúnastaðir 52 – Einbýli



198,3 m2 einbýlishús á einni hæð við Brúnastaði 52 í Reykjavík. Íbúðin er skráð 159,8 m2 og bílskúrin 38,5 m2. Eignin skiptist í forstofu, baðherbergi/þvottahús, fjögur herbergi, þvottahús, búr, eldhús, baðherbergi, stofu, borðstofu og bílskúr. Húsið þarfnast standsetningar. Eignin er laus til afhendingar strax! V. 43,6 m.



Stórikriki 2, Mos - 3 og 4ra herbergja íbúðir  
Nýjar og glæsilegar 3 og 4ra herbergja íbúðir í 3ja hæða lyftuhúsi með bílakjallara við Stórikrika 2 í Mosfellsbæ. Íbúðirnar eru tilbúnar til afhendingar með fallegum eikarinnréttingum. Flísar og parket eru á gólfum. Verð frá 24,6 m. 4887



Fálkahöfði - 3ja herbergja m/bílskúr  
Vorur að fá í einkasölu fallega 91 m2, 3ja herbergja íbúð með sér inngangi á 2. hæð ásamt 27,6 m2 bílskúr. Eikar innréttingar og eikarparket og flísar á gólfum. fallegt útsýni. Golfvöllur, sundlaug, leikskóli og skóli í næsta nágrenni.  
V. 23,5 m. Verð íbúðar án bílskúrs 20,7 m. 5035



Miðholt - 2ja herbergja  
Falleg 47,5 m2, 2ja herbergja íbúð á 3. hæð í þriggja hæða fjölbýli við Miðholt í Mosfellsbæ. Íbúðin skiptist í forstofuhol, baðherbergi, svefnherbergi, eldhús og stofu. Íbúðinni fylgir geymsla á sömu hæð með glugga. Íbúðin er staðsett í hjarta Mosfellsbæjar og er örstutt í alla þjónustu, samgöngur og skóla.  
Eignin er laus til afhendingar strax! V. 12,9 m. 5052



Búagrund - Parhús  
88 m2 parhús á einni hæð við Búagrund á Kjalamesi. Eignin skiptist í forstofu, þvottahús/geymslu, hol, tvö svefnherbergi, eldhús, stofu og borðstofu. Gott geymsluloft er í húsinu. Timburverönd í suður. V. 19,9 m 5057

### Skeljatangi - 3ja herbergja



Falleg 84,9 m2, 3ja herbergja endaíbúð á 2. hæð í litlu 8 íbúða fjölbýli með sérinngangi við Skeljatanga í Mosfellsbæ. \*Auðveld kaup - 300 þúsund kr. Útborgun og yfirtaka á láni. Áhvalandi eru ca. 20.600.000 kr. Lán frá Arion banka með 4,85% vöxtum - greiðslubyrði ca. 100 þúsund kr. á mánuði. Íbúðin getur verið laus til afhendingar með skömmum fyrirvara.  
V. 20,9 m. 5058

### Hofakur 1 - 2ja herb.m/stæði í bílageymslu



Mjög falleg 2ja herbergja, 118,9 m2 íbúð á jarðhæð ásamt stæði í bílageymslu, við Hofakur 1 í Garðbæ. Íbúðin skiptist í forstofu, rúmgott svefnherbergi, baðherbergi, þvottahús, eldhús, stofu og borðstofu. Íbúðinni fylgir bílastæði og sérgeymsla í bílakjallara. Rúmgóð og glæsileg íbúð með fallegum innréttingum. Parket er á öllum gólfum nema í forstofu, þvottahúsi og baðherbergi, þar eru flísar. Íbúðin er laus til afhendingar við kaupsamning og afhendist hún nýmáluð.  
V. 26,9 m. 5069

### Spóahöfði - Raðhús



Mjög fallegt 153,6 m2 raðhús á einni hæð m/bílskúr við Spóahöfða 11 í Mosfellsbæ. Húsið skiptist í forstofu, hol, eldhús m/góðum borðkrók, rúmgóða stofu, sjónvarpshol, tvö barnaherbergi, hjónaherbergi, baðherbergi m/sturtu og geymslu/þvottahús. Rúmgóður bílskúr með geymslulofti. Hellulagt bílplan fyrir framan húsið og timburverönd og garður í suðurátt.  
V. 37,8 m. 5064



# FASTEIGNASALAN MIKLABORG

569-7000 | Síðumúli 13 | [www.miklaborg.is](http://www.miklaborg.is)



Óskar R. Harðarson hdl. og lögg. fasteignasali  
Jason Guðmundsson hdl. og lögg. fasteignasali  
Ragna S. Óskarsdóttir MBA Löggiltur fasteignasali,  
Halldór Ingi Andrússon, lögg. fasteignasali  
Guðrúnu Pétursdóttir skjalagerð  
Hilmar Jónasson sölufulltrúi  
Heimir H. Eðvarðsson sölufulltrúi  
Elin Viðarsdóttir lögg. fasteignasali  
Ólafur Finnbogason sölufulltrúi

## GÓÐ EIGN ÓSKAST KEYPT Í LAUGARÁS/TEIGAHVERFI - BEIN KAUP

Erum að leita að góðri eign í nágrenni Laugardalsins í Reykjavík fyrir öruggan kaupanda. Einbýlishús helst 180-300 fm. Áhugasamir hafi samband við Halldór Inga Andrússon, löggiltan fasteignasala, í síma 897 4210 eða [halldor@miklaborg.is](mailto:halldor@miklaborg.is)

### Opið hús 6. des milli 17-18



### Fellahvarf 2

Glæsileg 136fm efri hæð Einstakt umhverfi við Elliðaárvatn Vandaðar innréttingar og gólfefni

Inn fyrir jólin!

Sérhæð v. 36,9 m.



### Hraunbær

Björt 3ja herbergja Yfirtakanleg lán, ca 13 milljónir Vel viðhaldið fjölbýli Suðursvalir

3ja v. 17,9 m.



### Marbakkabraut

Einbýlishús með aukaíbúð Pallabygggt 161 fm með bílskúr Góð staðsetning

Einbýli v. 34,2 m



### Hverafold

Stór 3ja herbergja Endaíbúð Fallegt útsýni Hús og sameign nýppgerð Stutt í alla þjónustu

3ja v. 20,5 m.



### Dúfnahólar

2ja herbergja Góður bílskúr Góð sameign Stutt í alla þjónustu

2ja v. 14,3 m.



### Heiðarhjalli

Vandað 214,6 fm parhús Glæsileg staðsetning Mikíð útsýni Stór timburverönd Innbyggður bílskúr

Parhús v. 59,5m.



### Hjaltabakki

Mjög góð 2ja herbergja Stór verönd Mikíð endurnýjuð Góð eign

2ja v. 15,5 m.



### Kristnibraut

Glæsileg jarðhæð Frábært útsýni 122 fm Góðar stofur Vönduð eign

4ra v. 25,9 m.



### Stuðlasei

Fallegt einbýli Tvöfaldur bílskúr Glæsilegur garður Gott fjölskylduhús

Einbýli v. 54,9 m.



### Kópavogsbraut

Glæsileg 130 fm 3ja herb. Tilbúin til innréttinga Fjórbyli Flísalagt að utan

3ja v. 24,9 m.



### Austurströnd

Stórar stofur 4 svefnherbergi Endaíbúð Efsta hæð

4ra v. 31,0 m.



### Rjúpnasalir

Falleg 3ja herb 8 hæð lyftublokk Staði í bílageymslu Vönduð eign Glæsilegt útsýni

3ja v. 26,5 m.



### Hverfisgata - Hafnarfirði

Mjög sjarmerandi hús í grónu hverfi Gagngerar endurbætur að utan og innan Tvær samþykktar íbúðir Nýtt hús á gömlum grunni

Einbýli v. 35 m.



### Kálfhólar, Selfossi

Glæsilegt einbýlishús Stærð 354,7 fm 1.450 fm hornlóð Fullbúinn garður Stór timburverönd Eign í sérflokki

Einbýli v.64,0 m.



### Dúfnahólar

2ja herbergja Bílskúr Góð sameign

2ja v. 14,3 m.



### Leifsgata 101

Góð 2ja herbergja Frábær staðsetning Stutt í skóla Góð áhvilandi lán

2ja v. 12,9 m.



### Eskivellir

4ra herbergja Sérinnngangur Lyftuhús Möguleg slétt skipti á minni eign í Reykjavík

4ra v. 22,5 m.



### Hlíðarsmári

Vel staðsett skrifstofurými Stærð 141 fm Rúmgóðar skrifstofur Næg bílastæði Lyftuhús

Atv. v. 21,5 m.



### Skólagerði

Glæsilegt parhús Frábær staðsetning Stærð 163,7 fm Mjög mikíð endurnýjað Góður bílskúr Barnvænt hverfi

Parhús v. 41,9 m.



### Selvogsbraut

Endaraðhús á einni hæð 4 svefnherbergi Bílskúr Skipti á eign á höfuðborgarsvæðinu

Raðhús v. 23,2 m.



### Pinghólsbraut

Gott einbýli Miklir möguleikar Glæsilegt útsýni Vinsæl staðsetning Tæpir 300 fm

Einbýli v. 59,0 m.



### Gullengi

Björt og falleg 3ja - 4ra herbergja Sérlega vel skipulögð Allt innan íbúðar Frábært útsýni

3ja-4ra v. 24,5 m.



### Úthlíð

Skemmtileg rishæð Fallegt hús Miklir möguleikar Frábær staðsetning

3ja v. 19,5



### Grænlandsleið

Neðri sérhæð 2ja til 3ja herbergja Sérinnngangur Góð staðsetning

2-3ja v. 20,5 m.





# FASTEIGNA-MARKAÐURINN

## ÓÐINGGÖTU 4

SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.

Netfang: [fastmark@fastmark.is](mailto:fastmark@fastmark.is) - [www.fastmark.is](http://www.fastmark.is)

Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

### ÓSKUM EFTIR ÖLLUM STÆRÐUM OG GERÐUM EIGNA Á SÖLUSKRÁ



#### Amtmannsstígur 5 - Til leigu heil húseign í hjarta borgarinnar

Í húsinu sem er 430 fm að stærð eru fimm íbúðir auk rýmis í kjallara. Íbúðirnar hafa allar verið endurnýjaðar nýlega á smekklegan hátt. Húsið mun verða fært í upprunalegt form að ytra byrði á næstu mánuðum eins og meðfylgjandi mynd sýnir. Eignin leigist aðeins í heilu lagi og getur verið laus fjótlega.



#### Lindasmári-Kópavogi

Fallegt og vandað 173,0 fm. endaraðhús á tveimur hæðum með innb. bílskúr. Rúmgott eldhús með vönduðu m innréttingum, bjartar stofur með sólskála í suður, sjónvarpshol og 4 herbergi. Ræktuð lóð með hellulagðri innkeyrslu og stéttum og víðarvernd til suðurs. Eignin er afar vel staðsett í enda á botnlanga og við opið svæði. Verð 49,9 millj.



#### Kirkjulundur- Garðabæ. 2ja herb. íbúð

Góð 68,6 fm. 2ja herb. íbúð á neðri hæð ásamt sér geymslu og stæði í bilageymslu. Íbúðin skiptist í forstofu, gang, eitt svefnherbergi, eldhús, stofu/borðstofu með útgangi á svalir í suðvestur og baðherbergi. Þvottaaðstaða er á baðherbergi. Stutt í þjónustu. VERÐ TILBOD



#### Marteinslaug- 5 herb.

Falleg og vel skipulögð 137,4 fm 5 herb. íbúð á jarðhæð að meðt. sér geymslu og stæði í bílskúli. Íbúðin skiptist í forstofu, samliggjandi opna stofu, borðstofu og eldhús, 3 góð herbergi, fataherbergi, sjónvarpsherbergi, rúmgott baðherbergi, og þvottaherbergi. Íbúðin er innréttað á vandaðan og smekklegan hátt. Lagt fyrir síma/tölvu og sjónvarpi í öll svefnherbergi. Glæsilegur um 35 fm sólpallur með lýsingu. Stutt í græn svæði, skóla og leikskóla. Verð 35,9 millj.



#### Markarflöt- Garðabæ

Afar vel staðsett 214,7 fm einbýlishús á einni hæð með innb. tvöf. bílskúr. Húsið skiptist í forstofu með fataherbergi, hol, arinstofu með útgangi á vernd til suðurs, rúmgóða setustofu/borðstofu, eldhús, 5 svefnherbergi og baðherbergi. Húsið stendur innst í götu á 1.450 fm lóð. Útsýni að Heiðmörkinni og að Reykjanesfjallgarði. Verð 59,0 millj.



#### Kirkjutorg.

Fallegt 139,3 fm einbýlishús í hjarta miðborgarinnar. Húsið er friðað í B-flokki (ytra byrði) og hefur allt verið endurgert í upprunalegi mynd á síðustu 10-15 árum í samvinnu við Arbæjarsafnið. Húsið er kjallari, tveir hæðir og ris og skiptist m.a. í opið eldhús, 2 stofur og 4 herbergi. Svalir í suður sem snúa að Tjörninni. Hellulögð lóð. Nánari uppl. á skrifstofu.



#### Gerðavellir- Grindavík

Fallegt og þó nokkuð endurnýjað 171,3 fm. raðhús með innb. 31,8 fm. bílskúr. Eignin skiptist í forstofu, forstofuherb., rúmgóða stofu með útg. á lóð, eldhús, 3 svefnherb., vandað eldhús og baðherb. Húsið er í góðu ástandi að utan, nýmálað og með nýlegum þakkanti. Verð 22,9 millj.



#### Grandavegur – eldri borgarar. 2ja herb. – laus strax.

51,4 fm 2ja herb. íbúð á 4. hæð í þessu eftirsóttu lyftuhúsi fyrir eldri borgarar auk sér geymslu í kjallara. Svalir til suðurs út af stofu. Þvottaaðstaða á baðherbergi. Húsvörður og sameiginlegu matsalur á 10. hæð. Verð 14,9 millj.



#### Kristnibraut. 4ra herb. með bílskúr.

Mjög falleg 105,3 fm 4ra herb.ásamt sér geymslu og 26,2 fm bílskúr í góðu fjölbýli í Grafarholti. Rúmgott og björt stofa/borðstofa með útgangi á suðursvalir. Ljósar víðarinnréttingar í eldhúsi og 2 rúmgóð herbergi. Hús í góðu ástandi að utan og sameign til fyrirmyndar. Verð 27,5 millj.



#### Sólheimar- 3ja herb. útsýnisíbúð.

Vel skipulögð 87,8 fm 3ja herb. íbúð á 8. hæð að meðt. 2,6 fm. sér geymslu í kj. og 2,2 fm. sér geymslu á 8. hæð. Íbúðin er nýmálað að innan og skiptist í forstofu/gang, eldhús, 2 herbergi, stofu og baðherbergi. Svalir til suðurs og austurs. Einstakt útsýni.



#### Skeiðarvogur. 2ja herb.

2ja herb. 55,5 fm. íbúð með sérinnngangi í kjallara í góðu tvíbýlishúsi í Vogahverfinu. Íbúðin skiptist í forstofu/gang, eldhús, 1 svefnherb., rúmgóða stofu og baðherbergi. Geymsla innan íbúðar. Húsið var víðgert og málað á þessu ári. Verð 14,9 millj.



#### Freyjugata- 3ja herb.

69,2 fm endurnýjuð 3ja herb. íbúð með sérinnngangi í Þingholti. Íbúðin skiptist í forstofu/gang, eldhús með nýlegri innréttingu, 2 herbergi og endurnýjað baðherbergi auk geymslu. Baklóð me timburvernd. Verð 19,5 millj.



#### Orrahólar -3ja herb. laus strax

Vel skipulögð 92 fm íbúð á 7. hæð, efstu, í góðu lyftuhúsi þ.m.t. sér geymsla í kjallara. Suðursvalir. Frábært útsýni er úr íbúðinni til suðurs, austurs og norðurs. Þvottaaherb. á hæðinni. LAUS STRAX. Verð 18,9 millj.



#### Efstihjalli-Kópavogi. 4ra herb.

Falleg 4ra herb. 102,9 fm íbúð á jarðhæð með sér innngangi. Íbúðin skiptist í forstofu, rúmgott hol, rúmgóða og bjarta stofu, eldhús með borðkrók, 3 svefnherbergi og baðherbergi með þvottaaðstöðu. Lítil reitur framan við íbúð þar sem möguleiki er að setja sólpall. Hús málað að utan sl. samr. Verð 21,9 millj.



#### Hrísmóar-Garðabæ. 3ja herb.

Falleg og vel skipulögð 89,2 fm 3ja herb. íbúð með tvennum svölum á 3. Hæð í nývöðgerðu fjölbýli í miðbæ Garðabæjar. Góð borðaðstaða í eldhúsi og útgangur á svalir til norðs. Úr hjónaherbergi eru svalir til austurs. Þvottaaherb. innan íbúðar. Laus fjótlega.



#### Skúlagata – 2ja herb. útsýnisíbúð

Falleg og vel skipulögð 63,6 fm íbúð á 8.hæð með sér stæði í bilageymslu fyrir 60 ára og eldri. Yfirbyggðar opnanlegar svalir til vesturs. Griðarlegt útsýni til vesturs yfir borgina og að Snæfellsjökli. Þvottaaherb./geymsla innan íbúðar Verð 19,9 millj.



#### Melás-Garðabæ. Neðri sérhæð.

Falleg 111,9 fm 5-6 herb. neðri sérhæð með sér bilastæði í Asahverfinu. Hæðin skiptist m.a. í rúmgóðar samliggjandi stofur með útgangi á vernd, nýlega endurnýjað baðherbergi, eldhús og 3 herbergi. Innaf eldhúsi (í bílskúr) er í dag innréttað hjónaherbergi og innaf því er þvottaaherb./geymsla með útgangi á lóð. Verð 24,9 millj.



#### Laugavegur. 2ja herb.

64,8 fm íbúð á 2. hæð að meðt. 7,9 fm sér geymslu. Íbúðin skiptist í forstofu/gang, opið eldhús með nýlegum innréttingum og útgangi á suðursvalir, bjarta stofu, 1 svefnherbergi og baðherbergi með sturtuklefa. Mikil lofthæð. Búð er að endurnýja m.a. gler, raflagnir, gólfefni, baðherbergi og eldhús. Verð 19,9 millj.



#### Stigahlíð. 3ja herb.

Björt og vel skipulögð 84,3 fm. 3ja herb. íbúð á 2. hæð. Íbúðin skiptist í hol, stofu, eldhús, 2 svefnherbergi og baðherbergi. Svalir í suðvestur. Sér rúmgóð geymsla í kjallara. Stutt í skóla og þjónustu. Verð 19,7 millj.



#### Álfheimar. 5 herb.

Falleg íbúð á efstu hæð með rislofti í góðu fjölbýli við opið svæði í Laugardalnum. Íbúðin skiptist í stofu, eldhús, rúmgóða stofu, hjónaherb. með fataherbergi innan, 2 barnaherbergi og baðherb. auk rislofts, en þar eru 2 rúmgóð herbergi. Góðar suðursvalir. Þvottaadst. í íbúð. Verð 24,9 millj.



#### Strandvegur-Sjálandi Garðabæ. 3ja herb.

Vel skipulögð 77,2 fm 3ja herb. íbúð á jarðhæð með sér vernd og sér stæði í bilageymslu. Rúmgóð stofa, eldhús opið við stofu og 2 rúmgóð herbergi. Úr hjónaherbergi er útgangur á vernd með skjólveggjum. Þvottaaherb. innan íbúðar. Verð 22,9 millj.



#### Hraunbær – 4ra herb.

92,7 fm 4ra herb. íbúð á 3. hæð ásamt 5,3 fm geymslu í kjallara. Rúmgóð stofa með útgangi á svalir til vesturs. 3 svefnherbergi. Eldhús með góðri borðaðstöðu. Laus til afhendingar fjótlega. Verð 18,9 millj.



#### Ránargata. 3ja herb.

Mikið endurnýjuð 91,8 fm 3ja herb. íbúð á 2. hæð í þrjúbýlishúsi. Rúmgóðar og bjartar samliggjandi stofur með útgangi á um 20 fm svalir, eldhús með fallegri víðarinnréttingu og vönduðum tækjum, rúmgott svefnherbergi og flisalagt baðherbergi. Sér bilastæði á lóð fylgir íbúðinni. Verð 28,2 millj.



#### Stíflusel – 3ja herb.

Góð 95,1 fm 3ja herb. íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli þ.m.t. sér geymsla í kjallara. Suðursvalir út af stofu. 2 rúmgóð svefnherbergi. Baðherbergi flisalagt í gólf og vegg. Hús í góðu ásigkomulagi hið ytra og sameign góð. Verð 19,9 millj.





Sverrir Kristinnsson, framkvæmdastjóri, lögg. fasteignasali  
Guðmundur Sigurjónsson, lögg. fasteignasali  
Pórfurur St. Guðmundsson, lögg. fasteignasali  
Kjartan Hallgrímsson, lögg. fasteignasali  
Geir Sigurðsson, lögg. fasteignasali  
Hilmar Þór Halsteinsson, lögg. leigumálarí, lögg. fasteignasali  
Magnús Geir Pálsson, sölumábur  
Þórarinn M. Friðgerðsson, lögg. fasteignasali  
Jóhanna Valdimarsdóttir, gjaldkeri  
Elin Þorleifsdóttir, ritari

**Grundarhvarf - við Elliðavatn**



Fallegt og mjög vandað, samtals 171,1 fm parhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Húsið stendur á stórrí lóð rétt við Elliðavatnið. Garðurinn er gróinn og fallegur með afgirtri timburvernd. **V. 48,0 m. 6228**

**Laugavegur - heil húseign**



Um er að ræða heildareignina við Laugaveg 46. Húsið sem er samtals 336,1 fm að stærð er byggt árið 1905 og þarfnast það verulegrar endurbóta að innan og utan. Fyrirbyggjandi teikningar eru til af stækkun hússins og er gert ráð fyrir tveimur verslunarrýmum á götuþæð og síðan fjórum 2ja herbergja íbúðum á efri hæðum. Tilvalið fyrir byggingameistara. **6229**



**Ólafsgæisli - vandað og fallegt**



Vandað einbýlishús á frábærum útsýnisstað við Ólafsgæisla í Grafarholti. Húsið er 181,1 fm og bílskúrin er 33,2 fm. Vandaðar innréttingar, gólfefni, lýsingar og fl. Tvö baðherbergi. Innangengt í bílskúr. Stór afgirt timburvernd. Einstaklega fallegt útsýni. **V. 59,8 m. 6217**

**Móabará - með aukaíbúð**



Fallegt 271,4 fm hús með sér bílskúr. Á jarðhæð er ósamþykkt íbúð með forstofu, baðherbergi, herbergi og stofu með eldhúskrók. Bílskúr sem er nýlegur er sérbyggður. Lóð er frágengin. Fallegt og vel staðsett hús með mikið útsýni. **V. 56,0 m. 6196**

**Blikaás - endaraðhús**



Fallegt og velstaðsett 202,7 fm endaraðhús í Ásahverfinu í Hafnarfirði með glæsilegu útsýni. Húsið skiptist þannig: anddyri, þvottahús, snyrting, stofa, borðstofa, eldhús, þrjú svefnherbergi, sjónvarpsherbergi og baðherbergi. Innbyggður bílskúr. Timburvernd. Góð bilastæði á lóð. **V. 44,0 m. 6214**

**Hátún - sex íbúðir á 6. hæð**



Höfum til sölu sex 2ja herbergja ca 53 fm á 6. hæð í lyftuhúsi, miðsvæðis í Reykjavík. Íbúðirnar eru að mestu í upprunalegu ástandi. Tilvalið fyrir fjárfesta eða leigufélög. Íbúðirnar eru líka til sölu hver fyrir sig. Glæsilegt útsýni. Útsýnisvalir. Íbúðirnar eru lausar. Ekkert áhvilandi. **V. 11,8 m. hver íbúð 6223**

**Einbýli**



**Hjallavegur - glæsilegt 2ja íbúða hús**  
Glæsilegt einbýlishús í Laugaráshverfinu. Húsið er 307 fm einbýlishús á glæsilegri hornlóð á mótum Hjallavegar og Ásvegar. Húsið hefur verið endurnýjað og endurhannað frá grunni. Húsið er skráð skv. FMR 276,1 fm. Um er að ræða sérstaklega gott. Húsið er á þremur hæðum, með 65 fm séríbúð í kjallara. **V. 73,0 m. 6195**



**Kópavogsbraut - einbýli eða lóðir**  
Um er að ræða um 165 fm einbýlishús þar af 23,6 fm sérstæður bílskúr. Samþykkt hefur verið deiliskipulag af svæðinu þar sem gert er ráð fyrir að þetta séu tvær lóðir og leyft að byggja þar tvö einbýlishús á einni hæð og kjallara, allt að 230 fm að grunnfleti hvort. Lóðin er skráð Kópavogsbraut 69 og 71. **V. 29,9 m. 6230**



**Lambastaðabraut - tvær íbúðir.**  
Fallegt vel skipulagt og mjög vel staðsett einbýli/ tvíbýli. Húsið er klætt að utan. 2ja herb. endurnýjuð séríbúð á jarðhæð og stór efri hæð m. bílskúr. Möguleiki að hagstæð lán fylgi húsinu. Góðar innréttingar, parket, endurnýjuð baðherbergi, eldhús og fl. **V. 59,9 m. 6185**



**Unnarstigur 8 - heil húseign.**  
Fallegt og virðulegt einbýlishús rétt við Landakot. Húsið er járnklætt timburhús á steypum kjallara og byggt árið 1907. Húsið þarfnast standsetningar. Húsið skiptist þannig 1.hæð anddyri, tvö herbergi, eldhús og tvær stofur. Í kjallara eru tvö herbergi, snyrting, þvottahús og geymsla. Í risi eru tvö herbergi og baðherbergi. Möguleiki er að fjölga herbergjum í risi. Óskað er eftir tilboðum. **6213**



**Garðafliót 17 - einbýli á einni hæð**  
Gott og vel við haldið einbýlishús á flötunum í Garðabæ. Húsið er skráð 173,7 fm og þar af er bílskúrin skráður 27,3 fm. Garðurinn er sérstaklega gróðursæll og fallegur. Yfirbyggður sólskáli með heitum potti. **V. 45,0 m. 6172**



**Grænatún 22 - fallegt útsýni**  
Fallegt mjög vel skipulagt talsvert endurnýjað einbýlishús á finum útsýnisstað. Húsið er 286,9 fm með innbyggðum tvöf. bílskúr. Suðurvalir m. heitum potti. Endurnýjað eldhús, baðherbergi á efri og neðri hæð, parket og flisar. Góður garður. **V. 49,0 m. 6166**



**Hverafold - einbýli með aukaíbúð**  
Glæsilegt ca 300 fm einbýli á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr og 3ja herbergja aukaíbúð á jarðhæð. Húsið er mjög vel staðsett með fallegu útsýni og stórum suðurgarði. Húsið hefur fengið gott viðhald. Mikil lofthæð er í húsinu. Miklar verandir eru við suðurlíð eignarinnar. Fallegur garður. Glæsilegt útsýni af báðum hæðum og úr garði. Lóðin er skráð 784 fm. **V. 75,0 m. 6084**



**Bauganes - Skerjafjörður**  
Virðulegt og vel byggt 206,7 fm einbýli á baklóð í Skerjafirði. Húsið er tvær hæðir ásamt kjallara og auk þess fylgir húsinu bílskúr. Húsið er eitt fyrsta funkis hús sem byggt var í borginni. **V. 52,4 m. 6087**



**Grundargerði 7 - parhús með möguleikum.**  
Gott parhús á þremur hæðum ca 169 fm með aukaíbúð í kjallara ásamt 40 fm geymslu með gluggum og sér inngang undir bílskúrnum Lóðin er einstaklega gróðursæl. Hiti er stéttum. Auðvelt væri að útbúa íbúð í geymslu undir bílskúr. **V. 42,0 m. 6004**



**Ekrumári - falleg eign**  
Fallegt og velskipulagt 172,7 fm einbýli á einni hæð með innbyggðum bílskúr og glæsilegum garði með útihúsi og geymsluskúr. Húsið hefur nýlega verið endurnýjað að innan m.a. bð og eldhús. **V. 53,0 m. 5985**



**Lækjarhjálli - fallegt parhús**  
Fallegt mjög vel skipulagt parhús samtals 222,5 fm innst í botnlanga við Lækjarhjálli í Kópavogi. Vandaðar innréttingar. Fjögur svefnherbergi, 2 baðherbergi. Gott útsýni. Góður bílskúr. Hiti er í pláni. Einstakur staður við gönguleiðir í dalinn. **V. 49,5 m. 6060**



**Norðurbrún - mikið endurnýjað**  
Glæsilegt tvílyft 254,9 fm parhús með innbyggðum 27,1 fm bílskúr. Húsið er mjög mikið endurnýjað. Húsið stendur á rólegum og fallegum útsýnisstað þar sem Esja blasir við úr stofu- og eldhúsglugga. Skipti á hæð í sama hverfi koma vel til greina. **V. 55,9 m. 6107**

**Raðhús**



**Hrauntunga - Sigvaldahús**  
Fallegt mjög vel umgengið ca 240 fm raðhús á frábærum útsýnisstað við Hrauntungu í Kópavogi. Húsið er eitt af þessum rómuðu Sigvaldahúsum og er staðsetning þessa húss efst í botnlanga. 4-5 svefnherb. Tvö baðherb. Sólstofa og flísalögð vernd. Stór stofa og borðstofa. Glæsilegt útsýni. Innbyggður góður bílskúr. **V. 46,4 m. 6156**



**Prastarlundur - raðhús með útsýni**  
Gott 235 fm raðhús á tveimur hæðum með aukaíbúð í kjallara og innbyggðum bílskúr. Hellulögð vernd er til suðurs með heitum potti. Mjög fallegt útsýni. Góð lofthæð er á efri hæð sem hefur verið endurnýjuð að hluta. Baðherbergi og stofa hafa einnig verið standsett í kjallara. **V. 47,0 m. 6155**



**Einarsnes 20 - endaraðhús**  
Glæsilegt endaraðhús með innbyggðum bílskúr samtals um 174,5 fm. á mjög eftirsóttum stað í Skerjafirðinum. Húsið hefur allt verið endurnýjað á sl. árum að innan og utan. Glæsilegur garður. **V. 50,0 m. 6127**



**Blikahjálli 6 - glæsilegt hús**  
Glæsilegt um 198,3 fm (+50 fm) tvílyft endaraðhús á fallegum útsýnisstað. Lóðin er öll nýlega standsett og mjög glæsileg. Hún er með stölluð og með góðri vernd, stóru uppithúðu bilaplani fyrir 4 bíla o.fl. Hér er um mjög glæsilega eign að ræða. **V. 55,0 m. 7327**



**Fjarðarsel**  
Hér er um að ræða þrjúlyft 239,2 fm miðjuhús ásamt 21,3 fm bílskúr. Í kjallara getur verið séríbúð. Húsið stendur mjög vel innan hverfisins. Fallegur sameignar garður og leiktæki eru fyrir framan húsið. **V. 41,9 m. 7599**

**Hæðir**



**Skipholt - með bílskúr**  
Vönduð einstaklega vel staðsett efri hæð í fallegu bakhúsi við Skipholt ásamt bílskúr. Íbúðin er skráð 144,9 fm og bílskúrin er 32,0 fm. Endurnýjað hús og þak. 3 stór svefnherb. Tvær stofur. Nýleg gólfefni að mestu. Séríngangur. Sérþvottahús. Frábær staðsetning. Góðar svalir með fallegu útsýni. **V. 38,5 m. 6157**



## 4ra-6 herbergja



### Eskihlíð - endaíbúð

Góð samtals 119,1 fm endaíbúð á 3.hæð í fallegu mikri endurnýjuðu húsi á finum stað í Hlíðunum. 2 svefnherbergi og tvær stofur. Fallegt útsýni. Nýlega endurnýjuð sameign og nýjar hurðir að íbúðum. **V. 22,9 m.** 6215



### Hjarðarhagi

Fimm herbergja 125, 3 fm endaíbúð á 2.hæð í mjög velstaðsettu fjölbýli í Vesturbænum, steinsnar frá Háskólanum. Fjögur svefnherbergi, endurnýjað baðherb. Sérþvottaðstaða í íbúð. Parket. Frábær staðsetning. Hús klætt að utan að hluta. 6136



Vesturberg - mikrið endurnýjuð<BODY>Falleg mikrið endurnýjuð 4ra herbergja íbúð á jarðhæð í góðu fjölbýli sem klætt hefur verið að utan á þrjú vegu með Steni klæðningu. Vandaðar innréttingar, parket og flisar á gólfum. Mjög góð sameign. **V. 21,9 m.** 6170



### Bólstaðarhlíð - m. bílskúr - laus.

Falleg 116 fm íbúð á 3.hæð í mjög velstaðsettu húsi ásamt bílskúr. Nýlegt eldhús. Endurnýjað baðherbergi. Íbúðin er rúmgóð með þremur herb. stofu, borðstofu, eldhúsi og baðherbergi. Fallegt útsýni, tvennar svalir. **V. 23,5 m.** 6182



### Breiðvangur

Góð 4ra herbergja íbúð á fjórðu hæð ásamt bílskúr. Samkvæmt skráningu er eignin 147,6 fm og þar af er bílskúrin skráður 24,4 fm. Fallegt útsýni er úr íbúðinni. **V. 22,5 m.** 6178



### Blöndubakki - góð eign

4ra herbergja 94,9 fm íbúð á 2.hæð í góðu fjölbýli. 3 svefnherb. góð stofa, suðursvalir. Endurnýjaðar innihurðir. Sérþvottað. Gott leiksvæði við húsið. Afar barnvænt umhverfi. Góð sameign. Hús að sjá í góðu standi. **V. 17,8 m.** 6151



### Vallarhús - sérinngangur

Mjög góð ca 120 fm íbúð á tveimur hæðum auk ris. Íbúðin er með sér inngang og hefur mikrið verið endurnýjuð. Húsið var allt málað að utan síðastliðið sumar svo og þak. Íbúð í mjög góðu ástandi sem vert er að skoða. **V. 26,9 m.** 6124



### Stóragarði með bílskúr

>Falleg talsvert endurnýjuð 95,1 fm 4ra herbergja íbúð á 4.hæð (efstu) í góðu viðgerðu húsi ásamt bílskúr. Endurnýjað eldhús, baðherbergi, innihurðir og fl. Fallegt útsýni. **V. 22,5 m.** 6045



### Frostaföld 25 - laus strax

Rúmgóð 6 herbergja 141,2 m2 íbúð á efstu hæð auk 24,5 m2 bílskúrs, samtals 165,7 fm. Fjögur svefnherbergi. Íbúðin er á 3. og 4. hæð með frábæru útsýni og stórum suðursvolum. **V. 27,9 m.** 6027



### Fífusel - glæsilegt útsýni

Falleg og björt 98,1 fm 4ra herbergja endaíbúð á 3. hæð (efstu) er skiptist í hol, stofu, eldhús, baðherbergi, þrjú herbergi og þvottahús. Mjög falleg útsýni er úr íbúðinni. **V. 17,5 m.** 5939



### Leifsgata

Endurnýjuð fjögurra herbergja íbúð á 1.hæð. Íbúðin skiptist í gang, tvö góð svefnherbergi og tvær stofur (hægt að skipta og hafa borðstofu sem þriðja svefnherbergið), baðherbergi og stórt eldhús. **V. 20,9 m.** 5829



### Ánaland 6 - Fossvogur

Góð fjögurra herbergja 121,7 fm íbúð í Fossvogi ásamt 21,8 fm bílskúr samtals 143,5 fm. Um er að ræða jarðhæð í fimm íbúða fjölbýli, en aðeins er ein íbúð á jarðhæð. Góður séráfnótareitur fylgir íbúðinni. **V. 37,9 m.** 4809



### Vatnsstigur -

Glæsileg íbúð með þakgarði Fullbúin og glæsileg 4ra herbergja 142,1 fm íbúð í hinu nýja Skuggahverfi. Íbúðin er staðsett á 3. hæð með 40, 3 fm þakgarði. Íbúðin er mjög björt með hærri lofthæð en almennt gerist. **V. 47,5 m.** 4594

## 3ja herbergja



### Barðastaðir - vönduð 3ja herb.

Vönduð 3ja herbergja íbúð á 2.hæð í fallegu litlu fjölbýli á góðum stað við Barðastaði. Örstutt er í bæði leikskóla og grunnskóla. Vandaðar innréttingar og tækni. Falleg gólfefni. Mikrið skápapláss. **V. 22,1 m.** 6231



### Háaleitisbraut - Gott hús.

Falleg ca 70 fm mjög vel skipulögð 3ja herbergja íbúð á 4.hæð í góðu fjölbýli á finum stað við Háaleitisbraut. Tvö svefnherb. Rúmgóð stofa. Eldhús, góð innrétting, ísskápur, þvottavél og þurrkari fylgir. Góð sameign. Möguleiki að yfirtaka hagstæð lán! **V. 19 m.** 6130



### Lundarbrekka - falleg

3ja herbergja falleg86,5 íbúð á 2. hæð með sér inngangi af svolum. Íbúðin skiptist í forstofu, hol, stofu, innri gang, tvö herbergi, baðherbergi, eldhús og sérgæmslu í kjallara. Skipti á stærri eign koma til greina. **V. 18,9 m.** 5210



### Stigahlíð

3ja-4ra herbergja 83 fm íbúð á 1. hæð. Sér gæmsla fylgir í kjallara. Íbúðin er öll ný máluð. LAUS STRAX. **V. 17,9 m.** 6125



### Kjarrhólmi

Góð 75 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð við Kjarrhólma í Kópavogi. Stór sérgæmsla með glugga í kjallara fylgir sem er ekki skráð hjá fasteignaskrá. Íbúðin er laus við kaupsamning. **V. 16,5 m.** 6199



### Álfholt - Hafnarfirði

Góð 3ja herbergja íbúð á þriðju hæð. Íbúðin skiptist í forstofuhol, eldhús, tvö svefnherbergi, baðherbergi og stofu. Þvottaherbergi er innaf eldhúsi. Tvær gæmslur eru í kjallara. **V. 19,9 m.** 6069



### Sunnuvegur - Hafnarfjörður

Falleg 3ja herbergja mikrið endurnýjuð íbúð á neðri hæð í góðu frábærla vel staðsettu tvíbýli rétt við lækinn í Hafnarfirði. Nýl. eldhús, innihurðir og fl. Sameiginlegt þvottahús á hæðinni. Góður ræktaður garður. Fallegt steinhús. Laus strax. **V. 17,5 m.** 5932

## 2ja herbergja



### Vegghamrar - sérinngangur

Góð áhvilandi lán sem hægt er að yfirtaka. Björt 2ja herbergja 62,5 fm íbúð með sér inngangi. Aðeins einn strætisvagn alla leið að Háskóla Íslands. **V. 15,9 m.** 6197



### Miðholt - Mosfellsbær

Falleg 47,5 m2, 2ja herbergja íbúð á 3. hæð í þriggja hæða fjölbýli við Miðholt í Mosfellsbæ. Eignin er laus til afhendingar strax! **V. 12,9 m.** 6202



### Miklabraut - falleg íbúð

Falleg og björt 2ja herbergja 64,0 fm íbúð á 1. hæð. Íbúðin skiptist í hol, stofu, baðherbergi, rúmgttt svefnherbergi og eldhús. Í kjallara fylgir sérgæmsla ásamt sameignar þvottaherbergi. Snyrtileg sameign. **V. 15,5 m.** 6192



### Hofsvallagata

Góð 61,4 fm 2ja herbergja íbúð í vesturbæ Reykjavíkur. Stór gæmsla er í kjallara með góðum gluggum sem gæti notast sem íbúðarherbergi. Sameiginlegt þvottahús er í kjallara. **V. 15,5 m.** 6162



### Boðagrandi

2ja herbergja 58 fm íbúð við Boðagranda. Gæmsla og sameiginlegt þvottahús eru á jarðhæð. **V. 15,3 m.** 5968

## Sumarhús



### Bryggjuvegur - við Geysi

Fullbúinn sumarbústaður við Geysi í Haukadal og rétt við golfvöllinn. Skipulagt svæði - mjög fallegt umhverfi. Glæsilegt útsýni. Hellulagt bílplan. Lóðin er eignarland 7000 fm. Bústaðurinn er til afhendingar strax. **V. 15,5 m.** 6143

## Atvinnuhúsnæði



### Dugguvogur

Atvinnuhúsnæði á tveimur hæðum í grónu iðnaðarhverfi. Mögulegt að leigja í tvennu lagi. Neðri hæðin er 93,6 og efri hæðin er 91,6 fm. Aðkoma og bílastæði eru góð. Um er að ræða endabilið **V. 14,5 m.** 6179



### Gjáhella - gott húsnæði

Mjög gott iðnaðarhúsnæði við Gjáhella 5 á Völlum í Hafnarfirði. Húsnæðið sem er samtals 204,4 fm að stærð er á tveimur hæðum og skiptist í 105,8 fm vinnusal og 98,6 fm óinnréttaðan skrifstofusal á efri hæð. Einnig er til sölu eining við hlíð þessarar, jafnstór og í sama ástandi. **V. 18,0 m.** 6042



## Steinhella - langtíma leigusamningur



Nýlegt fullbúið 2612 fm atvinnuhúsnæði í langtímaleigu. Góður fjárfestingarkostur. Húsið stendur á 6500 fm afgirtri lóð. Húsnæðið er leigt til Thor Data Center sem rekur gagnaver í húsnæðinu og er leigusamningurinn til 10 ára. Mánaðarleiga er 2,1 millj. án vsk. **V. 260,0 m.** 6065

## Eignir óskast

### Sérhæð í Vesturborginni óskast

Traustur kaupandi óskar eftir 140 - 200 fm sérhæð í Vesturborginni: (Melar, Hagar, Ægisíða, Bárugata; Öldugata o. s. frv.) Nánari upplýsingar Veitir Sverrir Kristinsson. í síma 861-8514

### Einbýlis- og raðhús í Fossvogi óskast

Höfum fjársterka kaupendur að góðum einbýlis- og raðhúsum í Fossvogi. Allar nánari upplýsingar veita Kjartan Hallgeirsson í síma 824-9093 eða Sverrir Kristinsson í síma 861-8514.

### Einbýlishús í Pingholtunum óskast - staðgreiðsla

Óskum eftir 300-400 fm einbýli í Pingholtunum. Verð mætti vera á bilinu 80-150 milljónir. Allar nánari upplýsingar veitir Sverrir Kristinsson



### Norðurás 9 - glæsilegt sumarhús

Glæsilegt fullbúið 84,2 fm sumarhús í Kambshólslandi í Svinadal sem er um 50 mín. akstur frá Reykjavík. Húsið sem er afar vel innréttað er með 73,7 fm verönd, heitum potti, gervihnattadiski, þjófavarnarkerfi, gólfhita og öllu því sem góður bústaður á að hafa. Gott 45,2 fm svefnloft sem ekki er inni í bústaðunum og á staðnum og fylgir það við sölu. Opinberri skráningu. **V. 18,9 m.** 6177



### Hverfisgata

Verslunarhúsnæði sem er samtals 54,1 fm við Hverfisgötu. Húsnæðið er á jarðhæð og er gott hjólastóla aðgengi að versluninni. Nýleg útidryhurð. Góður og stór útstillingargluggi. **V. 13,5 m.** 6167



### Smiðjuvegur - góð staðsetning

Verslunarhúsnæði á einni hæð auk milliloft, skráð 629,7 fm. Byggingarefni er stál samkvæmt Fasteignaskrá Íslands. Húsið er byggt árið 1974. Lóðin er sameiginleg 15.356,0 fm **V. 75,0 m.** 6181

### Fiskislóð - til leigu

Flott nýtt atvinnuhúsnæði neðst á Fiskislóð við sjávarsíðuna. Húsið er tilbúið til afhendingar fljótlega. Eignarhlutar eru 24. Húsið er á tveimur hæðum með sex stigagöngum. Á efstu hæð eru glæsilegar útsýnissvalir. Hægt er að leigja einn eða fleiri eignarhluta. Hagstætt leiguverð



## Steinhella - langtíma leigusamningur



Nýlegt fullbúið 2612 fm atvinnuhúsnæði í langtímaleigu. Góður fjárfestingarkostur. Húsið stendur á 6500 fm afgirtri lóð. Húsnæðið er leigt til Thor Data Center sem rekur gagnaver í húsnæðinu og er leigusamningurinn til 10 ára. Mánaðarleiga er 2,1 millj. án vsk. **V. 260,0 m.** 6065

## Eignir óskast

### Sérhæð í Vesturborginni óskast

Traustur kaupandi óskar eftir 140 - 200 fm sérhæð í Vesturborginni: (Melar, Hagar, Ægisíða, Bárugata; Öldugata o. s. frv.) Nánari upplýsingar Veitir Sverrir Kristinsson. í síma 861-8514

### Einbýlis- og raðhús í Fossvogi óskast

Höfum fjársterka kaupendur að góðum einbýlis- og raðhúsum í Fossvogi. Allar nánari upplýsingar veita Kjartan Hallgeirsson í síma 824-9093 eða Sverrir Kristinsson í síma 861-8514.

### Einbýlishús í Pingholtunum óskast - staðgreiðsla

Óskum eftir 300-400 fm einbýli í Pingholtunum. Verð mætti vera á bilinu 80-150 milljónir. Allar nánari upplýsingar veitir Sverrir Kristinsson



### Lyngbakki - glæsilegt sumarhús

Húsið sem er nýbygging er 150,2 fm auk 50,3 fm bílskúrs á eignarlóð sem er 1,16 hektarar. Samtals er eignin því 200,5 fm. Húsið er að líkindum rúmlega tilbúið til innréttingar. Allar hurðir og gluggar eru úr mahogany harðviði. Gert er ráð fyrir 137 fm verönd. Töluvert er af innréttingum og öðru byggingarefni er í húsinu og á staðnum og fylgir það við sölu. **V. 19,8 m.** 6141



# BÚSETI™

Öryggi til framtíðar, frelsi þegar þér hentar

Búseti hsf. · Skeifan 19, 108 Reykjavík · Sími: 520 5788 · Fax: 533 5749 · www.buseti.is

Íbúðir í fyrstu auglýsingu - umsóknarfrestur til og með 14. desember og úthlutun þann 15. desember nk.



Breiðavík 7-9



Garðhús 6



Miðholt 5



Trönuhjalli 17



Lerkigrund 5-7 - Akranesi

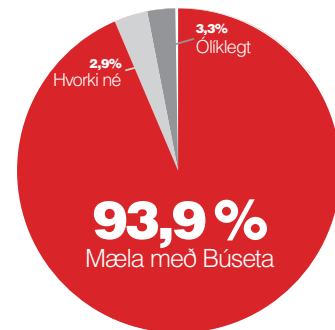
Staður	Íbúð nr.	Fm	Fj. herb	Búseturéttur hámark	Búseturéttur lágmark	Búsetugjald	Tegund láns	Afhending/losnar að ósk eiganda
<b>Reykjavík</b>								
Breiðavík 7	204	61,3	2	1.458.247	947.681	78.077	Almenn lán	í janúar 2011
Laugavegur 135	102	51,0	2	1.857.265	1.133.272	164.937	Almenn lán	Sem fyrst
Garðhús 6	302	115,2	4	2.862.954	2.862.954	97.472	Lán með tekjumarki	Byrjun mars 2011
<b>Hafnarfjörður</b>								
Miðholt 5	301	102,3	4	2.082.215	1.245.345	85.288	Lán með tekjumarki	Lok janúar 2011
<b>Kópavogur</b>								
Trönuhjalli 17	102	87,0	3	2.749.842	2.749.842	75.454	Lán með tekjumarki	Byrjun janúar 2011
<b>Akranes</b>								
Lerkigrund 5	201	80,0	3	1.901.841	1.186.503	67.068	Lán með tekjumarki	Sem fyrst
Lerkigrund 5	302	94,0	4	2.185.678	1.403.669	76.558	Lán með tekjumarki	Sem fyrst

- Valkostur á húsnæðismarkaði opinn fyrir alla
- Möguleiki á láni fyrir allt að helmingi lágmarks búseturéttar
- Veitir ýmist rétt til vaxtabóta eða húsaleigubóta
- Mánaðarlegt búsetugjald innifelur heildarhúsnæðiskostnað fyrir utan eigin rafmagnsnotkun

Búseti býður uppá rúmlega 700 íbúðir á höfuðborgarsvæðinu þar sem áhersla er lögð á þjónustu og öryggi. Félagið er sjálfstætt, óháð og opið öllum. Félagið er rekið án hagnaðarsjónarmiða í þágu félagsmanna og íbúa með langtíma-sjónarmið að leiðarljósi.

Þjóðum bæði uppá búseturéttaríbúðir og almennar leiguíbúðir

Fasteignaeigendur! höfum áhuga á að kaupa heilu fjölbýlishúsin, ekki stakar íbúðir.



Samkvæmt þjónustukönnun Capacent mæla 94% íbúa með félaginu við vini og fjölskyldumeðlimi.

www.buseti.is

Fyrirvari um mögulegar prentvillur og breytingar á verði. Ofangreindir þættir taka mið af samþykktum félagsins og reglum.

**101 REYKJAVÍK FASTEIGNASALA**  
Laugavegur 66 • 101 Reykjavík • Sími 511 3101 • Fax 511 3909 • www.101.is • 101@101.is

## Nýbýlavegur Kópavogi.



Seljandi leitar að sumarbústað í Grímsnesi eða á Flúðum í skiptum fyrir þessa eign. Stórglæsileg 125,7fm 3ja herbergja íbúð á þriðju hæð í þessu glæsilega nýja lyftuhúsi ásamt 34,0fm innbyggðum bílskúr. Íbúðin skiptist í forstofu, gang, þvottaherbergi, tvö svefnherbergi, baðherbergi, stofu og eldhús, auk 34,0fm bílskúrs og geymslu. Glæsilegar innréttingar og og tæki. Eignin er laus strax. Verð 39,9millj.

## ÓSKUM EFTIR:

Vantar 3 herb.íbúð í 101 fyrir aðila sem er búinn að selja verð í kring um 23millj.

Vantar stóra hæð, rað-eða parhús í Lækunum í laugardalnum. 4 herbergi skilyrði. Góðar greiðslur í boði.

Vantar einbýlishús í Hlíðunum fyrir fjársterkan aðila.

Bráðvantar allar stærðir og gerðir leiguíbúða á skrá. Mjög mikil fyrirspurn

**ÞINGHOLT**  
Jónas Örn Jónasson hdl og löggiltur fasteignasali.

**FYRIRTÆKI TIL SÖLU**

**Vorum að fá í sölu rekstur á hóteli og gistiheimili í hjarta Reykjavíkur.**  
Öll markaðssetning er til staðar, fastir samningar við ferðaskrifstofur og markaðsfyrirtæki. Allur búnaður fylgir til hótelerkstrar og er í ágætu ástandi.  
Hér er tækifæri fyrir góða aðila að taka yfir góðan rekstur og hafa góðar tekjur. Einnig tilvalið fyrir þá sem eru vilja bæta við sig. Óskað er eftir tilboði í reksturinn.

**Mjög vinsæl verslun með fatnað fyrir dömur í Kringlunni**

**Öflug verslun með barna og kvenn-fatnað í Keflavík. Góð velta.**

**Bæjarlind - Skrifstofuherb.**  
Til leigu skrifstofuherbergi með aðgang að glæsilegu fundarherbergi. Húsnæðið er á 2. hæð við Bæjarlind 4 Kópavogi.

**Suðurgata - Hafnarfirði**  
Í einkasölu fallegt einbýlishús á tveimur hæðum í hjarta Hafnarfjarðar sem er töluvert endurnýjað. Verð 28 m

**Jörð í Strandasýslu.**  
Í einkasölu Jörðin Fell sem er gamalt höfuðból. Ræktuð tún, veiðirétti í tveimur ám, tvö íbúðahús, fjárhús sem rúmar 520 fjár og hesthús. Verð 78m

**SELJAVEGUR - TVÆR ÍBÚÐIR**  
Í sölu tvær glæsilegar íbúðir á 2. hæð og ris. Íbúðirnar eru fallegar og önnur ný tekin í gegn. Góð lán áhvilandi kr 31,5m. Verð á báðum íbúðum kr 34,9 m

**Miðvangur - Hafnarfirði**  
einkasölu 2ja. herb. íbúð á 8. hæð (efstu) frábært útsýni. Húsvörður, lyfta, þvottahús í íbúð. Stutt í alla þjónust fyrir eldri borgara. Íbúðin er laus strax. Verð 15,1 m

**Einbýli - Kaupmannahöfn**  
Fallegt einbýlishús á fögrum og eftirsóttum stað í Herlev í Danmörku. Mikil endurnýjað einbýlishús með auka íbúð í kjallara. Skipti á eign á Íslandi.

**Hellisgata Hafnarfirði**  
Í einkasölu töluvert endurnýjuð 3ja herbergja 70fm íbúð á 2. hæð í fallegu húsi vesturbæ Hafnarfjarðar. Verð 16,5 m

**Engihjalli - Kópavogi**  
Í sölu mjög fallega 4ra herbergja íbúð á þriðju hæð. - Ahvildandi hagstætt lán frá Íbúðarlánasjóð sem hægt er að yfirtaka. Verð 20,9 m

Sími 512-3600 Fax 512-3601 www.tingholt.is - Bæjarlind 4 Kópavogi

**STÆRSTI HÚSNÆDISVEFUR LANDSINS**

Fasteignir.is er stærsti og itarlegasti húsnæðisvefur á Íslandi.

- Eini vefurinn með allar sölueignir á skrá
- Fjölbreyttar upplýsingar í boði fyrir kaupendur og seljendur
- Góð ráð og aðstoð við leigu á íbúð.

Þú finnur draumaeignina þína á fasteignir.is.

Ótrúlegt úrval íbúða til sölu eða leigu!

**FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU**  
Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísir eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: visir.is/dreifing

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
Allt sem þú þarft...

**VÍSIR.IS**  
...ég sá það á Vísir



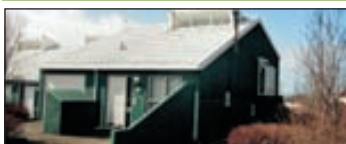
### Einbýli



#### Einbýli Grafarvogi:

Ca. 183 fm. fallegt einbýli á einni hæð á rólegum og góðum stað. Í húsinu eru góðar stofur, 4 svefnherbergi, eldhús og bað. Innangengt er í bílskúr. Útgengt er frá stofu á pall og í mjög fallegan garð í góðri rækt. **Skipti möguleg á minni eign.** Tvnr. 9058

### Rað- og parhús.



#### Raðhús Fannafold- skipti möguleg:

Fallegt endaraðhús á góðum útsýnisstað í Grafarvoginum. 4 svefnherbergi, stofur, rúmgott baðherbergi og gestasnyrting. Stórt hobby/geymslurými. **Skipti möguleg á íbúð og/eda atvinnuhúsnæði.** Verð 46,9 millj. Tvnr. 9065



#### Svöluási Hafnarfirði- skipti möguleg:

Ca. 209 fm. nýlegt parhús á rólegum og góðum stað í Ásunum í Hafnarfirði. 4 svefnh. **Skipti möguleg á minni eign.** Gott verð 42,5 millj..

### Hæðir



#### Bollagata -Efri hæð:

Ca. 96 fm 4ra herbergja efri hæð í þríbýlishúsi v. Bollagötu. Skiptist í rúmgóðar stofur, 2 svefnherbergi, eldhús og bað. Frá stofu er gengt á suðursvalir m. útsýni yfir Klambratún. 1/2 ris fylgir íbúðinni og mögulegt að eignast allt risið. **Verð 24,9 millj.**

### 3ja herb.



#### Hringbraut-nálægt Háskóla:

Mjög góð 3ja herb. íbúð á annari hæð í litlu fjölbýli. Hús og sameign í góðu viðhaldi. Íbúðin skiptist í stofu og 2 herb., baðherbergi og endurnýjað eldhús. Endýjuð gólfefni, eldhús, rafm. ofl. 13 fm herb/geymsla í kjallara með símatengi. **Verð 16,9 millj. Skipti á stærri eign í vesturborginni möguleg.**

### 3ja herb.



#### Fróðengi-yfirtaka:

Ca. 68 fm. vönduð og góð íbúð á annari hæð. Stórar suðursvalir. Tengt f. þvottavél og þurrkara á baði. Fæst m. yfirtöku lána og greiðslu kostnaðar. **Verð 15,5 millj.**

### Eldri borgarar



#### Vesturgata- eldri borgarar:

Ca. 66 fm ágæt íbúð á annari hæð við Vesturgötu. Mikil þjónusta og tómtundaðastaða er í húsinu, m.a. heilsugæsla. Vestursavilir. Góð eign. **Verð 19,5 millj.**

### Sumarhús



#### Sumarhús - Eyrarskógi -skipti á bíl möguleg:

Ca. 52 fm. Tvö góð svefnherbergi. Baðherbergi m/ sturtuklefa. Stofa og eldhús samliggjandi ljós viðarinnrétting í eldhúsi. Svefnloft. Rafmagn og vatn. Pallur er á tvo vegu. **Skipti á bíl möguleg. Verð 7,9 millj tvnr.8062**

## Eignir vikunnar

### Perlukór



Glæsileg og stílhrein ca 184 fm íbúð á 2. hæð(efstu) í góðu fjölbýlishúsi í Kópavogi. Íbúðinni fylgir staði í bílageymslu. **Ýmis skipti skoðuð. M.a. stærra sérbýli eða jafnvel minni íbúð. Nánari upplýsingar veitir Einar Guðmundsson löggiltur fasteignasali s. 896-8767**

### Rauðagerði-sérhæð:



Ca. 148 fm efri sérhæð í þríbýlishúsi v. Rauðagerði með ca. 24 fm bílskúr. Á hæðinni eru stofur, ein m. arni, 3-4 svefnherbergi, eldhús og bað. Í kjallara er geymsla og 1 herbergi. Íbúðin er vönduð og mikið endurnýjuð og húsið nýlega viðgert og málað. **Glæsileg eign samtals um 172 fm. Verð 34,9 millj.**

Hvað kostar eignin mín? – Kíktu á [www.fold.is](http://www.fold.is)  
– eða hafðu samband í síma 552 1400 / 694 1401

## Óskum eftir:

**Einbýlis og raðhúsum í Kópavogi og Garðabæ, Grafarvogi, Grafarholti, Árbæ, Breiðholti, Vesturborginni og á Seltjarnarnesi**  
Verðbil 35-80 millj.

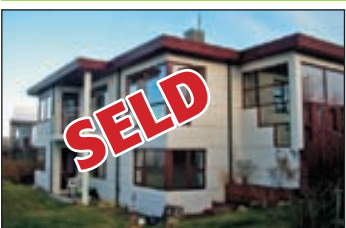
**Sérhæðum í Hlíða og Vogahverfi, Vesturborginni og á Seltjarnarnesi**  
verðbil 25-40 millj.

**3ja 4ra herb. íbúðum í Grafarholti, Grafarvogi og Breiðholti, Vesturborginni og á Seltjarnarnesi**  
verðbil 15-25 millj.

**2ja herbergja íbúðum á höfuðborgarsvæðinu,**  
verðbil 10-17 millj.

## SELT Í NÓVEMBER

### Einbýli



Bergsmári Kópavog: Verð 51,9m.



Fagraþing Kópavogi Glæsilegt einbýli.



Einbýli-Kópavogi: Ca. 200 fm. einbýli

### Rað og parhús



Vörðuberg í Hafnarfirði- Endaraðhús

### Hæðir



Grænamýri 170 Seltjarnarnes: Sérhæð



Nesvegur hæð m. bílsk.: Verð 31,9 millj.



Háteigsvegur: Jarðhæð, Verð 28,5 millj.

### 4ra - 7 herb



Bólstaðarhlíð m. bílsk. Verð 19,9 millj.



Kóngsbakki: Góð ca 100 fm Verð 19,9 m



Naustabryggja : Verð 32,5 mí.

**SELD**

Lækjargata Hfj: 124 fm, falleg íbúð

### 3ja herb.



Baugakór: Ca. 110 fm. góð íbúð m. bílg.



Rauðalækur: Falleg íbúð



Stígahlíð 32: Ca. 54 fm. íbúð. Verð 13,5

### 2ja herb.

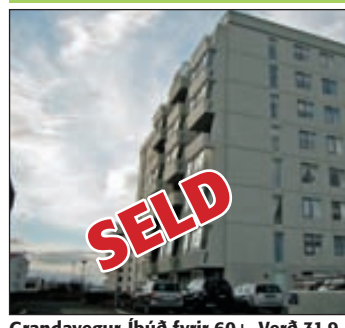


Valshólar-Útsýnisíbúð:



Seljaland- Fossvogi: Verð 13,9 millj.

### Eldri borgarar



Grandavegur-Íbúð fyrir 60+ Verð 31,9 millj.





Búmenn hsf  
Húsnæðisfélag  
Klettháls 1  
110 Reykjavík  
Sími 552 5644  
Fax 552 5944  
bumenn@bumenn.is  
www.bumenn.is

## Búmenn auglýsa íbúðir Búseturéttur á markaðsverði



**Blásalir 24 í Kópavogi**  
Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja íbúð sem er um 92 fm á fjórðu hæð í tíu hæða fjölbýlishúsi. Tvær lyftur eru í húsinu og fylgir aðgangur að samkomusal. Íbúðin getur verið til afhendingar fljótlega.  
Ásett verð er kr. 4 millj. og mánaðargjöldin eru um kr. 107.000.-



**Ferjuvað 7, Norðlingaholti í Reykjavík**  
Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja íbúð sem er rúmlega 90 fm að stærð. Íbúðin er á jarðhæð í þriggja hæða fjölbýlishúsi ásamt lyftu og stæði í bílakjallara. Yfirbyggt garðrymi.  
Ásett verð er 5.6 millj. og mánaðargjöldin eru um kr. 131.000.-  
Í mánaðargjöldinu er allt innifalið nema rafmagn samkvæmt mæli.



**Ferjuvað 11, Norðlingaholti í Reykjavík**  
Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja íbúð sem er um 92 fm að stærð. Íbúðin er á annari hæð í þriggja hæða lyftuhúsi.  
Ásett verð er kr. 3.5 millj. og mánaðargjöldin eru um kr. 116.000.-  
Í mánaðargjöldinu er allt nema rafmagn samkvæmt mæli.

Peir sem áhuga hafa á að skoða íbúðirnar og taka þátt í að gefa tilboð þurfa að pantast tíma á skrifstofu Búmannna í síðasta lagi 13. desember n.k.

Tilboðsfrestur er til 17. desember n.k.

Bæði félagsmenn og utanfélagsmenn geta gefið tilboð í búseturéttinn.

Peir sem áhuga hafa er bent á að hafa samband við skrifstofu félagsins að Kletthálsi 1 í síma 552-5644 milli 9-15, eða senda tölvupóst á netfangið bumenn@bumenn.is

## BÚMENN AUGLÝSA ÍBÚÐIR

### Grænlandsleið 24 í Reykjavík

Til endurúthlutunar er 3ja herbergja íbúð um 95 fm að stærð. Íbúðin er á neðri hæð í tvíbýlishúsi. Sér inngangur er inn á hvora hæð fyrir sig. Stæði í bilageymslu fylgir íbúðinni. Íbúðin getur verið til afhendingar fljótlega. Verð búseturéttar er um kr. 4.8 millj. og mánaðargjöld um 95.000.-. Í mánaðargjöldi íbúðanna er allt innifalið nema rafmagn samkvæmt mæli.

### Hvammsgata 20 í Vogum

Til endurúthlutunar er búseturéttur í nýlegu parhúsi. Íbúðin er 3ja herbergja ásamt bílskúr. Íbúðin er um 90 fm og bílskúrin um 25 fm. Íbúðin getur verið til afhendingar fljótlega. Verð búseturéttar er um kr. 4 millj. og mánaðargjöld um 103.000.-. Í mánaðargjöldi íbúðanna er allt innifalið nema rafmagn og hiti samkvæmt mæli.

### Stekkjargata 65 í Reykjanesbæ

Til sölu er búseturéttur í 3ja herbergja íbúð ásamt bílskúr og garðaskála. Íbúðin er í parhúsi og er flatarmál íbúðar og garðskála um 109 fm og bílskúrs um 26 fm. Íbúðin getur verið til afhendingar fljótlega. Verð búseturéttar er um kr. 5.3 millj. og mánaðargjöld um 133.000.-. Í mánaðargjöldi íbúðanna er allt innifalið nema rafmagn og hiti samkvæmt mæli.

### Víðigerði 8 í Grindavík

Til sölu er búseturéttur í 2ja herbergja íbúð ásamt bílskúr og garðskála. Íbúðin ásamt garðaskála er um 91 fm og bílskúrin rúmlega 28 fm. Íbúðin getur verið til afhendingar fljótlega. Verð búseturéttar er um kr. 3.7 millj. og mánaðargjöld um 115.000.-. Í mánaðargjöldi íbúðanna er allt innifalið nema rafmagn og hiti samkvæmt mæli.

### Umsóknarfrestur er til 13. desember n.k.

Hægt er að fá nánari upplýsingum á skrifstofu félagsins í síma 552-5644 milli kl. 9-15. Einnig er hægt að nálgast nánari upplýsingar um íbúðirnar og aðrar íbúðir í sölumæðferð á heimasíðu Búmannna.

## Tilboð óskast í fasteignina Bárugötu 19, Reykjavík.



14973 – Bárugata 19, Reykjavík, eigandi Ríkissjóður Íslands.

Um er að ræða fjögurra hæða steinsteypt einbýlishús.

Íbúðarhúsnæðið er 184,4 m<sup>2</sup>, byggt árið 1931, og bílskúr 20,8 m<sup>2</sup>, byggður árið 1942. Heildarstærð eignarinnar er 205,2 m<sup>2</sup> skv. upplýsingum frá Fasteignaskrá Íslands.

Brunabótamat er kr. 46.380.000,- og fasteignamat er kr. 50.700.000,-

Húsnæðið hefur verið samþýlt í umsjá Svæðisskrifstofu málefna fatlaðra. Húseignin verður til sýnis í samráði við Ríkiskaup, á skrifstofutíma í síma 530 1400.

Tilboðseyðublöð liggja frammi hjá Ríkiskaupum ásamt reglum um frágang og útfyllingu á tilboðseyðublaði.

Gögnin eru einnig aðgengileg á heimasíðu Ríkiskaupa [www.rikiskaup.is](http://www.rikiskaup.is)

Tilboð skulu berast Ríkiskaupum, Borgartúni 7, Reykjavík fyrir kl. 10.00 þann 14. desember 2010 þar sem þau verða opnuð í viðurvist bjóðenda er þess óska.



RÍKISKAUP

Útboð skila árangrí!

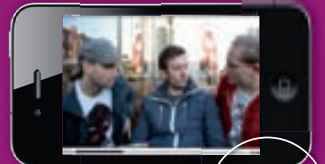
# Takk fyrir vatnið

907 2002



Hjálparstarf kirkjunnar  
[www.help.is](http://www.help.is)

FORSÍDA VÍÐSKIFTI ÍFRÓTTIR LÍFID UMFRÆÐAN



m.visir.is  
Fáðu Vísi í símann og iPad!

## MEIRI GLAMÚR



Deildu Vísi með öðrum. Þeir sem setja „like“ við Vísi á Facebook geta unnið óvænta vinninga í hverri viku.

Meiri Vísi. **VÍSIR.IS**

## DOMUSNOVA Fasteignasala

Turninum 12 hæð - Smáratorgi 3 - 201 Kópavogi - [domusnova@domusnova.is](mailto:domusnova@domusnova.is) - [www.domusnova.is](http://www.domusnova.is)



Bóas Rangar Bóasson  
Sölustjóri  
Sími 699 6165  
[boas@domusnova.is](mailto:boas@domusnova.is)



Axel Axelsson  
Löggiltur fasteignasali

### Mánalind, 201 Kópavogur

Verð 59.000.000 Fasteignamat 49.400.000 Stærð 243.3 fm þar af 26.4 fm bílskúr



Fallegt parhús mjög vel staðsett innst í botnlangagötu við Mánalind í Kópavogi. Húsið er allt hið glæsilegasta, 4 rúmgóð svefnherbergi eru í húsinu sem er á tveimur hæðum, sá möguleiki er fyrir hendi að bæta við fimmta svefnherberginu. Á efri hæð hússins er eitt svefnherbergi, baðherbergi, eldhús, borðstofa og stofa. Úr stofunni er gengið út á svalir. Á neðri hæð hússins eru 3 svefnherbergi, stórt baðherbergi með baðkari og sturtu, þvottahús, sjonvarpshol og geymsla. Gengið er út í garð frá neðri hæðinni.

### Auglýsingasími

# 512 50 50



Allt sem þú þarft...

## Fasteignaauglýsingar í Fréttablaðinu

Sölumenn:

**Viðar Ingi Pétursson**  
Sími: 512-5426  
[vip@365.is](mailto:vip@365.is)

**Hrannar Helgason**  
s. 512 5441  
[hrannar@365.is](mailto:hrannar@365.is)





Baldur Öxdal matreiðslumeistari heillast af gömlum húsum með sögu. Hér er hann fyrir framan Tryggvagötu 8 þar sem hann býr í dag. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Lætur góðu verkin tala

**Baldur Öxdal veitingamaður heillast af gömlum húsum. Hann gerir sjálfur upp hið glæsilega Halldórshús á Bakkafirði en einnig tengjast honum önnur hús sem bjargað hefur verið frá niðurrifi.**

Baldur sá Halldórshús, eða gamla kaupfélagshúsið eins og það er líka kallað, fyrst árið 2000. „Ég var þá að koma af hreindýraveiðum á Austurlandi og var á leið heim. Þar sem ég hafði aldrei komið á Bakkafjörð ákvað ég að renna í gegnum þorpið. Þá sá ég þetta stórkostlega hús sem stóð frammi á tanga.“ lýsir Baldur sem hreifst af staðsetningu hússins og sá glæsileika þess þrátt fyrir að það væri illa farið af viðhaldsleysi. „Þetta hús festist í hausnum á mér.“

Árin liðu og alltaf hugsaði Baldur til hússins. „Ég sá fyrir mér að gaman væri að eiga svona hús þegar ég væri orðinn gamall karl. Þar gæti ég í ellinni verið með veitingastað, kaffihús eða aðra ferðaþjónustu.“ segir Baldur sem finnst Bakkafjörður hluti af hinu „gamla

Íslandi“ þar sem gömlu gildin eru höfð að leiðarljósi.

„Svo var það í janúar 2008 að ég spyr frænda minn, sem var að vinna verkefni fyrir Langanesbyggð, um húsið. Hann segir mér að séra Brynhildur á Skeggjastöðum eigi það og að það sé falt.“ segir Baldur sem hefur alla tíð búið í Reykjavík. „Ég var þá orðinn svo leiður á þessari græðgi sem hér ríkir að ég gerði mér grein fyrir að ég vildi ekki eldast í borginni.“

Í kjölfarið hélt Baldur fund með Brynhildi. „Við höldum svo bjartsýnismataramboð því við vildum að samfélagið þarna fyrir norðan horfði á björtu hliðarnar.“ segir Baldur sem keypti af Brynhildi húsið og hófst handa við uppbyggingu þess.

„Ég fékk formann húsafríðunarnefndar til mín og þá kom í ljós að húsið var nánast óskemmt. Viðurinn var svo góður.“ segir Baldur en fyrsti liðurinn í að bjarga húsinu var að skipta um þak. Baldur stefnir á að klæða húsið að utan næsta sumar. „Svo vona ég að húsið verði klárt á 110 ára afmæli þess árið 2012.“

Á sama tíma og hann festi kaup

á Halldórshúsi, keypti Baldur líka gamlan bóndabæ, Lindarbrekku.

„Hann var einu sinni verbúð og húsinu var illa við haldið. Það hefur nú verið gert upp og er stefnan að reka þar gistiheimili.“ segir Baldur. Við Lindarbrekku standa einnig gömul útihús. „Annar maður átti þau hús og hugðist rífa þau. Mér fannst það ótækt og náði að kaupa þau af honum á tíu þúsund krónur og sparaði honum þannig mikinn förgunarkostnað.“

Baldur heillast af gömlum húsum enda hefur hann nánast alla tíð búið í slíkum. „Það er einhver sjarmi yfir þeim.“ segir Baldur sem rekur meðal annars veitingahúsið Lindina í glæsilegu húsi á Laugarvatni. „Því húsi var bjargað frá niðurrifi af Lindarfélaginu.“ útskýrir hann. Þá býr Baldur í öðru gömlu húsi sem einnig var bjargað. „Kalli í Pelsinum bjargaði Tryggvagötu 8 sem er með fallegri húsum bæjarins í dag.“

Baldur segir allt samfélagið græða á því þegar gömul hús eru gerð upp. „Það leiðir til þess að aðrir vilja gera eitthvað fyrir sín hús. Góðir hlutir gerast þegar fólk byrjar að framkvæma.“ -sg



Veitingahúsið Lindin á Laugarvatni er í gömlu húsi sem til stóð að rífa.

MYND/ÓSK EIRIKSDÓTTIR



Halldórshús, eða gamla kaupfélagshúsið, verður glæsilegt þegar viðgerð lýkur.



Halldórshús stendur á fallegum stað úti á tanga.



Lindarbrekka er gamall bóndabær sem Baldur hefur gert upp.

Gallerí Fold · þekkt fyrir trausta þjónustu

## Jólauppboð í Galleríi Fold

fer fram mánudaginn 6. desember, kl. 18  
í Galleríi Fold, á Rauðarárstíg

Á uppboðinu er úrval góðra verka,  
meðal annars fjölmörg verk gömlu meistaranna



Alfræð Flóki

LISTMUNASALA  
fold

Verkin verða sýnd í dag mánudag kl. 10–17  
Hægt er að skoða uppboðsskrána á myndlist.is

Boðið verður upp á léttar veitingar: Jólablenda frá Vífilfelli · Konfekt frá Góu-Lindu

Rauðarárstígur 14 · sími 551 0400 · www.myndlist.is

## ENSKA ÁN ERFIÐIS

Frábær leið til þess að læra ensku þegar þér hentar. Á nokkrum mánuðum getur þú skilið og talað ensku án erfiðis.

**Hlusta:** Nám á 18 geisladiskum með enskum og íslenskum kennum. Nemandinn hlustar á geisladiskana og nýtir þannig heyrnaminni sitt.

**Tala:** Nemandinn les upphátt með kennum sínum, jafnframt nýtir hann tilfinningaminni sitt og færni í að tala ensku.

**Les:** Vinnubók með ensku og íslensku textunum hlið við hlið. Nemandinn nýtir þannig sjóminni sitt og tengir jafnframt við eldri námsaðferðir.

**Aðstoð:** Nemandinn getur haft samskipti við kennara símeiðis eða með tölvupósti

\* Námskeiðið hefur reynt mjög vel fyrir nemendum eldri en 25 ára.

Í tilefni 5 ára afmælis Tungumál.is bjóðum við námskeiðið  
Enska án erfiðis fjarnám með vönduðum námsgögnum  
á 15% afslætti eða á 24.310 kr. – til 15. des

Nánari upplýsingar í síma 540-8400 eða 820-3799

Tungumál.is



# KitchenAid®

# JÓLATILBOÐ



Hrærivélarnar  
fást í mörgum litum!  
Verð frá kr. 79.990



Öllum **KitchenAid**® hrærivélum fylgir vandað gjafasett að verðmæti 15.000 kr. ásamt hveitibraut og matreiðslubók á íslensku.

**KitchenAid**  
FOR THE WAY IT'S MADE.

## ALLT FYRIR ELDHÚSIÐ



**aida**  
daily design

AIDA matarstell,  
hnífar og glös  
– góð vara á  
frábæru verði.



**ibili**

IBILI pottar og pönnur á  
allar gerðir hellna í miklu úrvali.

Lítið við og skoðið úrvalið



**SEVERIN**



**Silit**

SILIT og **KitchenAid**  
eldhúsáhöld, hágæða  
áhöld í miklu úrvali.

**KitchenAid**



SEVERIN smáraftæki  
í miklu úrvali. Töfra-  
sprotar, kaffivélar,  
blandarar, brauðvélar,  
flounarkönnur, popp-  
vélar, raklette grill og  
fleira og fleira.



**WilliamBounds** Hágæða pipar- og saltkvarnir



**Einar Farestveit & Co.hf.**

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is



# ALLT SEM ÞIG VANTAR

Allar smáauglýsingar vikunnar á visir.is

Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. 8-17

Smáauglýsingasíminn er 512 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin: alla virka daga 8-17

## BÍLAR & FARATÆKI

Bílabúð Benna

ÓDÝRARI VARAHLUTIR AUKAHLUTIR

Komdu og láttu okkur gera tilboð í varahluti í bílinn þinn!



Bílabúð Benna

Stofnað 1975  
www.benni.is  
590 2000

DEKA rafgeymar í allar tegundir bíla

Gæða DEKA rafgeymar með hátt kaldræsipól á frábæru verði.



Bílabúð Benna  
www.benni.is  
590 2000

Bílabúð Benna ehf.  
Bíldshöfða 10,  
Sími: 587 1000  
www.benni.is

bifreiðasalan



SÖLULAUN FRÁ AÐEINS 17.500KR

VILTU SELJA BÍLINN ÞINN FYRIR LÍTIL SÖLULAUN FYRIR AÐEINS 17500KR EF BÍLINN KOSTAR UNDIR 1MILLIÓN Á DÝRARI BÍLUM ERUM VIÐ LÍKA MEÐ BESTA VERÐIÐ ÞÚ ÞARFT AÐEINS AÐ SKRÁ BÍLINN Á BIFREIÐASALAN. IS OG SENDA MYNDIR AF BÍLNUM Á BIFREIÐASALAN@BIFREIÐASALAN.IS MIKIL EFTIRSPURN AF BÍLUM UNDIR MILLIÓN

Bifreiðasalan  
Stórhöfði 15, 112 Reykjavík  
Sími: 577 4400  
www.bifreiðasalan.is

STÓRA BÍLASALAN



Skoda Fabia NYR Árgerð 2010, 1.2L vél, beinskíptur. Nokkur Eintök til staðar. Tilboðsverð aðeins 1.990.000kr. Nývirði 3.000.000kr! Raðnúmer 150829. Nánar á www.stora.is Vegna góðrar sölu undanfarið bráðvantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á svæðið til okkar. ATH Það er frítt að skrá bílinn hjá okkur.



Skoda Octavia 1.8T Combi Árgerð 2004, ekinn 120þ.km, sjálfskíptur, nýleg nagladekk. Ástandsskoðun til. Billinn er á staðnum! Frábært verð aðeins 1.390.000kr. Raðnúmer 131040. Sjá nánar á www.stora.is.

Stóra bílasalan  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndeftilrit á plani  
http://www.stora.is

Hringiðan  
INTERNETÞJÓNUSTA  
ADSL-, LJÓSLÉIDARA- OG PRÁDLAUSAR TENGINGAR  
DNS-, LÉN- OG VEFHYSGINGAR

Verð frá 998.- kr.  
HRINGDU NÚNA Í SÍMA:  
525 2400  
WWW.VORTEX.IS

Hringiðan Internetþjónusta  
Skúlagata 19, 101 Reykjavík  
Sími: 525 2400  
WWW.HRINGIDAN.IS



HÖFÐABÍLAR  
... þar sem bílar seljast



MMC L200 DOUBLE CAB 38". Árgerð 2005, ekinn 56 þ.km, DÍSEL, 5 girar. Verð 3.680.000. Rnr.152601 Er á staðnum

Höfðabílar  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
Óskum eftir bílum á staðinn og á skrá.  
www.hofdabilar.is

Arnarbílar  
www.arnarbilur.is



TILBOÐ 990 þ stgr  
M.BENZ E240 AVENTGARDE árg 1998 ek 170 þ km sjálfskíptur xenon leður og fl. Asett verð 1.390þ Vantar bíla á skrá og á staðinn, Arnarbílar S: 5672700

Arnarbílar ehf  
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
www.arnarbilur.is

100 bílar.is



VW Touareg R5 dísel, árg. 2008, ek. 38þús.km, leður, krókur, 2xfelgurgangar, nýleg heilsársdekk, Gullfallgur umboðsbíll og vel búinn!! Asett verð aðeins 7390þús.kr! billinn er á staðnum,

100 bílar ehf  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
www.100bilar.is

Bílar til sölu



Nissan double cab, Navarra E árg. 2005 Ek.82þkm, dísel, rafr., bsk., toppl. Flottur bíll Verðh. 1,8 m.kr., Uppl. í s. 617 4888.



Toppbíll  
SAAB 9-5 Turbo Luxus útfærsla árg 2000 ekinn 150þ km sjálfskíptur toppluga leður álfelgur ný heilsársdekk bíll hlaðinn aukabúnaði skoðaður 2011 verð 890.000- ath skipti á ódýrari upplí síma 861-7600



Til sölu Toyota Land Cruiser VX 5/2007, dísel 173 hp, ekinn 75 þús.km. 33" hækkun, loftlæsing aftan, spólvörn framan og aftan, lægri hlutföll, stöðugleigabúnaður, prófil dráttarbeisli, iPod tengi,grillgrind, kastarar, vindskíð,motta og margt fleira. Upplýsingar veitir Magnús s. 660 0230 og 561 1122.



Til sölu Toyota Previa árg. 2005 ek. 100 þús., verð 2,6 mil. Vilhjálmur s. 863 9991.



MMC Pajero Diesel 3.2 ,05 sjálfsk. 7 manna, ek. 139 þús., Xenon - DVD 20" felgur á nýjum dekkjum - spoiler, pluss. Allt nýtt í bremsum - litur út eins og nýr! Áhv. 2.4 hjá SP Verð 3.990 m. Skoða skipti á ódýr. Uppl. í s. 772 4515.



Til sölu Nissan Interstar árg.'08., ek.37þús. Stöðvarleyfi á Nýju-sendi-bílastöðunni gæti komið til greina. V. 2,7m m/vsk. Uppl. í s. 893 2217.



Ford Transit T300 árg. '03. Í góðu standi en lakk lélegt. Ekinn 173 þús.km. Nýskoðaður, allt nýtt í bremsum og allar hjólaegur nýjar. Verð 800.000 + VSK. Sími 898 7820.

Bílar óskast

Óska eftir að kaupa bíl á verðbilinu 25-250þús, má þarfnast lagfæringa. Uppl. s. 615 1810

Vörubílar



Til sölu 1 öxla mælirslaus kerra m 7m kælikassa og 1 1/2 T vörulyftu, Höfum einnig fl kerrur, vinnubíla og tæki á sölu-skrá ennfremur varahlutapjónusta fyrir vörubíla og vinnuvélar O.K.Varahlutir ehf S:696-1050.okspares@simnet.is



Til sölu Man 26.480 TGA 6x4 á grind hjólabíl 4,60m , Höfum einnig vinnubíla og tæki á söluskrá ennfremur varahlutapjónusta fyrir vörubíla og vinnuvélar O.K.Varahlutir ehf S:696-1050.okspares@simnet.is



MAN 33.464 6x6 árg. 10/2000 Dráttarbill m. færarl. stól. Vökvakerfi, smurkerfi og olíumiðstöð. 620 þ. km. Höfum fl vinnubíla og tæki á söluskrá einnig varahlutapjónusta fyrir vörubíla og vinnuvélar O.K.Varahlutir ehf S:696-1050.okspares@simnet.is

Notaðar vörulyftur 750KG-1,5T og 2ja tonna Til sölu notaðar vörulyftur 750KG-1,5T og 2ja tonna Höfum einnig vinnubíla og tæki á söluskrá ennfremur varahlutapjónusta fyrir vörubíla og vinnuvélar O.K.Varahlutir ehf S:696-1050.okspares@simnet.is

Vinnuvélar



BRAVISOL INNILYFTURNAR - PASSA INN UM 90CM HURÐARGÖT OG FARA Í 4,9m VINNUHÆÐ. DAGLEIGA AÐEINS KR. 4900.+vsk DS-LAUSNIR EHF 561-8373 www.dslausnir.is

Bátar

Neta niðurleggjarar og neta spil.



Varahlutir í niðurleggjara og spil.



Sjóvélar Skútuvogur 12  
s. 553-3311 www.sjo.is

Hjólbarðar

OK VARAHLUTIR



Bílalyftur- Dekkjavélar  
Tveggja pósta bílalyftur 3,8T og 4,2T, Vorum að fá nýja sendingu af bílalyftum aðeins 2 st óseld Eintök eftir á lager. höfum einnig dekkjavélar á lager. O.K.Varahlutir ehf S:696-1050.okspares@simnet.is

Subaru árg 06' óska eftir 1 x 17" álfelgu uppl: 8208770

Dekk og felgur í ýmsa bíla, einnig varahlutir í bíla. Uppl. í síma 896 8568.

Varahlutir

Bílhutur, Kaplahrauni 14,  
S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

NET-PARTAR  
486 4499  
486 4477  
www.netpartar.is

Bílapartasala

Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

BILAPARTAR.IS  
Notaðir TOYOTA varahlutir  
Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Urvinnslusjóð. Eignum bíla til sölu. Bílapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

Varahlutir, dekk og felgur í ýmsa bíla. S. 896 8568.

Partabílar.is 770-6400  
Lónsbraut 6 Haf.

Erum að rífa bmw525d 02 lanos 98-02 carvan97 neon01 mondeo98 jeep grand 00 kia sportage 99 mazda323 96 m.benz e 1980 almera 99 terrano 01 vectra 99 twingo 99 felisia97 swift 05-2010 x17 05yaris 05 vw lt 35 98 kango 99 primera diesel 99 fiesta 98.balleno 99 caddy 02 Kaupum bíla í niðurrif eða uppgerðar.

VW, Skoda, Audi, varahlutir og viðgerðir  
S: 534 1045

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúð, Suðurláta 10, Hfj.

Varahlutir í VW Golf, Polo,Yaris, Fiat Brava og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diskar og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Partahúsið - S. 555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Caddy, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, 130. Honda Jazz, CRV. Toyota Avensis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. Musso og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrifs. S. 555 6666 & 898 8835. Hvaleyrarbraut 20 Hafnarfirði.

Hringbraut.is  
Varahlutasala

Eignum til notaða bílavarahluti. MMC, VW, Skoda, Toyota, Peugeot, Honda, Renault ofl . hringbraut.is S.420-1200

www.partaland.is  
567 4100

Notaðir varahlutir í Mitsubishi bíla, PARTALAND, Stórhöfða 18, Rvk.

ÞJÓNUSTA

Sendibílaþjónusta



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Pípulagnir

Pípulagnir

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísir eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...



**Pípulagnir**

**Faglærðir Píparar**

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

**Hreingerningar**



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

**Vy-þrif ehf.**

Öll almenn þrif regluleg ræsting sam- eigna verðtilboð. Sími 512 4010 www.vy.is

**A-Ö Þrif & Hreinlæti Sími 662 0 662**

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

**Garðyrkja**



Setjum upp jólaserur og annað skraut fyrir fyrirtæki, húsfélög, einstaklinga og stofnanir. Utvegum allt sem til þarf og hjálpum til með hugmyndir. Sé eldra skraut til staðar setjum við það upp. Gardar best ehf, sími 698 9334, heimasíða: gardarbest.is, netfang: gardarbest@gardarbest.is, facebook: Gardar best



Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörmu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Málara**



**Málningabjónusta Reykjavíkur 20% afsláttur fyrir eldri borgara, öryrkja og húsfélög.**

Fagleg vinnubrögð. Margra ára reynsla. Fáðu tilboð strax í dag, þér að kostnaðarlausu. Haukur, S. 777 3374.

**Til sölu**

**Samasem**  
Blómaheldisalei

Allar vörur til innpökkunar og skreytinga í miklu úrvali.

Eingöngu sala til fyrirtækja. Grensásvegur 22-24 108 Reykjavík S. 530 3500 samasem@samasem.is

Málningarbjónusta getur bætt við sig verkefnum. Tilboð eða tímavinna. A1 Málun S. 660 1787.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjaf., planófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningabj. Mikla. S. 894 4560 www.flytja.is

**Húsviðhald**

**Óli smiður**  
Tek að mér verkefni stór sem smá, mikil reynsla og sanngjarnt verð. Óli smiður, sími 698 9608.



**Handriðaplast**

Efni og ásetning. 27 ára góð reynsla. Uppl. í síma 8408282, www.pyrite.is



**Húsviðgerðir**

Múrarar, málara og smiðir með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Allt viðhald fasteigna inni og úti. Vidhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712 verk@vidhaldsverk.is



Gegnheil eik. 10mm stafirnir okkar loksins komnir aftur. Verð aðeins 3.400 kr. vsk Parketlagnir og parketslípun frá 2.000 kr fm. Allir þröskuldar teknir frítt með. Sjáðu myndir á www.parketsliparinn.is Visa Euro raðgreiðslur. sími 7728100



Við hreinsum allar gerðir loftræstikerfa. Pantaðu frjá ástandsskoðun í síma: 568-3063 eða inná www.k2.is

**VIÐHALD**  
fasteignaviðgerðir

Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir • þakviðgerðir
- málningarvinnu • trésmíðavinnu • pípulagnir • raflagnir
- flisalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.

- Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð.
- kristjan@vidhald.is

**VIÐHALD**  
fasteignaviðgerðir

**Jólatilboð**  
Gefðu þér og baðherberginu jólagjöf

Ódýr endurnýjun á baðherbergi með öllu allt að 6m<sup>2</sup> gölfleik

Nýjum flum á gólf og vegg, innréttingu, spegli með ljósi, wc og sturtubólui, sturtaklefa, blöndunar- tækjum og full málaló loft.

Allt innifalið ríf og förgun á gamla baðherberginu

Aðeins kr. 500.000. og 60.000 kr. endurgreiðsla frá skatti samtals 440.000 kr. nýtt bað 6 dagar í vinnu.

Fáðu uppl. S. 567 6699 kristjan@vidhald.is

**PVC - U PLAST GLUGGAR & HURÐIR**  
ÍSLENSK FRAMLEIÐSLA

Ekkert viðhald

**Kjarnagluggar**  
Selhelli 13 Hafnarfirði  
Sími: 554 2800  
www.kjarnagluggar.is

**Parketslípun**  
sólpallaslípun | parketlagnir

551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is  
www.golflist.is

**Gólf list**

99% RYKFRITT

**Smiðum eftir máli!**  
Gluggar • Fög • Útihurðir  
Svalahurðir • Bálskúrhurðir  
Sérhæfð trésmíðja!

**Hurðir & gluggar**  
Kaplahaun 17 • Hafnarfjörður  
Sími: 565 4123 • eljo@internet.is  
www.hurdlroggluggar.is

**N & V Verktakar ehf**  
Flisar - parket - mála - múrarar - smiðir setjum upp eldhúsinnréttingar og margt fleira sem viðkemur húsviðhaldi að utan sem innan. Frábært verð! Uppl. í s. 661 3149. nv.verktakar@gmail.com

**Glerjun og gluggaviðgerðir**  
Lása og hurðaviðgerðir ásamt öðrum smíðaverkefnum. Glugga og hurða- þjónustan, S. 895 5511 smiði.is

**Stíflupjónusta**

**Stíflulosun Röramyndun**  
Losa stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niður- föllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**  
S.892 7260 & 567 0530

**Tölvur**

**tölvuhjálpi!**

Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr. án vsk Ókeypiss vírusvörn

Nánar á www.tolvuhjalp.is  
Sími 588-9590 Vesturvör 32a, Kópavogi

**ÓDÝRAR TÖLVUVIÐGERÐIR**

**start**  
TÖLVUVERSLUN

Sími 544-2350 - Bæjarlínd 1, Kópavogi  
www.start.is

Tölvuviðgerðir, vírushreinsun, gagna- björgun. 18 ára reynsla, fint verð, afsl. f. félaga ÖBÍ & FEB. Stefán S. 821 6839.

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvin.

**Nudd**

**Líkamsnudd!**  
Frábær þjónusta. Tilboð í dag. S. 693 0348 eða 661 8272.

**NUDD - TILBOÐ - NUDD**

**Dekur f. 2 kr. 990,-**

Skrúbb, heitur pottur, nudd f. 2 kr. 9900,-. Detox - f. 2 kr. 9900,-. Margar teg. nudds, alhliða snyrting, slökun, veitingar, heilsu, vítamín, næring- arráðgjöf. Ekkert sex nudd. No sex massage. Uppl. - pantanir s. 823 8280. JB Heilsulind Skúlagötu 40. Opíð 12-18 mán-lau.

**Spádómar**

**Spásími 908 6060**  
Tarot, miðlun, trúnaður, draum- ar.

Hvað viltu vita.  
Opíð frá 12-23 S. 894 9228  
Steinnun visa/euro

**Símaspá 859 9119**  
Bein miðlun frá þeim sem farnir eru.

Tarot og draumar.

Löng reynsla. Laufey miðill.  
Opíð frá kl. 20.00 - 24.00  
visa/euro.

**ÞÓRA FRÁ BREKKUKOTI SPÁMÍDILL**

SPÁÍ Í SPIL  
-OG KRISTALSKÜLU  
-HEILUNAR TÍMAR  
-FYRIRBÆNIR  
-ALGJÖR TRÚNAÐUR

Sími 618 3525  
www.engill.is

Hanna s. 555 2927 & 908 2927

Spá Draumar Fyrirbæinir

Opíð frá kl. 15-22 tek einnig í einkatíma

Spásíminn 908 5666. Stjórnsþá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og pening- ar. Andleg hjálpi. Trúnaður.

**Rafvirkjun**

**LOFTNET**  
BBC-HD og ITV-HD

Frábær mynd í HD sjónvarps- tækin

Búnaður frá 15þús

Rafeindameistarinn 898 4484

Rafeindameistarinn ehf 898 4484

**Raflagnir og dyrasímaþjónusta**

Setjum upp dyrasímakerfi og gerum við eldri kerfi

Mýlagnir og endurnýjun raflagna

**Gerum verðtilboð**

**RAFNEISTI**

GSM 896 6025  
Löggiltur rafverktaki  
kboga@simnet.is

**Önnur þjónusta**

**Persónuleg jólagjöf**

Tilboð 4950-

Myndbönd yfir á DVD. Prentun á kápu og disk með þinni ljósmynd og texta að eigin vali.

Allt að 2 tímar af efni og 3 spólar.

**Gagnvirkni**  
Hönnun, s. Skopvogi  
www.gagnvirkni.is • 517 4511



Skrautkertamarkaður með yfir 200 ótrúlega fallegum kertum. Jólaveinabúningar og jólasakraut. Dæmi: Pappajólaveinar, 66 cm andlit á 290 kr, 140 cm jolli á 1,190 kr. Partybúðin, Faxafeni, s. 534-0534, opið alla daga.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**BÚDU TIL ÞITT MYNDA-ALBUM**

Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!...eftir þínu höfði.  
www.prentlausnir.is

**ditto.is**

Mikið úrval af saltkristal lömpum og kertastjókum. ditto.is Smíðjuvegi 4, græn gata. Kópavogi. Sími 517-8060 www.ditto.is

**ÖRYGGISSKÁPAR**

SecureLine

Öryggiskápar fyrir heimili og fyrirtæki

**OPTIMA**  
Virlandsleið 6-B - S: 588 9000  
www.optima.is

Öryggis- og peningaskápar.

Íslensk framleiðsla fyrir íslenskt veðurfar

**Vandaðir krossar á leiði!**

Leiðiskrossar 12 volt, 24 volt og 32 volt. Vönduð íslensk framleiðsla

**JS LJÓSAMÍÐJAN**  
SKEMMUVEGI 34 - 200 KÓP.  
Símar: 554 0661- 699 2502 - 897 4996

Til sölu 12 volta leiðiskrossar með rafgeymi, einnig 24 volta og 32 volta vandaðir díóðuljósakrossar á leiði. Smásala. JS Ljósasmíðjan ehf Skemmuvægi 34 (brún gata) 200 kóp. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502. Opíð virka daga 8-17 og lau 10-16.

**Rafhlöðukrossar 12v - 24v - 32v.**

Ljósakrossar á leiði til sölu 12v-24v-32v og Rafhlöðukrossar. Aratuga reynsla og gott verð. Endist ár eftir ár. Sendum í póstkrofu. Uppl. í síma 898 3206.

**BÚDU TIL ÞITT DAGATAL**

JULI 2008

Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!...eftir þínu höfði.  
www.prentlausnir.is

**BÚDU TIL ÞÍN JOLAKORT**

Auðvelt, þægilegt, flott, Ódýrt!!!...eftir þínu höfði.  
www.prentlausnir.is

Ísskápar, þvottavélar, þurrkarar, uppþvottavélar, sjónvörp, varahlutir, hjólarbarðar og dekk í ýmsa bíla. S. 896 8568.

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.



**Kaupi gull !**  
 Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.  
**Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin**

Kaupi gamla mynt, isl. & erlenda brons, silfur og gullpeninga. Peningaseðla frímerkí póstkort. Verðmet heil söfn. S. 615 2715.

Herman Miller tölvustólar óskast keyptir einnig er Macbook Air 2009 til sölu örþunn snórt uppl: 8208770

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**Vélar og verkfæri**



Handlyftivagnar HYTSU 2500kg m/ hraðlyftu Verð:49.900 kr með VSK Sími: 5520110 www.pon.is

**Til bygginga**

**TILBOÐ LERKI PALLAEFNI**  
 Aðeins kr 590 m  
**PARKET VERKSMÍÐJAN**  
 Síðumúla 31, Reykjavík  
 Símar: 581 2220 - 840 0470

Óska eftir; timbri -1X6, 2X4, 2X6, gífsplötum, 10 mm krossviði, einangrun, tjörupappa, bárujárni, skrúfum og spónaplötum. Sími 857 3433.

**Verslun**

**bathmate.is**  
 Bathmate hefur nú fengið læknisfræðilega vottun og er með CE vottun sem lækningataeki.  
 Meiri stinng. kraftur og lengri límur ásamt tip top reðurheilsul

**TUNGUHJÓLIÐ**  
 Besta uppfinning síðan hjólið var fundið uppl! Tunguhjólið er fyrir konur sem kunna að meta gott kynnið, einar, eða með ástmanni sínum!  
 Skoðaðu úrvælið á **FLESHLIGHT.IS** og allar pantanir algjörðar samdægurs!

**DEKURVORUR.IS**  
 Hvalur fyrir konu og hana

**Ýmislegt**

Náttföt - Sloppar - Náttkjólar Vönduð vara Gott verð FRÚ SIGURLAUG MJÓDDIN S: 774-7377.

**Heilsuvörur**



Aloe Vera Heilsunnar vegna Betri lífstill - meiri orka. Magnús og Hlíf sjálfstæðir dreifingaraðilar 822 8244 www.flp.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betr-iheilsa.is/erla

HERBALIFE. Reynsla í heilsuráðgjöf og þyngdarstjórnun. Einstaklingar og hópar. www.rkb.heilsuskysrsla.is. Rannveig íðju-þjálfari/einkapj. s. 862 5920.

Árangur með Herbalife í 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**



**TANTRA MASSAGE**  
 Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

**Nudd**  
 Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

Perfekt whole body massage with two or four hands 693 7597.

**Þjónusta**



**Frelsi frá streitu og kvíða s:694 5494**  
 Viðar Aðalsteinsson dáleidslufraeðingur og sérfræðingur í EFT www.theta.is

**Ökukennsla**

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku- próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

**www.aksturinn.is S. 694 9515**  
 Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

**Fatnaður**



Til sölu skósjóður minkapels. Stærð M-L. Mjög gott verð. Upplýsingar í síma 8665336

**Dýrahald**

**Hundagallerið auglýsir**  
 Kíktu á heimasíðuna okkar: **www.dalsmyrni.is**  
 Hundaræktun með starfsleyfi. S. 566 8417 Tökum vísa/euro

Silky Terrier hvolpar með ættbók frá HRFÍ til sölu, undan góðum hundum. Uppl 8202459

**Hestamennska**



Í jólapakkann. Öryggisvesti kr. 15.900 Hestar og menn Ögurharví 1, 203 Kópav.

**Leigumiðlanir**

**Leiguliðar ehf Fossaleyni 16**  
 Skrifstofa Leiguliða auglýsir lausar íbúðir, leiguverð frá kr. 87.000. Reykjavík, Selfoss, Þorlákshöfn, Akranes, Hafnarfjörður. Gæluðyr leyfð.  
 Sjá **www.leigulidar.is** eða 517 3440

**Húsnæði í boði**

**www.leiguherbergi.is**  
 1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðganur að internet, baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.  
 Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í s. 824 4535. **www.leiguherbergi.is**

**Leigjendur, takið eftir!**  
 Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á **www.leigulistinn.is** eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

**Til leigu**  
 Glæsileg og rúmgóð 2.hrb íbúð í álfkonuharví. íbúð fylgir stæði bílageymslu auk 9fm. sérgeymslu. 3.mán fyrirfram og 3.mán trygging. Laus frá 01.jan. Leiga 120þ. S. 693 1500/698 7040.

**Húsnæði óskast**

2-3 herb. íbúð óskast uppúr áramótum. Miðsvæðis. Uppl. á **ibud2011@gmail.com**

Reglusamt þar utan af landi óskar eftir leiguliðum nálægt HÍ frá og með jan. Jónas 8662038

ÓE 3h íbúð á Rvk svæðinu. Reykleysi og skilvisum greiðslum heitið. S: 8493148

**Atvinnuhúsnæði**

70fm húsnæði til leigu á Ártúnshöfða. ásamt 12fm milli lofti. Stórar innkeyrslu- dyr, útiástaða. S. 568 1075 899 1075. eftir kl.18:00.

**Geymsluhúsnæði**

**geymslur.com**  
 Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggis- myndavélar. S. 555 3464.

**www.geymslaeitt.is**  
 Sér geymslur frá 4 til 17 m2. Lágt verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**



**Afgreiðsla í hlutastarf í dagvinnu á American Style á Bíldshöfða**  
 Vinnutími er 10-14 alla virka daga. Hæfniskröfur: ekki yngri en 30 ára, snyrtimennska, stundvísi, dugnaður, geta til að vinna undir álagi, mjög góð mannleg samskipti. Umsóknir á: **http://umsokn.foodco.is**

Börn og unglínglingar vantar til sölustarfa fram að jólum. Uppl. í s. 867 6535 & 892 9103, Bókakjallarinn í Brynjuportinu.

Vantar fólk til sölu og kynningarstarfa. Uppl. í s. 773 2100.

**Veitingahús Nings - Framtíðarstarf**

Veitingahús Nings óska eftir vakstjóra. Unnið er á 15 daga vöktum. Skilyrði: starfsmaður þarf að hafa góða þjónustulund, vera röskur, 20 ára eða eldri, hafa hreint sakavottorð og íslenskumælandi.  
**Endilega hafið samband í síma 822 8840 eða www.nings.is**

**Fundir**



Munið félagsfundinn í kvöld í Mörkinni 6. Dagskrána má sjá á vef félagsins **www.f4x4.is** Stjórn F4x4.

**Einkamál**

**SÍMAPJÓNUSTUR**

**Stefnumót**  
 905 2000 (símatorg)  
 535 9920 (kreditkort)  
 535 9923 (fritt karlar)  
 555 4321 (fritt konur)  
**Spjall**  
 904 5454 (símatorg, karlar)  
 535 9940 (kreditkort karlar)  
 555 4321 (fritt, konur)  
**Gay spjall**  
 535 9988 (kreditkort)  
**Sögur**  
 905 2002 (símatorg)  
 535 9930 (kreditkort)  
**Spjalldómur**  
 908 6000 (símatorg)  
 535 9999 (kreditkort)

**Spjalldómur 908 5500**  
 Erum við meira enn áður.

**Tilkynningar**

*Allt milli himins og jarðar*

**Viltu gefa? ... Ekki henda!**

★ Sækjum ef óskað er

símar: 561 1000 661 6996

**Nytjamarkaður Samhjálpur**

Stangarhylur 3 110 Reykjavík Opíð alla daga kl. 13 – 18 nema laugard.og sunnud.

**Gefðu vatn**

Hjálparstarf Kirkjunnar

**Tilkynningar**

**Atvinna**

**MOSFELLSBÆR**

**Verkefnastjóri gæða- og þróunarmála á fjölskyldusviði**

Laus er til umsóknar staða verkefnastjóra gæða- og þróunarmála á fjölskyldusviði Mosfellsbæjar. Um er að ræða 80% starf.

Fjölskyldusvið er hluti af bæjarskrifstofu Mosfellsbæjar í Kjarna að Þverholti 2 þar að jafnaði starfa um 45 manns. Bæjarskrifstofan býður upp á hvetjandi starfsumhverfi og setur sér það markmið að vera eftirsóknarverður og aðlaðandi vinnustaður þar sem atvinna og fjölskylduábyrgð fara vel saman.

**Helstu verkefni**  
 Verkefnastjóri gæða- og þróunarmála á fjölskyldusviði vinnur að þróun og eftirfylgd gæða- og öryggismála, ásamt innra eftirliti og hefur umsjón með mótun og framkvæmd kannanna og rannsókna á fjölskyldusviðinu. Hann hefur einnig umsjón með gagnavinnslu, þar með talið tölfræðilegri úrvinnslu og skýrslugerð vegna umfangs og kostnaðar þjónustu.

**Menntunar- og hæfniskröfur**

- Háskólapróf (meistaránám) á sviði félagsvísinda er skilyrði
- Þekking og reynsla á opinberri stjórnsýslu og félagsþjónustu ásamt þjónustu við fatlað fólk er skilyrði
- Góð alhliða tölvukunnátta
- Samviskusemi og nákvæmni í vinnubrögðum
- Framúrskarandi samskiptafærni

Umsóknarfrestur er til 19. desember 2010. Umsóknir sem greina frá menntun, reynslu og fyrri störfum skulu sendar á netfangið **mos@mos.is**.

Upplýsingar um starfið veitir Unnur V. Ingólfssdóttir, framkvæmdastjóri fjölskyldusviðs, í síma 5256700.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Launaneðdar sveitarfélaga og viðkomandi stéttarfélags.

Við hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um starfið.

Þverholti 2 • 270 Mosfellsbær Sími 525 6700 • **mos@mos.is** • **www.mos.is**

VIÐING • JÁKVÆÐNI • FRAMSÆKNI • UMHYGGJA

**NORDPLUS**  
 Nordiske Sprog og Kultur

**Menntaáætlun Nordplus**  
**Norrænir styrkir til nágrannasamstarfs Kynningarráðstefna á Hótel Sögu, salnum Stanford, 2 hæð (inngangur Guðbrandsgötu)**

**10. desember 2010, frá kl. 13:00 – 16:00**

**Dagskrá**  
**12:30 – 13:00** Skráning, afhending ráðstefnugagna  
**13:00 – 13:05** Setning: Karitas Kvaran, forstöðumaður Alþjóða- skrifstofu háskólastigsins/Landskrifstofu Nordplus.  
**13:05 – 13:20** Almenn kynning á menntaáætlun Nordplus: Guðmundur Ingi Markússon, verkefnastjóri Nordplus.  
**13:20 – 13:35** Kynning á verkefni í Nordplus Horizontal: Margrét Guðmundsdóttir, verkefnastjóri á Hugvísindastofnun H.Í.  
**13:35 – 13:45** Aðrir norrænir styrkjarmöguleikar á tengdum sviðum: Kjartan Due Nielsen, verkefnastjóri norræns samstarfs hjá Nýsköpunarmiðstöð Íslands.  
**14:00 – 15:30** Vinnustofur fyrir undiráætlanir Nordplus: Junior: Styrkir leik-, grunn- og framhaldsskólastigið Voksen: Styrkir fullorðinsfræðslu og símenntun Háskólastigið: Styrkir samvinnu og samstarf háskóla Sprog og kultur: Styrkir norræn mál og menningu Horizontal: Styrkir sem tengja saman aðrar undir- áætlanir Nordplus  
**15:30 – 16:00** Jólaglög og piparkökur í ráðstefnukok.

Skráning fer fram á **www.nordplus.is** **skráningur lýkur 9. desember** Nánari upplýsingar á skráningarsíðu og síma 525 4311. Umsóknarfrestur í Nordplus er í byrjun mars á hverju ári. Alþjóðaskrifstofa Háskólastigsins/Landskrifstofa Nordplus, Háskólatorgi, 101 Reykjavík



**krossgáta**

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT**

2. útdeildu, 6. 999, 8. fljótfærni, 9. lærdómur, 11. vörumerki, 12. kompa, 14. bjúga, 16. grískur bókstafur, 17. keraldí, 18. kjáni, 20. hreyfing, 21. djamm.

**LÓÐRÉTT**

1. málmur, 3. óð, 4. stjónmálastefna, 5. suss, 7. talsmaður, 10. stúlka, 13. skáhalli, 15. eyðimörk, 16. samstæða, 19. 49.

**LAUSN**

LÁRÉTT: 2. gæfni, 6. ím, 8. ras, 9. auðn, 16. par, 19. íl. LÓÐRÉTT: 1. sínk, 3. ser, 4. fásismi, 5. nám, 11. ss, 12. kléfi, 14. pýlsa, 16. pi, 17. ámu, 18. api, 20. íð, 21. rall.

**Jólafríið fyrir jól**

**BAKPANKAR Ragnheiðar Tryggvadóttur**



Jólin koma eftir átján daga. Aðfangadag ber upp á föstudag þetta árið svo þau verða stutt, ekki nema rétt helgin. Einnhverjir hafa haft orð á því að allt umstangið í aðdraganda jólaanna fari hálfpartinn fyrir lítið, þetta verði ekki neitt neitt. Við verðum komin í vinnuna áður en við vitum af og hversdagurinn hellist yfir á ný.

**JÓLASTRESS** er ástand sem við þekkjum öll á adventunni. Hreingerningar, bakstur og hlaup eftir gjöfum búa úr búa yfirtaka líf okkar svo okkur duga ekki klukkutímarnir í sólahringnum til. Blóðþrýstingurinn er í hámarki alveg fram á síðustu mínútur áður en klukkan slær sex og jólin klingja inn. Þetta er auðvitað ekkert vit og á hverju ári hristum við hausinn yfir hamaganginum og ætlum okkur að taka því rólegar næst. Munum svo ekkert eftir því þegar við æðum milli sömu búða með öndina í hálsinum á næstu adventu.

**ÞAÐ** sem hefur þó bjargað okkur frá því að fá hreinlega taugaáfall eftir lætin er að á slaginu sex dettur allt í dúnalogn. Helgi jólaanna læðist inn í hjörtu okkar, við

setjumst til borðs með fjölskyldu og vinum og slökum á. Næstu dagur á eftir hafa farið í lestur bóka, smákökuát og rólegheit. Einnhverjir sofa fram yfir hádegi og tíminn stendur kyrr. Við eigum ekkert erindi út, nema kannski í stöku jólaheimsókn. Við erum í jólafríi.

**ÞESSI** jólin verður því þó ekki að heilsa. Það er varla að við munum ná blóðþrýstingnum niður fyrir hættumörk áður en mánudagurinn skellur á og við mætum aftur í vinnustressið. Þá eru fjórir og hálfur vinnudagur til áramótanna sem eru jafnstutt í annan endann. Að ég tali nú ekki um þá fjölmörgu sem þurfa að vinna á jólum og áramótum.

**AUÐVITAÐ** gætum við tekið okkur á orðinu frá því í fyrra og tekið því rólega þessa adventuna. Reynt að njóta eftirmiðdaganna heima í faðmi fjölskyldunnar við jólaföndur og kertaljós í stað þess að æða um loft og veggj með þvegil fram á nótt. Það er þó hægara sagt en gert, eins og við höfum rekið okkur á.

**KANNSKI** ættum við þó að reyna enn betur þessa adventuna, einmitt vegna þess hversu jólafríið verður stutt. Jólin koma hvort sem þvegillinn hefur verið á ferðinni eða ekki.

**JÓLIN KOMA**



**myndasögur**

**■ Pondus**

Eftir Frode Øverli



**■ Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



**■ Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes



**■ Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



**JÓLAGJAFIRNAR fást í Eirvík**

KAFFIVÉLAR - MATVINNSLUVÉLAR - POTTAR & PÖNNUR SAFAPRESSUR - ELDHÚSÁHÖLD

Kynntu þér málið hjá sölumönnum Eirvíkur

**EIRVÍK** -hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | www.eirvik.is

**FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU**

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið frítt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...



# BT

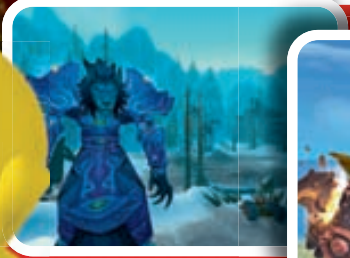
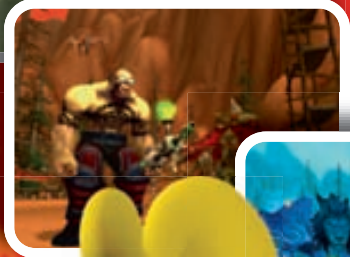
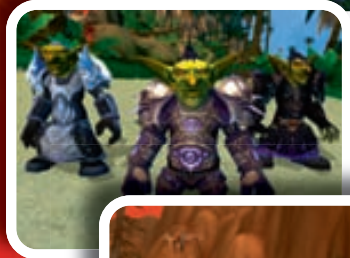
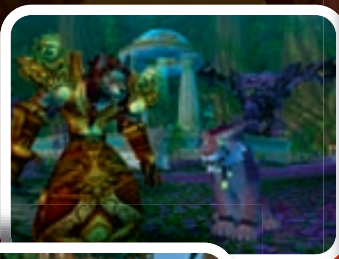
# Lenddir í kvöld kl. 22 í Skeifunni og á Glerártorgi

## WORLD OF WARCRAFT CATAclysm

Nú er allt orðið brjálað í heimi World of Warcraft. Azeroth heimurinn er kominn í rugl og hefur breyst til allrar framtíðar. Í þessum nýjasta aukadisk geta leikmenn hækkað persónurnar uppá hærra stig, farið í glænýjar ránsferðir í hinar og þessar dýflissur og tritað sig á hátt sem aldrei áður hefur sést í heimi World of Warcraft. Í þessari viðbót geta leikmenn spilað sem cursed worgen hjá Alliance og sem hinir ráðagóðu goblinar hjá Horde. Þessi þriðji aukadiskur byggir á hinum geysvinsæla grunni sem skapast hefur með World of Warcraft og tekur spilunina á enn hærra stig.



# 5.995



# Playstation í pakkann



10.999



10.999



10.999



10.999



8.999



PS3 Gun 2.799

Sub Controller 5.499



PlayStation Move hleðsla 5.499

PlayStation Move stakur pinni 6.999



PlayStation Move Starter Pack

11.999

# BT







mmi nammi namm...



**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



# Guðmundur hannar fyrir GK

Guðmundur Jörundsson mun hanna klassísk hversdagsföt fyrir verslunina GK. Hann verður þó áfram yfirhönnuður hjá Kormáki & Skildi.

Guðmundur Jörundsson fatahönnuður hefur verið ráðinn til að hanna nýja herrafatalínu fyrir tískuverslunina GK Reykjavík. Guðmundur lætur þó ekki af störfum sem yfirhönnuður Herra-fataverslunar Kormáks & Skjaldar heldur mun hann sinna báðum verkefnum.

„Ég er á lokaári mínu í fatahönnun í LHÍ núna og verkefnið fyrir GK Reykjavík fer í raun ekki af stað fyrr en ég er búinn í skólanum í vor. Línan fyrir GK verður allt öðruvísi en sú sem ég hannaði fyrir Kormák & Skjöld. Fötin verða klassískari hversdagsföt en ég mun samt reyna að setja mitt mark á þau,“ útskýrir Guðmundur, en þess má geta að Ása Ninna Pétursdóttir og Guðmundur Hallgrímsson keyptu nýverið verslunina GK Reykjavík.

Fyrsta fatalína Guðmundar fyrir Kormák & Skjöld var frumsýnd í síðustu viku. Mörg þekkt andlit voru fengin til að sýna flíkurnar og ber þar helst að nefna menn á borð við alþingismanninn Guðmund Steingrímsson, hárgreiðslumanninn Karl Berndsen og plötusnúðinn Jón Atla Helgason.

Það hlýtur að teljast vel af sér vikið að vera ekki útskrifaður úr fatahönnun en samt kominn með tvo samninga, en Guðmundur gerir lítið úr því. „Ætli þetta sé ekki fyrst og fremst heppni. Líka það að ég hef einbeitt mér að herrafatat-



**DUGLEGUR** Guðmundur Jörundsson fatahönnunarnemi mun hanna nýja herrafatalínu fyrir verslunina GK Reykjavík. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

ísku sem aðrir hafa ekki sinnt neitt sérstaklega hingað til,“ segir Guðmundur sem hefur í nægu að snúast þessa dagana. [sara@frettabladid.is](mailto:sara@frettabladid.is)

MIDASALA Á SAMBIO.IS

LIFE AS WE KNOW IT

THE JONESES

HARRY POTTER

GNARR

DUE DATE

ALFABAKKA		EGILSHÖLL	
LIFE AS WE KNOW IT	kl. 5:30 - 8 - 10:30	LIFE AS WE KNOW IT	kl. 5:30, 8 og 10:30
HARRY POTTER	kl. 5:30 - 7 - 8:30 - 10	HARRY POTTER	kl. 5, 6, 8, og 9
HARRY POTTER	kl. 5:30 - 8:30	DUE DATE	kl. 8 og 10:10
DUE DATE	kl. 5:50 - 8 - 10:20	GNARR	kl. 5:30
RED	kl. 8 - 10:20	KRINGLUNNI	
KONUNGSRIKI UGLANNA	M/Ísl. Tali kl. 5:50	THE JONESES	kl. 5:50 - 8 - 10:10
AKUREYRI		HARRY POTTER	kl. 5:30 - 8:30
LIFE AS WE KNOW IT	kl. 6 - 8 - 10:10	DUE DATE	kl. 8 - 10:20
HARRY POTTER	kl. 6 - 9	THE SWITCH	kl. 5:50

MIDASALA Á SAMBIO.IS

SMÁRABÍÓ HÁSKÓLABÍÓ

## miðasala á *midi.is*

FASTER

PARANORMAL ACTIVITY 2

THE NEXT THREE DAYS

NIKO OG LEIBIN TIL STJARNANNA

JACKASS 3D ÓTEXTAD

ARTHÚR 3

ÚTI ER ÆVINTÝRI 2

AULINN EG 3D ÍSL. TAL

SMÁRABÍÓ Nánar á Midí.is

FASTER	kl. 5.50 - 8 - 10.10	16
FASTER LÚXUS	kl. 5.50 - 8 - 10.10	16
PARANORMAL ACTIVITY 2	kl. 5.50 - 8 - 10.10	16
THE NEXT THREE DAYS	KL. 8 - 10.40	12
NIKO OG LEIBIN TIL STJARNANNA	KL. 3.50 - 6	L
JACKASS 3D ÓTEXTAD	KL. 5.50 - 8 - 10.10	12
ARTHÚR 3	KL. 3.40	L
ÚTI ER ÆVINTÝRI 2	KL. 3.50	L
AULINN EG 3D ÍSL. TAL	KL. 3.50	L

HÁSKÓLABÍÓ Nánar á Midí.is

FASTER	kl. 8 - 10.10	16
AGORA	KL. 9	14
NIKO OG LEIBIN TIL STJARNANNA	KL. 6	L
DRÖMURINN UM VEGINN	KL. 6	L
SKYLINE ÓTEXTAD	KL. 8 - 10.10	12
UNSTOPPABLE	KL. 10.10	L
EASY A	KL. 6	12
YOU WILL MEET A TALL DARK STRANGER	KL. 8	L

BORGARBIÓ Nánar á Midí.is

FASTER	kl. 8 - 10	16
PARANORMAL ACTIVITY 2	kl. 8 - 10	16
THE NEXT THREE DAYS	KL. 5.45	12
JACKASS 3D	KL. 5.45	12

5% facebook /smarabio • Sími 564 0000  
Nánari upplýsingar og miðasala á *midi.is*

BÍÓ PARADÍS

GNARR (L) 18:00, 20:00

ORÓI (L) 20:30

INSIDE JOB (L) 18:00

ÁSTARSTJARNA (BRIGHT STAR) (L) 18:10

INHALE (16) 20:20

BRIM (12) 18:20

SOCIAL NETWORK (L) 20:20

MUNID ADGANGSKORTINI! Allt að 37% afliðtur

SYNINGATÍMAR MÁNUDAG

YOU DON'T GET TO

300 MILLION

FRIENDS

WITHOUT TAKING

A FEW

ENEMIES

ASTARSTJARNA

ORÓ

GNARR

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR / BIOPARADÍS.IS

Árangur

JÓLAGJÖFIN

Buxur  
Verð frá **5.990kr.**

Bolir  
Verð frá **2.990kr.**

Peysur  
Verð frá **8.990kr.**

Toppar  
Verð frá **5.990kr.**

HOLTAGÖRÐUM • GLÆSIBÆ • KRINGLUNNI • SMÁRALIND • WWW.UTILIF.IS

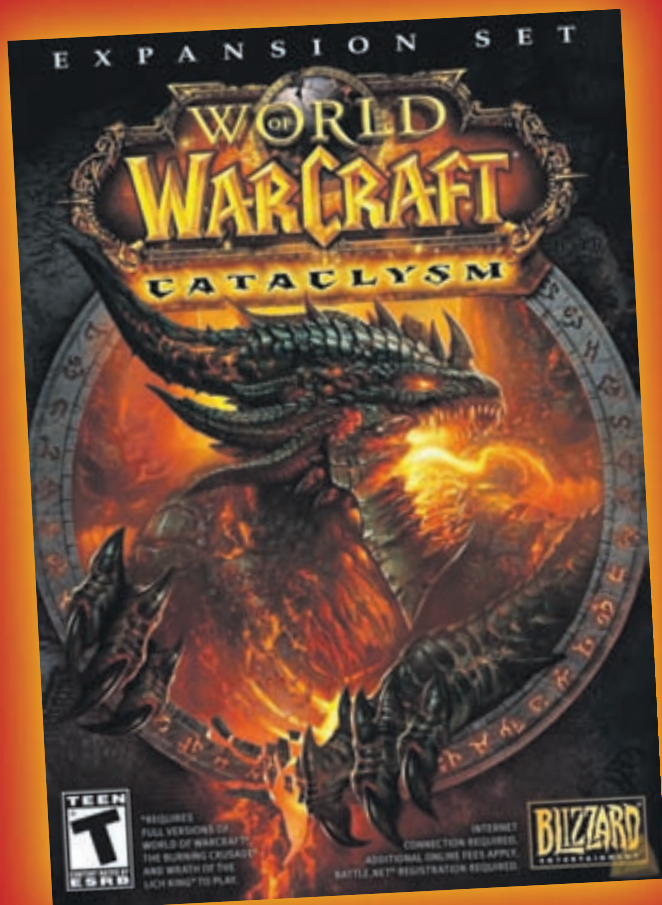
ÚTILÍF



# CATAclysm ER LENTUR



- Hækkun á level í 85
- Tveir nýjir kynþættir: Worgen og Goblins
- Nýtt Profession: Archaeology
- 3000 ný Quest
- Flying mounts í Azeroth



Við opnum **kl. 22:01**  
í öllum verslunum  
Tölvulistans í tilefni  
af útgáfu nýjustu  
viðbótarinnar  
við stærsta leik  
allra tíma!



# TÖLVULISTINN TL.IS

REYKJAVÍK • AKUREYRI • EGILSSTAÐIR • KEFLAVÍK • SELFOSS • HAFNARFJÖRÐUR

NÓATÚNI 17  
SÍMI 414 1700

GLERÁRGÖTU 30  
SÍMI 414 1730

MÍDVANGI 2-4  
SÍMI 414 1735

HAFNARGÖTU 90  
SÍMI 414 1740

AUSTURVEGI 34  
SÍMI 414 1745

REYKJAVÍKURVEGI 66  
SÍMI 414 1750





**BJÖRGVIN PÁLL GÚSTAVSSON** og félagar í svissneska liðinu Kadetten Schaffhausen eru komnir með annan fótinn í sextán liða úrslit Meistaradeildarinnar í handknattleik eftir sigur á AaB, 34-31. Rhein-Neckar Löwen og Kiel eru einnig á leið áfram í keppninni en Löwen lagði Celje Lasko um helgina en Kiel tapaði fyrir Barcelona.

### Poweradebikar karla:

**KR-Hamar 99-74**  
 KR: Brynjar Þór Björnsson 25/6 stoðsendingar, Marcus Walker 21/6 stoðsendingar, Fannar Ólafsson 17/5 fráköst, Ólafur Már Ægisson 9, Jón Orri Kristjánsson 8/6 fráköst, Pavel Ermolinskij 7/11 fráköst/12 stoðsendingar, Hreggviður Magnússon 7, Matthías Orri Sigurðarson 3.  
 Hamar: Andre Dabney 16/5 fráköst, Snorri Þorvaldsson 15, Nerijus Taraskus 12/6 fráköst, Darri Hilmarsson 8, Ellert Arnarson 7, Ragnar Á. Nathanaelsson 4, Svavar Páll Pálsson 4/7 fráköst.

**Keflavík-Tindastóll 78-95**  
 Keflavík: Valentino Maxwell 26, Hördur Axel Vilhjálmsson 17/4 fráköst/12 stoðsendingar/6 stolnir, Sigurður Gunnar Þorsteinsson 16/11 fráköst, Jón Nordal Hafsteinsson 6, Þróstur Leó Jóhannsson 6, Lazar Trifunovic 4/6 fráköst.  
 Tindastóll: Hayward Fain 29/14 fráköst/3 varin skot, Sean Kingsley Cunningham 27/6 stolnir, Dragoljub Kitanovic 21/6 fráköst, Friðrik Hreins-son 7, Helgi Freyr Margeirsson 6/4 fráköst/5 stoðsendingar, Hreinn Gunnar Birgisson 2, Halldór Halldórsson 2.

# Þægilegur sigur hjá KR

KR er komið í átta liða úrslit í Powerade-bikarnum eftir öruggan sigur á Hamri í gær. Bikarmeistarar Snæfells eru úr leik og Tindastóll vann í Keflavík.

**KÖRFUBOLTI** „Við vildum senda smá skilaboð á móti þessu liði. Við gerðum það svo sannarlega ekki á jákvæðan hátt í Hveragerði,“ sagði Hrafn Kristjánsson, þjálfari KR, eftir að hans menn unnu Hamar 99-74 í gær og tryggðu sér þar með sæti í átta liða úrslitum bikarsins.

KR-ingar biðu lægri hlut þegar liðin mættust í deildinni í Hveragerði en annað var uppi á teningnum í gær. Þeir voru yfir allan tímann og sigurinn aldrei í hættu.

„Leikplanið gekk mjög vel. Varnarleikurinn var að mestu mjög góður, við fengum aðeins 39 stig á okkur í fyrri hálfleik í mjög hröðum leik. Þeir voru að setja þó nokkuð mikið samt af erfiðum stigum og við getum verið mjög ánægðir. Þegar þetta lið spilar liðsvarnarleik og menn eru að hjálpa hver öðrum þá er erfitt að mæta okkur,“ sagði Hrafn.

Heimamenn byrjuðu mun betur, náðu strax góðri forystu en slökuðu svo lítillega á svo Hamar náði að saxa á forskotið. En þá setti KR aftur í réttan gír og sigldi leiknum örugglega í höfn. Brynjar Þór Björnsson var stigahæstur KR-inga en Fannar Ólafsson átti einnig flottan leik.

„Við ætlum okkur alla leið í þessari keppni. Það var gefið út strax í upphafi tímabils að við ætluðum að berjast um alla titla sem í boði eru. Þetta er einn af þeim áföngum sem við þurfum til að ná því og nú vonast ég bara eftir heimaleik í næstu umferð,“ sagði Fannar.

Ágúst Björgvinsson, þjálfari Hamars, var langt frá því að vera sáttur við sitt lið.

„Við spiluðum engan veginn



ÖFLUGUR Pavel Ermolinskij átti flottan leik með KR eins og venjulega.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

nægilega vel í þessum leik. Við eigum að geta barist betur og spilað betri vörn. KR er að skora alltof mörg stig hér í upphafi leiks. Svo fylgdi því deyfð að vera undir og menn fóru of mikið að einblína

á stöðuna í stað þess að einblína á spilamennskuna.“

Þess má geta að þrír dómarmændu leikinn í gær og var einn dómari kona, Josefin Winther frá Noregi. [elvalgeir@frettabladid.is](mailto:elvalgeir@frettabladid.is)



18.900 kr.

Lumex  
 Skippholti 37  
 Sími 568 8388  
[www.lumex.is](http://www.lumex.is)

LUMEX

## VERTU TIL... ... ÞVÍ ALPARNIR KALLA Á ÞIG!

**Frábært skíðatilboð!**

Vika á skíðum í Madonna á Ítalíu frá **127.900 kr.**  
 Verð á mann m.v. 5 fullorðna í viku í íbúð á Residence Ambiez  
 Brottför: 26. feb 2011

**Ath!**  
 Ef þú bókar skíðaferð hjá okkur þá látum við bera undir skíðin þín og brýna kantana frítt hjá Útilífl!

**ÚRVAL-ÚTSÝN**  
 MEIRA Á [urvalutsyn.is](http://urvalutsyn.is)



BARÁTTA Víkingar máttu sín lítills gegn sterku liði Akureyrar.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Víkingur var engin fyrirstaða fyrir Akureyringa:

## Greið leið í undanúrslit

**HANDBOLTI** Akureyringar flugu auðveldlega inn í undanúrslit bikarsins með því að leggja Víkinga á útivelli með sextán marka mun. Norðanmenn voru í miklum ham í hröðum sóknun sínum og voru einfaldlega alltof stór biti fyrir Víkinga sem eru að ströggla í 1. deildinni.

„Þetta var skyldusigur hjá okkur. Við komumst í 4-0 en byrjuðum svo að slaka á. Svo mættum við bara í seinni hálfleikinn og keyrðum yfir þá,“ sagði markvörðurinn Sveinbjörn Pétursson eftir leikinn en fimm marka munur var á liðunum í hálfleik.

„Við spiluðum sterka vörn og vorum skynsamir í sóknarleiknum, þetta var þægilegur sigur en við komum inn í þennan leik af 100% krafti. Við stefnum alla leið í þessari keppni eins og öðrum en þetta er bara eitt skref í áttina að því.“

Nokkurt ósamræmi var í dóm-gæslunni og fannst heimamönnum á sig hallað. Jóhann Reynir Gunnlaugsson var kominn með útilokun eftir tæplega fimmtán mínútna leik þegar hann fékk sína þriðju brottvísun og skömmu síðar fékk varamannabekkur Víkinga tvær mínútur fyrir að mótmæla dóm-gæslunni.

Akureyri heldur áfram á sigurbraut, hafði undirtökin og aðeins formsatriði fyrir liðið að klára seinni hálfleikinn. Róbert Sig-hvatsson, þjálfari Víkinga, segist taka jákvæðu punktana úr leiknum. „Þetta var ekkert of stórt fyrir okkur, þetta var bara gaman fyrir okkur. Þetta er fínt fyrir ungu strákana að fá að mæta svona sterku liði og gefur þeim reynslu,“ sagði Róbert sem telur að þessi leikur muni hjálpa sínu liði í baráttunni fram undan í deildinni.

- egm

## ÚRSLIT

### Powerade-bikar karla:

**Snæfell-Njarðvík 97-98**  
 Snæfell: Ryan Amaroso 28, Sean Burton 21, Jón Ólafur Jónsson 19, Emil Þór Jóhannsson 11, Pálmi Freyr Sigurgeirsson 10, Atli Rafn Hreinsinn 3, Egill Egilsson 3, Sveinn Arnar Davíðsson 2.  
 Njarðvík: Christopher Smith 29, Guðmundur Jónsson 21, Jóhann Árni Ólafsson 14, Magnús Þór Gunnarsson 9, Páll Kristinnsson 6, Lárus Jónsson 6, Rúnar Ingi Erlingsson 5, Friðrik Stefánsson 5.

### Powerade-bikar kvenna:

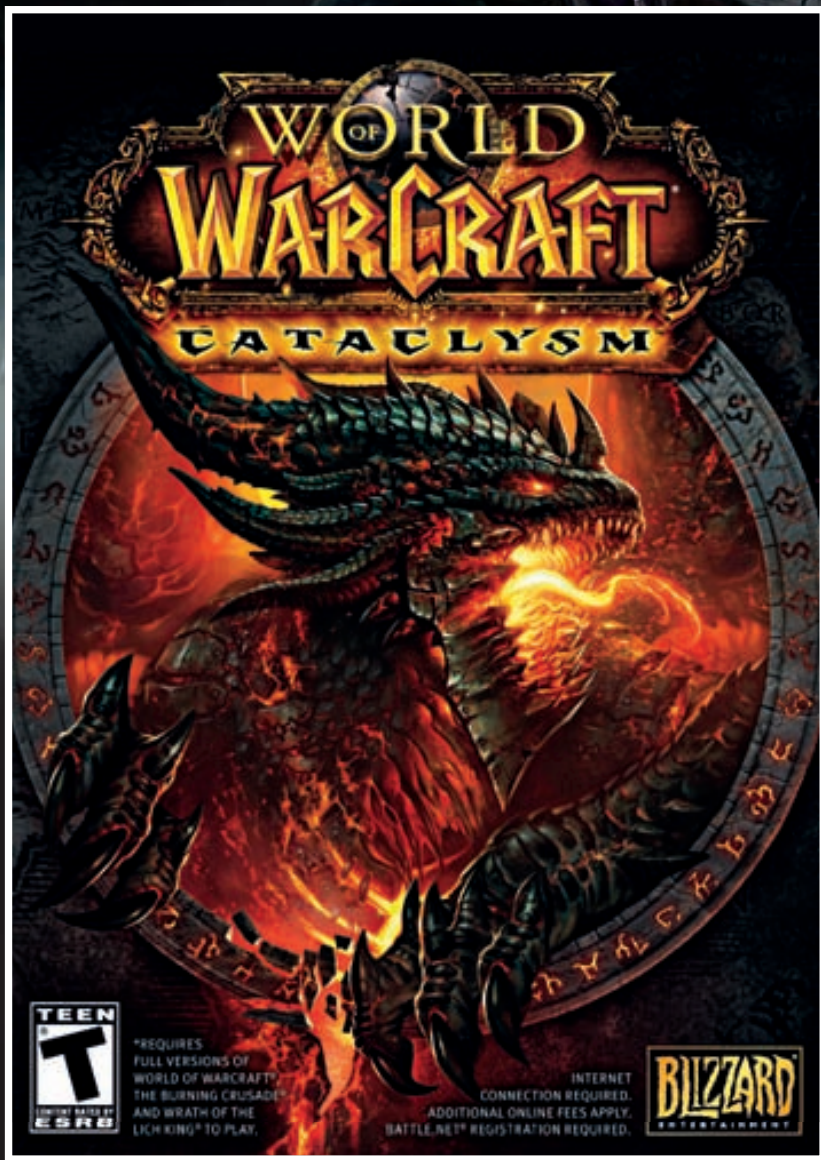
**Fjölínir-Keflavík 61-89**

### Eimskipsbikar karla:

**Víkingur-Akureyri 18-34 (11-16)**  
 Mörk Víkinga (Skot): Benedikt Karl Karlsson 4 (5), Brynjar Loftsson 3 (5), Jón Hjálmarsson 3 (7), Sverrir Hermannsson 3/1 (10/2), Jóhann Reynir Gunnlaugsson 2 (3), Kristinn Guðmundsson 2 (3), Óttar Filipp Pétursson 1 (4).  
 Varin skot: Jón Árni Traustason 5, Halldór Rúnarsson 4.  
 Mörk Akureyrar (skot): Bjarni Fritzon 12/4 (14/4), Oddur Gretarsson 8/1 (10/1), Bergvin Gíslason 4 (5), Geir Guðmundsson 2 (2), Heimir Árnason 2 (3), Hördur Sigþórsson 2 (5), Daniel Örn Einarsson 1 (1), Guðlaugur Arnarson 1 (1), Jón Sigurðsson 1 (2), Hlynur Matthíasson 1 (2).  
 Varin skot: Sveinbjörn Pétursson 15, Stefán Guðnason 8/2.  
**Fram-Haukar 32-31**  
 Mörk Fram: Andri Berg Haraldsson 6, Haraldur Þorvarðarson 5, Róbert Aron Hostert 5, Magnús Stefánsson 4, Einar Rafn Eidsönn 4, Halldór Jóhann Sigfússon 3, Matthías Daðason 3, Arnar Birkir Hálfánsson 1.  
 Mörk Hauka: Björgvin Hólmgeirsson 6, Guðmundur Árni Ólafsson 6, Þóður Guðmundsson 5, Stefán Rafn Sigurmannsson 4, Freyr Brynjars-son 4, Heimir Óli Heimisson 3, Tjórví Þorgeirsson 1, Jónatan Jónsson 1, Einar Örn Jónsson 1.  
**Selfoss-Valur 25-29 (14-12)**  
 Mörk Selfoss: Ragnar Jóhannsson 10, Guðni Ingvarsson 4, Atli Einarsson 3, Guðjón Drengsson 2, Helgi Héðinsson 2, Gunnar Jónsson 2.  
 Mörk Vals: Valdimar Þórsön 14, Orri Freyr Gíslason 5, Anton Rúnarsson 5, Sturla Ásgeirsson 2, Einar Guðmundsson 1, Emri Hrafn Arnarson 1, Sveinn Sveinsson 1.



WORLD  
WARCRAFT  
CATAclysm



Tryggðu þér eintak í kvöld!

Opnum kl 20.00!

Biðin er á enda!

SALAN HEFST Í  
KVÖLD KL 22:00!

Sama hvað verðið er annarstaðar, Gamestöðin verður ódýrari í kvöld!



GAME  
STÖÐIN



SPILAÐU MEIRA  
- BORGADU MINNA

Kvart Dúsin af Mountain Dew fylgir hverjum leik!





## ÚRSLIT

## Enska úrvalsdeildin:

WBA-NEWCASTLE	3-1
1-0 Somen Tchoyi (31.), 2-0 Peter Odemwingie (70.), 3-0 Peter Odemwingie (89.), 3-1 Peter Lövenkrands (90.)	
SUNDERLAND-WEST HAM	1-0
1-0 Jordan Henderson (33.)	
ARSENAL - FULHAM	2-1
1-0 Samir Nasri (13.), 1-1 Diomansy Kamara (29.), 2-1 Samir Nasri (74.), 2-1 Samir Nasri (75.)	
BIRMINGHAM CITY - TOTTENHAM	1-1
0-1 Sebastian Bassong (18.), 1-1 Craig Gardner (80.)	
BLACKBURN - WOLVES	3-0
1-0 David Dunn (28.), 2-0 Brett Emerton (42.), 3-0 Ryan Nelsen (54.)	
CHELSEA - EVERTON	1-1
1-0 Didier Drogba (41.), 1-1 Jermaine Beckford (85.)	
MANCHESTER CITY - BOLTON	1-0
1-0 Carlos Tevez (3.)	
WIGAN ATHLETIC - STOKE CITY	2-2
0-1 Robert Huth (17.), 1-1 Antolon Alcaraz (29.), 1-2 Matthew Etherington (30.), 2-2 Tom Cleverley (39.)	
<b>STAÐA EFSTU OG NÆSTU LIÐA:</b>	
<b>Arsenal</b>	<b>16 10 2 4 34-18 32</b>
Man. United	15 8 7 0 35-16 31
<b>Chelsea</b>	<b>16 9 3 4 30-11 30</b>
Man. City	16 8 5 3 21-12 29
<b>Tottenham</b>	<b>16 7 5 4 24-21 26</b>
<b>Fulham</b>	<b>16 2 9 5 16-20 15</b>
Wigan Athletic	16 3 6 7 13-28 15
<b>West Ham</b>	<b>16 2 6 8 14-27 12</b>
Wolves	16 3 3 10 17-30 12

Arsenal skaut á topp ensku úrvalsdeildarinnar um helgina en Chelsea heldur áfram að basla:

## Leikmenn Chelsea virðast vera hræddir

**FÓTBOLTI** Man. Utd lék ekki um helgina þar sem heimavöllur Blackpool var frosinn. Arsenal nýtti tækifærið og skaut á toppinn með sigri á Fulham á meðan Chelsea mistókst enn og aftur að klára sinn leik.

Samir Nasri hefur verið í frábæru formi í vetur og hann sá um að afgreiða Fulham með tveimur góðum mörkum og uppskar hrós frá stjórnunum, Arsene Wenger, eftir leikinn.

„Mörkin hjá honum voru frábær og ég gleðst með honum. Hann hefur bætt leik sinn mikið og er orðinn fjölbærari. Það er að skila sér til liðsins. Stjóri vill alltaf ná sem mestu úr sínum leikönnum og ég hafði alltaf mikla trú á Nasri. Það efuðust margir er ég keypti hann á sínum tíma en þetta er einstaklega hæfileikaríkur strákur sem á eftir að verða enn betri,“ sagði Wenger kátur en Nasri er búinn að skora 11 mörk í vetur.

Leikmenn Chelsea gáfu frá sér unninn leik gegn Everton með því að spila afar illa í síðari hálfleik.

Það var Jermaine Beckford sem jafnaði leikinn fjórum mínútum fyrir leikslok. Carlo Ancelotti, stjóri Chelsea, var allt annað en ánægður með sína menn eftir leikinn.

„Ég er bæði vonsvikinn og reiður og það ekki bara út af úrslitunum. Við spilðum fínan fótbolta í fyrri hálfleik en það var allt annað upp á teningnum í þeim síðari. Þá fóru menn allt í einu að beita löngum sendingum. Við vorum svolítið hræddir. Ég var ekki hrifinn af þessu,“ sagði Ancelotti og bætti við.

„Við erum að vinna í því að spila ákveðinn fótbolta og ég skil ekki hvað er að gerast hjá

**VONBRIGÐI** John Terry sneri aftur í lið Chelsea um helgina en það dugði ekki til.



**SJÓÐHEITUR** Samir Nasri skoraði tvö góð mörk um helgina og skaut Arsenal um leið á toppinn.

okkur. Við verðum að greina vandann og vinna í honum. Ég held það sé í lagi með einbeitinguna en við verðum að æfa betur. Það er ljóst.“

Carlos Tevez kom Man. City til bjargar enn eina ferðina um helg-

ina og Roberto Mancini, stjóri City, var ekki þar ánægður við sína menn. „Það má kannski segja að við höfum verið óheppnir en við verðum að bæta okkur. Stundum eru strákarnir of eigingjarnir,“ sagði Mancini.

## Stelpurnar verða tilbúnar

Íslenska kvennalandsliðið í handknattleik kom til Árósa um helgina en á morgun byrjar alvaran á EM þegar Ísland mætir Króatíu í sínum fyrsta leik. Stelpurnar áttu að spila æfingaleik gegn Spáni í gær en ekkert varð af leiknum.

**HANDBOLTI** Það er aðeins einn dagur í stóra daginn hjá kvennalandsliðinu. Á morgun verður flautað til leiks á EM í Danmörku og Ísland er meðal þátttakenda í fyrsta skipti.

Ekkert varð af æfingaleik gegn Spáni í gær þar sem spænska liðið komst ekki til Danmerkur vegna verkfalls flugvallarstarfsmanna á Spáni.

„Það var auðvitað leiðinlegt að ná ekki þessum leik. Við reyndum að redda leik gegn félagliði í Álaborg en það gekk ekki upp. Við verðum því að setja upp leik á æfingu. Það er ekkert annað að gera. Það hefði verið gott að fá þennan leik en þetta setur ekki mikið strík í undirbúninginn hjá okkur,“ segir Júlíus Jónasson landsliðsþjálfari sem var í góðu yfirlæti á hóteli íslenska liðsins þegar Fréttablaðið náði tali af honum.

„Það fer mjög vel um okkur hérna og ekki yfir neinu að kvarta. Við tókum æfingu um leið og við komum til að hrista úr okkur ferðalagið. Vorum svo með fund og hópurinn var þreyttur eftir daginn,“ segir Júlíus sem segir liðið einnig hafa farið í góðan göngutúr í íslensku jóla-veðri en það snjóaði á stelpurnar í gær.

„Við höfum reynt að hafa rólega



**KOMNAR TIL DANMERKUR** Stelpurnar okkar eru komnar til Árósa og hefja leik á EM annað kvöld.

og þægilega stemningu. Það er létt yfir stelpunum sem eru orðnar mjög spenntar fyrir því að byrja,“ segir Júlíus.

Til þess að ná því markmiði sínu að komast í milliriðil þarf íslenska liðið að vinna einn leik í riðlakeppninni. Flestir spekingar eru sammála því að besta tækifæri Íslands til þess að vinna leik sé í fyrsta leiknum gegn Króatíu á morgun. Júlíus ætlar að undir-

búa liðið afar vel fyrir þann mikilvæga leik.

„Ég á talsvert af myndefni af liðinu. Á efni frá því síðasta vor og svo fæ ég spólur með leikjum liðsins um helgina en þær spiluðu gegn Svíum. Við fáum því alveg ferskt efni og eigum að geta kortlagt þær vel fyrir leikinn. Þær verða tilbúnar í slaginn eftir það,“ segir Júlíus Jónasson landsliðsþjálfari.

henry@frettabladid.is

Birgir Leifur Hafþórsson var í næstneðsta sæti eftir fyrsta hringinn á Spáni:

## Birgir Leifur í vondum málum

**GOLF** Skagamaðurinn Birgir Leifur Hafþórsson fann sig engan veginn á fyrsta hring á lokaúr-tökumóti Evrópumótaradarinnar. Birgir Leifur lék fyrsta hringinn á 8 höggum yfir pari og var í næstneðsta sæti.

Þá voru um 8 högg í þá menn sem eru í kringum niðurskurðinn. Birgir Leifur þarf því að leika ekkert minna en stórkostlegt golf þá daga sem eftir eru til þess að komast í gegnum niðurskurðinn.

Birgir Leifur fékk skolla á fyrstu holu sem setti svolítið tóninn fyrir það sem koma skyldi. Hann fékk tvöfaldan skolla á 4. og 5. braut og skolla á þeirri sjöttu. Hann fékk aftur tvöfaldan skolla á 10. braut og tvo skolla í viðbót áður en yfir lauk. Hann náði aðeins í tvo fugla á hringnum sem taldi 80 högg.



**ERFITT** Birgir Leifur náði ekki að fylgja eftir góðri spilamennsku upp á síðasta hringinn.

Aðstæður á Spáni voru erfiðar því það var mikið frost í jörðu og það riðlaði mikið leik. Birgir Leifur náði ekki að klára nema 15 holar á laugardeginum og spilaði síðustu

þrjár í gær. Ansi margir kyllingar áttu þá eftir að klára sinn fyrsta hring og því tókst ekki að spila annan hringinn í gær.

- hbg

**JÓLAPRÝÐI**  
PÓSTSINS 2010

Jólaprýði er fallegt jólaskraut fyrir heimilið og tilvalið í jólapakkann.

**Sveinbjörg Hallgrímsdóttir** myndlistarmaður á Akureyri er höfundur jólaóróanna og jólafrímerkjana 2010.

Jólaóróarnir eru seldir 4 saman í pakka á kr. 3.100 og stakir í pakka á kr. 850.

**PÓSTURINN**  
allur pakkinn

Sólarlandferðir á ótrúlegu verði!

**Jólapakkar**  
ÚRVALS ÚTSÝNAR

Aldrei hafa jólapakkarnir verið jafn freistandi og nú!  
Spennandi ferðir í sólina á ótrúlegu verði!  
Kynntu þér hvað leynist í pökkunum á [urvalutsyn.is](http://urvalutsyn.is).

**DÆMI UM JÓLAPAKKA ÚRVALS ÚTSÝNAR:**

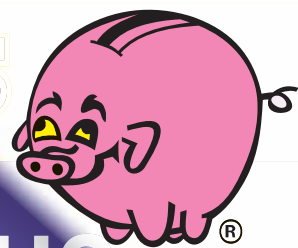
**KANARÍ**  
VIKA FRÁ: **79.900 kr.**

**TENERIFE**  
VIKA FRÁ: **89.900 kr.**

**ORLANDO**  
8 DAGAR FRÁ: **99.900 kr.**

**ÚRVAL-ÚTSÝN**





# MÁNUDAGUR FISKUR Í BÓNUS



**898**  
KR.kg

NF FROSNIR ÞORSKBITAR  
ROÐ OG BEINLAUSIR



**998**  
KR.kg

NÝ FERSK LÍNUÝSA ROÐ OG BEINLAUS



**698**  
KR.kg

NORÐANFISKUR: FROSN  
ÝSUFLÖK M.ROÐI OG BEINI



**698**  
KR.kg

KS FROSINN SALT FISKUR  
ÞORSKUR / STYRTLUSTYKKI



**579**  
KR.kg

NORÐANFISKUR: FRYSTAR  
STEIKTAR FISKBOLLUR



**698**  
KR.kg

FISKBÚÐIN OKKAR: FERSKAR  
STEIKTAR FISKBOLLUR



**698**  
KR.800g

BÓNUS ÝSUBITAR Í RASPI 800g  
FRYSTIVARA

## LÆGRA VÖRUVERÐ Í TUTTUGU OG EITT ÁR



**298**  
KR. 250g

ÍSLENSK HAMSATÓLG  
FRÁ ÓLAFSVÖLLUM 250g



**498**  
KR. 540g

KÚTTER JÓLASÍLD 540g



**198**  
KR. 900g

BÓNUS RÚGBRAUÐSKUBBUR  
500g



Rafræna Bónus gjafakortið er  
vinsælasta jólagjöfin í Bónus

Þú kaupir inneign að eigin vali á gjafakortið,  
kortíð er áfyllingarkort.  
Hafðu samband við skrifstofu Bónus  
og fáðu nánari upplýsingar.  
Skrifstofa Bónus er opin frá kl. 9-16  
alla virka daga.



**298**  
KR. 800g

ORA FISKIBOLLUR  
HEILDÖS 800g



**298**  
KR. 900g

BÓNUS FORSÖÐNAR  
KARTÖFLUR 900g



OS JÓLASMJÖR  
**215 KR.** 500g



## > Britney Spears

„Á hverju kvöldi verð ég að lesa í bók, svo að ég geti hætt að hugsa um allt það sem stressar mig“.

**Britney Spears er ein þeirra fjölmörgu einstaklinga sem fara með gestahlutverk í söng- og gamanþáttaröðinni Glee sem er á dagskrá Stöð 2 í kvöld.**



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ SUNNA VALGERÐARDÓTTIR HORFIR Á MINNA MAT EN ÁÐUR

# Minningar um matreiðslumeistara gærdagsins

Ég hef verið aðdáandi matreiðsluþátta í fjöldamörg ár. Ég var svolítið skotin í Nigellu Watson um stund, þó svo að mér hafi fundist hún gera aðeins of mikið af því að sleikja á sér súkkulaðihúðaða fingurna og láta áhorfendur bókstaflega líta í sinn eigin barm. Ég þekki mann sem byrjaði fyrst að elda mat á heimilinu til þess að hafa afsökun fyrir því að horfa á Nigellu á þriðjudögum. Þegar RÚV ákvað að segja dókkhærðu þokkadísinni upp, gerði maðurinn það sama við eldamennskuna á heimilinu.

Önnumatur er tekinn við af Nigellu. Anna er dönsk kona sem framreiðir mat, yfirleitt asiskan, í aflöngu eldhúsi. Fyrir það fyrsta er eitthvað sem gerir það að verkum að það er mun minna spennandi að hlusta og horfa á danskar konur búa til mat heldur en þær bresku. Í öðru lagi held ég að flestir sem eitthvað kunna fyrir sér í eldhúsinu geti gert það sem Anna gerir, og þurfa ekki myndræna sýnikennslu til þess. Mig langar aldrei að búa til neitt sem Anna býður mér upp á.

Jói Fel er skemmtilegur. Hann er með tattú, hann á stuttermaboli og svo veit ég að ef hann getur gert moðsteikt fjallalamb með rósmafini og madeira, þá get ég það líka. Hann er viðkunnganlegur náungi með finasta matarsmekk. En Jamie Oliver er farinn af sjónvarpsskjánum og mættur í hillur stórmarkaða, í formi pasta, sósa og hrísgrjóna. Jamie er rándýr og eflaust ekkert mikið betri heldur en kollegi hans Euroshopper. En í ljósvakanum var hann ókeypis og, eins og fyrrnefndur stéttarbróðir hans, skemmtilegur og með matarsmekk almennings á hreinu.

Þó þurfa aðdáendur matreiðsluþátta í íslensku sjónvarpi ekki að örvænta þó svo að Jói Fel náist ekki inn á öll heimili og Jamie Ólvier faist bara sem þurr pasta, vegna þess að Eldhús meistaranna á hinni rammislenku og ávallt ókeypis INN er sýnt á hverjum degi. Svo er það komið út á DVD svona fyrir jólin.



## SJÓNVARPIÐ

- 16.20 Maðurinn sem gatar jökla** Heimildamynd um Sigfús Johnsen prófessor og rannsóknir hans á borkjörnum úr Grænlandsjökli. (e)
- 16.50 Jóládagatalið - Jól í Snædal** (e)
- 17.20 Tákn málsfréttir**
- 17.30 Landinn** (e)
- 18.00 Franklín** (42:65)
- 18.25 Jóládagatalið - Jól í Snædal**
- 19.00 Fréttir**
- 19.30 Veðurfréttir**
- 19.35 Kastljós**
- 20.05 Eldur í jökli** Í heimildamynd þessari er fjallað bæði um gosið á Fimmvörðuhálsi og í Eyjafjallajökli og viðbrögð við Íslendinga við eldgosunum.
- 20.55 Á meðan ég man** (7:8) Þáttaröð gerð í tilefni af 80 ára afmæli Ríkisútvarpsins. Þessi þáttur nær yfir árin 1996-2000.
- 21.25 Jane Aamund** (Autograf: Jane Aamund) Danski sjónvarpsmaðurinn Clement Behrendt Kjersgaard ræðir við fyrrverandi blaðamanninn og almannatengilinn Jane Aamund.
- 22.00 Tíufréttir**
- 22.10 Veðurfréttir**
- 22.15 Handboltinn** Fjallað um leiki í N1-deildinni í handbolta.
- 22.40 Leitandinn** (22:22) (Legend of the Seeker) Bandarísk ævintýrþáttaröð.
- 23.25 Þýski boltinn**
- 00.20 Kastljós** (e)
- 00.45 Fréttir** (e)
- 00.55 Dagskrárlök**

## BÍÓ

- 08.00 Leonard Cohen: I'm Your Man**
- 10.00 My Blue Heaven**
- 12.00 Space Jam**
- 14.00 Leonard Cohen: I'm Your Man**
- 16.00 My Blue Heaven**
- 18.00 Space Jam**
- 20.00 The Things About My Folks**
- 22.00 Southland Tales**
- 00.35 The Nun**
- 02.15 The Butterfly Effect 2**
- 04.00 Southland Tales**

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2**
- 07.45 Galdrabókin** (6:24)
- 07.50 Bratz**
- 08.15 Oprah**
- 08.55 Í finu formi**
- 09.10 Bold and the Beautiful**
- 09.30 The Doctors**
- 10.15 Lie to Me** (3:22)
- 11.00 White Collar**
- 11.45 Falcon Crest** (4:28)
- 12.35 Nágrannar**
- 13.00 Frasier** (9:24)
- 13.25 Year of the Dog**
- 15.00 ET Weekend**
- 15.50 Barnatími Stöðvar 2**
- 16.40 Algjör Sveppi**
- 17.05 Bold and the Beautiful**
- 17.30 Nágrannar**
- 17.58 The Simpsons** (7:22)
- 18.23 Veður** Markaðurinn.
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2**
- 18.47 Íþróttir**
- 18.54 Ísland í dag**
- 19.16 Veður**
- 19.25 Two and a Half Men** (13:19)
- 19.55 How I Met Your Mother** (6:22)
- 20.25 Glee** (4:22) Önnur gamanþáttaröðin um metnaðarfullu menntaskólanemana sem halda áfram að keppast við að vinna söngkeppni á landsvísi.
- 21.15 Undercovers** (1:13) Skemmtilegir spennuþættir um Bloom-hjónin sem eru fyrrverandi CIA-njósnarar.
- 22.00 The Event** (10:13) Hörkuspennandi þættir um venjulegan, ungan mann sem lendir í skelfilegri lífsreynslu.
- 22.50 Dollhouse** (10:13) Spennuþáttaröð sem gerist í náinni framtíð þar sem skotið hafa upp kollinum undirheimafyrirtæki sem gera út sérstaka málaliða.
- 23.40 Unhitched** (6:6)
- 00.05 Modern Family** (1:22)
- 00.35 Chuck** (3:19)
- 01.20 The Shield** (12:13)
- 02.05 Year of the Dog**
- 03.40 The Tiger and the Snow**
- 05.30 Fréttir og Ísland í dag**

## SPORT

- 17.30 Chevron World Challenge** Útsending frá einstöku golfmóti þar sem Tiger Woods býður sigurvegurum risamóta ársins og efstu mönnum á heimslistanum til leiks.
- 20.30 Veitt með vinum - Fluguhnýtingar** Í þessum þætti er farið yfir alla bætti fluguhnýtinga. Þetta er þáttur sem allir áhugamenn um veiði mega ekki láta fram hjá sér fara.
- 21.00 Spænsku mörkin** Sýnt frá öllum leikjunum, öllum mörkunum og öllum helstu tilþrífum úr leikjum helgarinnar í spænska boltanum.
- 21.50 Til síðasta manns** (3:8) Raunveruleikaþáttaröð þar sem fylgst er með hópi ungra íþróttamanna sem sérhæfa sig í ólíkum bardagalistum.
- 22.45 Main Event** Sýnt frá World Series of Poker 2010 en þangað voru mættir til leiks allir bestu og snjöllustu pókerspilarar heims.
- 23.35 Fréttarþáttur Meistaradeildar Evrópu** Skyggnst á bak við tjöldin hjá liðunum sem leika í Meistaradeild Evrópu.

## SPORT 2

- 07.00 Sunderland - West Ham**
- 16.05 Birmingham - Tottenham**
- 17.50 Sunnudagsmessan** Sunnudagsmessan með þeim Guðmundi Benediktssyni og Hjörvari Hafliðasyni er þáttur sem enginn má láta fram hjá sér fara.
- 18.50 Premier League Review 2010/11** Flottur þáttur um ensku úrvalsdeildina þar sem leikir helgarinnar verða skoðaðir og krufðir til mergjar.
- 19.50 Liverpool - Aston Villa**
- 22.00 Premier League Review 2010/11**
- 23.00 Ensku mörkin 2010/11** Sýnt frá öllum leikjunum í ensku úrvalsdeildinni. Öll mörkin, allir leikirnir og öll helstu tilþrífir krufin til mergjar.
- 23.30 Liverpool - Aston Villa**

## SKJÁR EINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist**
- 07.35 Matarklúbburinn** (4:6) (e)
- 08.00 Dr. Phil** (e)
- 08.40 Rachael Ray** (e)
- 09.25 Pepsi MAX tónlist**
- 12.00 Matarklúbburinn** (4:6) (e)
- 12.25 Pepsi MAX tónlist**
- 16.25 Game Tívi** (12:14) (e)
- 16.55 Rachael Ray**
- 17.40 Dr. Phil**
- 18.20 Spjallið með Sölva** (11:13) (e)
- 19.00 Judging Amy** (13:23)
- 19.45 Accidentally on Purpose - Lokapáttur** (18:18) (e)
- 20.10 90210** (5:22) Bandarísk þáttaröð um ástir og átök ungmenna í Beverly Hills.
- 20.55 Life Unexpected - NÝTT!** (1:13) Bandarísk þáttaröð sem vakið hefur verðskuldaða athygli. Unglingsstúlkun Lux hefur allt sitt líf flakkað á milli fósturforeldra og munaðarleysingjahæla en vegna hjartagalla hefur hún aldrei verið ættleidd. Núna sækist hún eftir sjálfraði en þarf fyrst að leita uppi raunverulega foreldra sína og fá samþykki þeirra.
- 21.45 CSI: New York** (18:23) Bandarísk sakamálaferla um Mac Taylor og félag hans.
- 22.35 Jay Leno**
- 23.20 Dexter** (4:12) (e)
- 00.10 United States of Tara** (9:12) (e)
- 00.40 The Cleaner** (7:13) (e)
- 01.25 Life Unexpected - NÝTT!** (1:13) (e)
- 02.10 Pepsi MAX tónlist**

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America**
- 11.10 PGA Tour Yearbooks** (8:10) (e)
- 12.10 Nedbank Challenge 2010** (4:4) (e)
- 17.10 Golfing World** (e)
- 18.00 Golfing World**
- 18.50 Nedbank Challenge 2010** (4:4) (e)
- 23.50 Golfing World** (e)
- 00.40 ESPN America**

## EXTRA

- 19.00 The Doctors** Spjallþættir framleiddir af Oprah Winfrey.
- 19.40 E.R.** (5:22) Sígidir þættir sem gerast á bráðamóttöku sjúkrahúss í Chicago.
- 20.25 Ástríður** (1:12) Vor 2008. Jarðeðlisfræðingurinn Ástríður er nýflutt til Íslands frá Danmörku.
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2**
- 21.25 Ísland í dag**
- 21.50 Hlemmavideo** (7:12) Frábærir gamanþættir með Péttri Jóhanni Sigfússyni.
- 22.20 The Mentalist** (9:22) Þriðja serían af frumlegri spennuþáttaröð um Patrick Jane, sjálfstætt starfandi ráðgjafa rannsóknarlögreglunnar í Kaliforníu.
- 23.05 Numbers** (7:16) Sjötta þáttaröðin í vönduðum spennuflokki sem fjallar um tvo ólíka bræður sem sameina krafta sína við rannsókn flókinna sakamála.
- 23.45 Mad Men** (2:13) Þriðja þáttaröðin þar sem fylgst er með daglegum störfum og einkalífi auglýsingapésans Dons Drapers.
- 00.35 Ástríður** (1:12)
- 01.05 Spaugstofan**
- 01.30 E.R.** (5:22)
- 02.15 The Doctors**
- 02.55 Sjáðu**
- 03.25 Fréttir Stöðvar 2**
- 04.15 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV**

## N4

- 18.15 2 gestir** Karl Eski Pálsson, fréttamaður spjallar við Sigríði Huld Jónsdóttur, aðstoðarskólástjóra VMA
- 18.45 Að norðan** Með Hildu Jönu Gísladóttur.

## INN

- 20.00 Heilsuþáttur Jóhönnu**
- 20.30 Nýju fötin Keisarans**
- 21.00 Frumkvöðlar**
- 21.30 Eldhús meistarana**
- 22.00 Heilsuþáttur Jóhönnu**

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## ÚTVARP FM

- FM 88,5** XA-Radíó **FM 90,9** Gullbylgjan **FM 93,5** Rás 1 **FM 96,3** FM Suðurland **FM 97,7** X-ið **FM 99,4** Útvarp Saga **FM 102,9** Lindin
- FM 90,1** Rás 2 **FM 91,9** Kaninn **FM 95,7** FM957 **FM 96,7** Létt Bylgjan **FM 98,9** Bylgjan **FM 102,2** Útvarp Latibær **FM 105,5** Útvarp Boðun

## FRÉTTIR

## VIÐSKIPTI

## ÍÞRÓTTIR

## LÍFIÐ

## UMRÆÐAN

# FÁÐU FÍNA OG FRÆGA FÓLKIÐ Í HEIMSÓKN

Meiri Vísir.

vísir.is

# FYRST TÖKUM VIÐ HEIMSBIKARINN...





Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.15  
Undercovers



Fyrsti þáttur í glænýrri spennu-þáttaröð um hjón sem kynntust þegar þau störfuðu sem nýsarnar fyrir CIA. Núna eru þau hætt í þeim hættulega bransa og reka litla veisluþjónustu en líf þeirra tekur stakkaskiptum þegar leyniþjónustan kallar þau aftur til starfa.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútvarp hefst 06.40 Veðurfregnir  
06.50 Bæn 07.03 Vitt og breitt 07.30 Fréttayfirlit  
08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.03 Veðurfregnir 10.13 Stefnumót 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Hádegisútvarpið 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar 13.00 Hringrás 14.03 Bak við stjórnun 15.03 Útvarpssagan: Himnaríki og helvíti 15.25 Fólk og fræði 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Spegillinn 18.50 Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00 Endurómur úr Evrópu  
20.00 Leynifélagið 20.30 Kvika 21.10 Ópus 22.05 Veðurfregnir 22.10 Orð kvöldsins 22.15 Gimi, grúsk og glóriur 23.05 Lostafulli listræninginn 23.45 Málstofan 00.05 Næturónan

BBC entertainment

12.30 The Weakest Link 13.15 Deal or No Deal  
13.55 Monarch of the Glen 14.45 'Allo 'Allo!  
15.15 'Allo 'Allo! 15.45 Only Fools and Horses  
16.15 Hustle 17.10 The Weakest Link 17.55 Deal or No Deal 18.30 Only Fools and Horses 19.00 Keeping Up Appearances 19.30 Gavin & Stacey  
20.00 After You've Gone 20.30 Waking the Dead  
21.20 Whose Line Is It Anyway? 21.45 Keeping Up Appearances 22.15 Gavin & Stacey 22.45 After You've Gone 23.15 EastEnders 23.45 Monarch of the Glen

DR 1

12.20 OBS 12.30 Grøn glæde 12.55 En ugander i sneen 13.00 Kender du typen 13.30 Det søde liv 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Boogie Mix 15.00 Hjerteflimmer Classic 15.30 Absalons Hemmelighed 15.50 Nik & Jan 16.00 Svampebob Firkant 16.25 Cowboy, indianer og hest 16.30 Sebastians jul 16.40 Garfield 16.55 Fup og Svindel 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport og Vejret 18.00 Aftenshowet 2. del 18.30 Absalons Hemmelighed 19.00 Supersværme 20.00 TV Avisen 20.25 Horisont 20.50 SportNyt 21.00 Manet Halls hemmelighed 22.30 OBS 22.35 De forladte børn 23.30 Naruto Uncut 23.55 Boogie Mix

NRK 1

12.10 Takk for sist 12.50 Klasse 10 B 13.30 Det søte liv 14.00 NRK nyheter 14.10 Poirot 15.00 Ut i nærturen 15.15 Hjärte i Afrika 16.00 NRK nyheter 16.10 Hjemme hos Bye & Rønning 16.40 Oddasat - nyheter på samisk 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Jul på Månetoppen 17.30 Filmavisen 1960 17.40 Distriktnyheter 18.45 Puls 19.45 Muntre glimt fra "Smil til the skjulte kamera" 19.55 Distriktnyheter 20.30 Borgen 21.30 Fredsprisvinneren 2010 - Liu Xiaobo 22.00 Kveldsnytt 22.15 Lewis 23.50 Nytt på nytt

SVT 1

12.20 Tillfallets hjältar 13.15 Nattvardsgästerna 14.35 Hannah Montana 15.00 Rapport 15.05 Gomorron Sverige 15.55 Livet på landet 16.25 Robins 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport med A-ekonomi 17.10 Regionala nyheter 17.15 Fråga doktorn 17.45 Julkalendern 18.00 Kulturmyheterna 18.15 Regionala nyheter 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Ung & bortskämd 20.00 Våra vänner liv 21.00 Grottesco 21.30 Bakhåll 23.30 Min jul 23.35 The Event



# Gerðu jólin notaðlegri

## með ómótstæðilegri jóladagskrá

Heitt kakó, smákökur, kerti og spil eru ómissandi hluti af dagskrá jólnanna rétt eins og sígildar jólamyndir í bland við það nýjasta og ferska á Stöð 2. Styttum biðina fyrir þau yngstu með vonduðu talsettu barnaefni, upplifum hátíðlega tónleika og hjúfrum okkur öll saman undir hlýju teppi og njótum þeirra 20 frábæru kvikmynda sem eru á dagskrá í desember á Stöð 2 og Stöð 2 Bió.

FRUMSÝNUM YFIR 20 STÓRMYNDIR  
VANDAÐ TALSETT BARNAEFNI

ÓMISSANDI ÞÆTTIR OG KVIKMYNDIR  
HÁTÍÐLEGIR JÓLATÓNLEIKAR



VILDARÁSKRIFT AÐ STÖÐ 2 INNIHELDUR AUK STIGVAXANDI AFSLÁTTAR.

512 5100 | STOD2.IS | VERLANIR VODAFONE | VERLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SIMANS 800 7000

## SVO TÖKUM VIÐ HM Í SVÍÞJÓÐ!

Undirbúningur strákanna okkar fyrir HM í handbolta nær hámarki á Heimsbikarmótinu á þriðjudag og miðvikudag.

Sjáðu alla leikina í beinni á Stöð 2 Sport. Þorsteinn Joð hitar upp fyrir útsendingu og býður upp á skorinorða umfjöllun eftir leik.



Á þriðjudag

16:55 Upphitun með Þorsteini Joð  
17:20 Danmörk – Noregur  
19:20 Svíþjóð – Ísland

Á miðvikudag

16:55 Upphitun með Þorsteini Joð  
17:20 Ísland – Noregur / Danmörk  
19:20 Svíþjóð – Danmörk / Noregur



ÞRIÐJUDAGUR  
19:20 SVÍÞJÓÐ - ÍSLAND  
MIÐVIKUDAGUR  
17:20 ÍSLAND - NOREGUR/DANMÖRK

ÁFRAM ÍSLAND!





„Ég horfi aldrei á sjónvarp, það drepur.“

Axel „Flex“ Arnason upptökstjóri.

# 30 erlend forlög bítast um bók Óskars

„Ég held að það hljóti að vera einsdæmi að svo margir sýni frumraun íslensks höfundar slíkan áhuga,“ segir Egill Örn Jóhannsson, framkvæmdastjóri Forlagsins.

Fyrsta bók blaðamannsins Óskars Hrafn Þorvaldssonar, Martröð millanna, vakti mikinn áhuga á bókamessunni í Frankfurt á dögunum. Svo mikinn að Egill og hans fólk hafði vart undan að svara fyrirspurnum áhugasamra bókaforlaga sem vilja gefa bókina út. „Alls eru þetta þrjátíu erlendir útgefendur sem eru með bókina undir smásjóni. Það stefnir í stórt og mikið uppboð á Martröðinni,“ segir Egill Örn.

Egill segir að fyrst og fremst sé um útgefendur í Evrópu að ræða. „Þjóðverjar hafa mikinn áhuga enda verður Ísland í fókuspunkti

á bókamessunni í Frankfurt á næsta ári. Það hjálpar allri réttindasölu,“ segir Egill.

Af hverju eru erlend forlög svona spennit fyrir bók Óskars?

„Erlendir útgefendur hafa áhuga á því sem gerðist á Íslandi og hafa verið að leita að krimma sem fjallar um þetta tímabil. Bók Óskars fjallar um lifnað útrásarvíkinga og fleira áhugavert og virðist vera það sem margir þeirra voru að leita að.“

„Það er frábært að heyra af þessum áhuga, sérstaklega miðað við að maður er alveg óþekktur höfundur,“ sagði Óskar Hrafn í samtali við Fréttablaðið. „Ég er nú ekkert að fara að opna kampavinið strax, enn sem komið er þá er þetta bara áhugi. En ofboðslega ánægjulegur áhugi.“



NÝLIÐI SLÆR Í GEGN Erlendir bókaútgefendur bítast um fyrstu bók Óskars Hrafn Þorvaldssonar.

**Full búð af jólagjöfum!**

Þú færð ótrúlega mikið af flottum jólagjöfum í Intersport. Gefðu góða gjöf sem gleður og veitir hlýju og yl í vetur. Sjáumst í Intersport!

**6.990**

**CÉBÉ OTG**  
Skíagleraugu. Hægt að nota yfir venjuleg gleraugu.

**11.990**

**TECHNO PRO SAFINE**  
Skíahjálmur. Dömustærðir.

**MCKINLEY JACKIE SKI JACKET**  
Skíðajakki úr EXODUS útvistarefni sem er vindhelt, með 10.000 mm vatnsheldni og góða öndunareiginleika. Litir: Hvítur, svartur. Dömustærðir.

**24.990**

Fyrir hana

**INTERSPORT**

## HAFLIÐI KRISTINSSON: EIN ATHUGASEMD GETUR VALDIÐ MISSKILNINGI

# Gamlar glæður valda vandræðum á Facebook

„Jú, ég hef heyrt það á mínu fólk að Facebook og þessi netsamskipti hafi valdið því að slitnað hafi upp úr samböndum,“ segir Brynjar Níelsson, formaður Lögmannafélags Íslands. Samkvæmt könnun meðal bandarískra skilnaðarlögfræðinga er hægt að rekja fimmting allra skilnaða beint til Facebook- og Twitter-notkunar. Þetta eru samþærilegar niðurstöður og fengust í breskri könnun nýverið.

Þeir skilnaðarlögfræðingar sem Fréttablaðið ræddi við höfðu vissulega heyrt af Facebook-vandræðum í hjónaböndum og samböndum en voru ekki reiðubúnir til að kvitta upp á neina tölfræði í þeim efnum. Einn reyndur skilnaðarlögfræðingur sem vildi ekki koma fram undir nafni sagðist hafa komið að skilnaði þar sem Facebook var beinilínis nefnd sem meginorsök. Umræddur lögfræðingur sagði að sér virtist sem fólk átti sig ekki nægilega á Fésbókinni, að efnið sé þar fyrir allra augum. Jafnframt sagði hann að þess séu dæmi að Fésbókin sé notuð þegar fólk standi í skilnaði. Þá komi annar aðilinn til að mynda með útprent af síðunni þar sem sýnt er fram á að hinn aðilinn hafi ekki verið allur þar sem hann er séður.

Haflíði Kristinsson, fjölskyldu- og hjónabandsráðgjafi, hefur hins vegar oft heyrt minnst á samskiptavefinn Facebook í samtölum sínum við skjólstaðinga. „Ég veit ekki hvort það er hægt að segja Facebook ábyrga fyrir skilnaði og sambandslitum en hún er vissulega áhrifavaldur,“ segir Haflíði og nefnir þar sérstaklega sambönd sem ekki eru komin langt á veg. „Yfirleitt eru það gamlar kærustur eða gamlir kærastar sem valda óöryggi hjá hinum aðilanum og



### VANDRÆÐI Í PARADÍS

Samskiptasiðan Facebook getur valdið töluverðum vandræðum í samböndum og dæmi eru um að upp úr hjónaböndum hafi slitnað sökum hennar. **Haflíði Kristinsson**, fjölskyldu- og hjónabandsráðgjafi segir það kannski einna helst gamlar ástir sem séu eitru í beinum makans. **Vigfús Arnason** þekkir dæmi um skilnaði sem rekja megi beint til netnotkunar.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

fólk veit ekki alveg hver tengslin eru við fortíðina,“ segir Haflíði og bætir því jafnframt við að rótgróin sambönd séu ekkert síður í hættu.

Haflíði bendir á að Facebook sé tiltölulega nýtt samskiptaform og að hún hafi eiginlega opnað sambandið upp á gátt. Allt sé opið fyrir allra augum og vinabeiðni eða athugasemd geti valdið misskilningi. „Fólk á kannski að fara yfir vinalópin og semja umferðar-

reglurnar saman,“ segir Haflíði. Vigfús Arnason, prestur í Grafarvogskirkju, segir að netið í heild, hafi haft mikil áhrif og hann viti um skilnaði sem megi rekja beint til netnotkunar. „Makinn hefur kannski opnað tölvuna, rekist þar á mjög nán samtöl hins aðilans við einhvern utanaðkomandi og þá hefur allt sprungið,“ segir Vigfús en áréttar að netið sé yfirleitt bara kornið sem fyllir mælinn.

freyrgigja@frettabladid.is

★★★★★

„Bráðskemmtilegur aldarspegill ...“

AGNES BRAGADÓTTIR / MORGUNBLAÐIÐ

JPV ÚTGÁFA  
www.forlagid.is

Árni Bergmann skráir eftirminnilega sögu Gunnars Eyjólfssonar.

**ALVARA LEIKSINS**  
EFTIR GUNNAR EYJÓLFSSONAR  
ÁRNI BERGMANN

„Hádramatísk ævisaga, skemmtileg aflestrar.“  
KOLBRÚN BERGPÓRSDÓTTIR / KILJAN

# Ástin er bara í myndböndunum

Anna Þóra Alfreðsdóttir, fyrirsæta hjá Eskimo, lék nýverið í tónlistarmyndbandi við nýtt jólaglag hinnar vinsælu hljómsveitar Hurts. Þetta er í annað sinn sem Anna Þóra leikur í myndbandi með hljómsveitinni en í bæði skiptin leikur hún stúlkuna sem söngvari hljómsveitarinnar, Theo Hutchcraft, er hugfanginn af.

Myndbandið var tekið upp í gömlum kirkjugarði í norðurhluta London og fóru tókur allar fram á einum degi. „Við byrjuðum eldsnemma um morguninn og unnum langt fram á kvöld. Það var mikil pressa á að ná öllum skotunum áður en það fór að dimma. Það var samt mikil stemning og ég held að allir hafi komist í jólasþap,“ segir Anna Þóra.

Þetta er í annað sinn sem Anna Þóra leikur stúlkuna sem söngvarinn er ástfanginn af en hún segir svo ekki vera í raunveruleikanum. „Ég hef heyrt einhverjar sögusagnir um það að við séum par, en nei, við erum ekki saman. Það er samt svolítið fyndið að heyra svoleiðis sögur úti í bæ,“ segir hún.

Innt eftir því hvort hún muni leika í fleiri myndböndum hljómsveitarinnar segir hún ekkert ákveðið um það að svo stöddu. „Það var mjög kalt þegar við tókum upp bæði þetta og fyrra myndbandið og strákarnir voru eitthvað að grínast með að næst myndu þeir passa upp á að tókur færu fram á hlýj-



JÓLASTÚLKA Anna Þóra Alfreðsdóttir fyrirsæta lék í tónlistarmyndbandi við nýtt jólaglag hljómsveitarinnar Hurts.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

um stað þannig það er aldrei að vita. Ég myndi í það minnsta taka því fagnandi,“ segir hún hlæjandi.

Hægt er að horfa á myndbandið á heimasíðu hljómsveitarinnar [www.informationhurts.com](http://www.informationhurts.com). - sm





### Jólatilboð Borgarleikhússins

# Gjafakort

## Borgarleikhússins

Gefðu töfrandi stundir í jólapakkann. Gjafakortið er í fallegum umbúðum, gildir á sýningu að eigin vali og rennur aldrei út.



#### Tveggja tíma hláturskast

(frumsýnt í febrúar)

Tveir miðar á drepfyndinn gamanleik á aðeins

**6.500 kr.**



#### Fyrir yngstu börnin

(frumsýnt í mars)

Tveir miðar á ljóslifandi ævintýrasýningu á aðeins

**3.300 kr.**

**Gjöf sem aldrei gleymist!**

Listabraut 3 | 568 8000 | borgarleikhus.is



**Borgarleikhúsið**





Póst:húsið

DREIFING: dreifing@posthusid.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Flottasta skeggið

Tónlistarmaðurinn **Davíð Berndsen** hefur vakið eftirtekt síðustu misseri. Ekki bara hefur hann sent frá sér vinsæl lög heldur er eftir honum tekið á götu; maðurinn er nú með eldrautt hár og alskegg í stíl. Nú er svo komið að útlit Berndsens er farið að vekja athygli út fyrir landsteinana. Á þýsku vefsíðunni Gig-blog.net er hann sagður vera með flottasta skeggið í tónlistarbransanum, hvorki meira né minna. Samkvæmt síðunni er Berndsen flottari en tónlistarmenn úr hljómsveitum á borð við Archie Bronson Outfit og The Amplifettes. Meira að segja hjartaknúsarinn með barítónróddina úr hljómsveitinni The Natinal, Matt Berninger, verður að lúta í lægra haldi fyrir kyntröllinu Davíð Berndsen.



- hdm

### Vigdís áhrifamest

**Vigdís Finnbogadóttir**, fyrrverandi forseti, var áhrifamesta kona landsins í janúarlök árið 2007, að mati Carol van Voorst, þáverandi sendiherra Bandaríkjanna á Íslandi. Þetta er á meðal þess sem fram kemur í bréfi sem Voorst sendi bandaríska utanríkisráðuneytinu í Washington og lekasíðan Wikileaks hefur undir höndum. Aðrar konur á listanum eru í eftirfarandi röð á eftir Vigdísi: Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, fyrrverandi varaformaður Sjálfstæðisflokksins og fyrrverandi menntamálaráðherra; Rannveig Rist, forstjóri Rio Tinto Alcan á Íslandi; Valgerður Sverrisdóttir, framsóknarkona og þá utanríkisráðherra; og Halla Tómasdóttir, fyrrverandi framkvæmdastjóri Viðskiptaráðs Íslands, nú stjórnarformaður Auðar Capital.



### Mest lesið **VÍSIR.IS**

- 1 Wikileaks: Ragna var alvörugefinn embættismaður
- 2 „Það væri gaman að tala í talstöð en ég bara get það ekki“
- 3 Tilraun til heilaþvottar
- 4 Vann 11 milljónir í lottóinu
- 5 Unglingapartí fór úr böndunum

# Jólin..

## Full búð af jólatilboðum

Sendum frítt út á land!  
- betrabak.is

### Heilsuinniskór

Innskór sem laga sig að fætinum og dreifa þyngd jafnt undir allt fótasvæðið.

Parið kr. 3.900,-  
2 pör kr. 6.980,-  
3 pör kr. 9.990,-

### Chiro Standard

Vandað heilsurúm með fimm svæðaskiptu gormakerfi, val um þrjá líti á botni.

Jólatilboð aðeins kr. 198.900 160x200

### TEMPUR Stillanleg heilsurúm

Ný sending - betra verð. Eitt mesta úrval landsins!

Frábær jólatilboð Verð frá kr. 524.860,- 2x90x200

### TempuraKON® Dúnsokkar

Outlast hjájöfnunarefnið sér til þess að þér er hvorki of heitt né kalt! Ótrúlega vinsæl jólagjöf!

kr. 5.990,- Nýr litur

### TempuraKON® Hitajöfnunarsængin

Outlast hjájöfnunarefnið sér til þess að þér er hvorki of heitt né kalt! 100% hreinn gæsadúnn.

Jólatilboð aðeins kr. 29.900,-

# Betra BAK

www.betrabak.is  
Faxafeni 5, Reykjavík • Sími 588 8477  
Skeiði 1, Ísafirði • Sími 456 4566  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16

# Office1

## Fyrirtækjþjónusta

# ÓDÝR

## REKSTRARVARA

Hringdu í fyrirtækjþjónustu Office1 og lækkaðu rekstrarkostnað fyrirtækisins.

# PÖNTUNARSÍMI 550 4111

Fyrirtækjþjónustan er opin 8 - 17  
pontun@office1.is  
www.office1.is